



ClearSounds®

Hear how good life can be



Operating Manual

ClearSounds® A300 DECT 6.0 Cordless Phone with Sound Boost

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

TABLE OF CONTENTS

PRIOR TO USE

Pg. 4	Congratulations
Pg. 5-6	Important Safety Instructions
Pg. 7-8	Location of Controls
Pg. 9-10	Keys Descriptions
Pg. 10-11	LCD Icons Descriptions
Pg. 12-14	Installation Steps

MENU NAVIGATION

Pg. 16-17	Menu Map
-----------	----------

BASIC PHONE FUNCTIONS

Pg. 17-18	Handset Registration
Pg. 18	Amplification
Pg. 18-19	Speakerphone
Pg. 19-20	Ringer Setting
Pg. 20	Handset Power On/Off
Pg. 20	Hearing Aid and Cochlear Implant Users
Pg. 21	Answer a Call
Pg. 22	Make a Call

PHONE BASE SETTINGS

Pg. 23	Dialing Mode
Pg. 23-24	Call Waiting/Flash
Pg. 24-25	Modify PIN
Pg. 25	Delete/Terminate Handset
Pg. 25-26	Base Reset

PHONE HANDSET SETTINGS

Pg. 26-27	Name Handset/ Reset Handset
Pg. 27	Select Base
Pg. 28	Out of Range Alarm
Pg. 28	Auto Answer
Pg. 29	Audio Set-up
Pg. 30	Keys Tones Set-up

Pg. 30-31	One-Touch Memory
Pg. 31-32	Mute, Redial
Pg. 33	Languages

DISPLAY SETTINGS

Pg. 34	Set Contrast
Pg. 34-35	Set Date & Time
Pg. 35	LCD Description
Pg. 35-36	Reviewing Voice Mail Messages

CALLER ID (CID)

Pg. 36	General Information
Pg. 36-37	Receiving & Storing Caller ID Records
Pg. 37	Caller ID on Call Waiting
Pg. 38	Review Caller ID
Pg. 38	Dial from Caller ID
Pg. 39	Delete Caller ID
Pg. 39-40	Store Caller ID

PHONE ANSWERING MACHINE (TAM)

Pg. 40	General Information
Pg. 40	Turn On/Off
Pg. 40-42	TAM Settings
Pg. 42-44	Announcement Settings
Pg. 45-46	Message Options
Pg. 46	Record a Memo
Pg. 47-48	Remote Code & Remote Access
Pg. 49	TAM Reset

PHONEBOOK

Pg. 49-50	General Information
Pg. 50-51	Add Phonebook Entries
Pg. 51	Using Pause
Pg. 51	View Phonebook Entries
Pg. 51	Dial a Phonebook Number
Pg. 52-53	Phonebook Edit, Delete, Status

ADDITIONAL HANDSET FUNCTIONS

Pg. 53-54	Intercom/Conference Call
Pg. 55	Paging
Pg. 55	Key Lock
Pg. 55-56	Alarm
Pg. 50	Torch

TROUBLESHOOTING GUIDE

TECHNICAL SPECIFICATIONS

REGULATORY COMPLIANCE

Important FCC Information for Customers

INDUSTRY CANADA

WARRANTY POLICY

PRIOR TO USE

Congratulations on your purchase of the A300 phone from ClearSounds Communications®. Please read this User Manual carefully in order to get the best use out of your new phone. This phone is designed for individuals with mild to severe hearing loss. Keep this manual near the phone for easy reference.

Please visit our website at www.clearsounds.com to register your product, download additional manuals and review troubleshooting tips.

Be sure to save your sales receipt as your proof of purchase should you need warranty service. The serial number for this product is located on the underside of the base and looks like: A300_BLK_XXX000XXX00.

Warranty Service – This product is designed to provide years of quality service. However, if there is a malfunction and the troubleshooting recommendations on pages 56-58 do not resolve the problem, follow the warranty procedure on pages 62-63.

■ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and understand the Installation Guide and User Manual. When using your phone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to person, including the following:

WARNING: The A300 phone is capable of amplifying sounds to a loud volume. It is important to instruct all potential users of its proper operation. It is advised to adjust the volume control to the minimum level (Low) when not in use and alert other users that hearing damage can potentially result from misuse.

WARNING: Use only the power supply indicated in the User's Manual.

WARNING: To avoid the possibility of electrical shock, do not use this product near water (For example, near a bathtub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool) while in the bathtub or shower or when you are wet. If the phone becomes submerged in water, do not attempt to retrieve it until after you have unplugged the AC adapter from the electrical outlet and the line cord from the modular wall jack. Do not plug the phone back in until it has dried completely.

WARNING: Avoid using the phone during electrical storms. There may be a remote risk of electric shock from lightning. If the electrical storm is present in your immediate area, possibility of electrical shock exists.

WARNING: Do not use the phone if you suspect a gas leak in the area. The phone's electrical contact could create a spark, which could ignite any heavy concentration of leaking gas.

WARNING: When cleaning, unplug the phone first, and then use a damp cloth to wipe. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners on the phone.

WARNING: No phone should ever be placed near an open radiator or heating register.

WARNING: Occasionally a power surge can occur on electrical lines without warning. With any electrical device that you plug into an outlet, it is suggested you use a surge protector. A surge protector will prevent power surges from damaging your phone. Surge protectors are simple devices available at your local hardware store.

WARNING: Do not overload wall outlets or extension cords as this can increase the risk of fire or electrical shock.

WARNING: Never push any object through the slots in the phone. They can touch dangerous voltage points or short out parts that could results in risk of fire or electrical shock.

WARNING: Do not cover slots and opening on the units, they are needed for ventilation and protection against overheating.

WARNING: Stop using the phone if dropped or if it becomes damaged.

WARNING: If you or a member of your household has a pacemaker or other medical devices, consult your physician or the manufacturer of the pacemaker or medical device before using this product. The product should be used in accordance with the guidelines provided by your physician or the manufacturer of the pacemaker or medical device.

WARNING: Ring volume is very loud and can damage your hearing. Never put your ear close to the ringer.

WARNING: Pay attention to the polarity of the batteries and insert the rechargeable batteries in accordance with the polarity symbols. Use only batteries identified as acceptable and never use alkaline batteries, which can cause personal injury as well as damage to the unit.

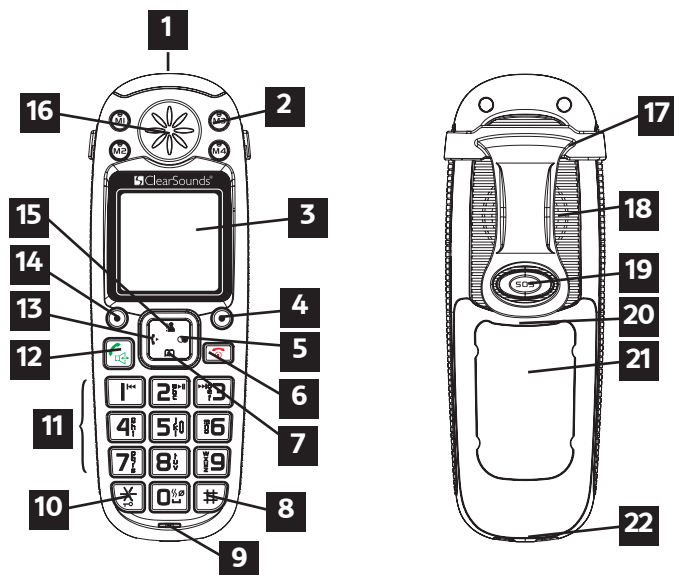
Hearing Aid Compatibility (HAC)

This phone meets the FCC standards for Hearing Aid Compatibility.

IMPORTANT: YOUR RECEIPT IS PART OF YOUR WARRANTY AND MUST BE RETAINED AND PRODUCED IN THE EVENT OF A WARRANTY CLAIM.

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS

■ LOCATION OF CONTROLS

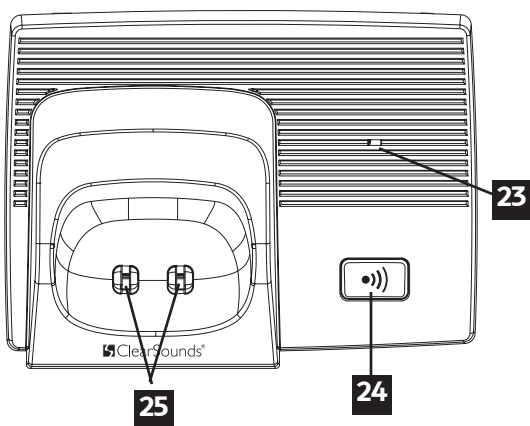


- 1 Visual Phone Ringer
- 2 (4) 1-Touch Memory
Dial Keys
- 3 Large LCD/Caller ID Screen
- 4 Right Soft Key
- 5 Right/Redial Key
- 6 End Key
- 7 Down/Phonebook Key
- 8 Hash (Pound) Key
- 9 Microphone
- 10 Star Key
- 11 Lighted Keypad
- 12 Dial/Speakerphone Key
- 13 Left/Intercom Key
- 14 Left Soft Key
- 15 Up/Caller ID Key
- 16 Earpiece

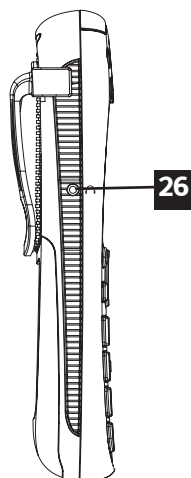
- 17 Carrying Clip
- 18 Speaker
- 19 SOS Key
- 20 Screw Eye
- 21 Battery Compartment
Cover
- 22 Charging Contacts

LOCATION OF CONTROLS (continued)

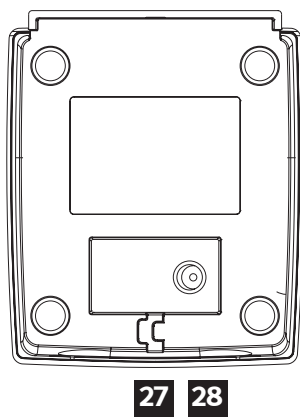
TOP OF BASE



LEFT SIDE



BOTTOM OF BASE



TOP OF BASE

- 23 Charge Indicator
- 24 Page Key
- 25 Charging Pins

LEFT SIDE

- 26 Phone (2.5mm)
Headset /
Neckloop Jack

BOTTOM OF BASE

- 27 Phone Line Cord Jack
- 28 AC Power Adapter Jack

■ KEYS DESCRIPTIONS

Handset



Dial Key

Make/Answer a call.

Activates the speakerphone if pressed during a call, as described on page 18.



End Key

End a call.

Long press to activate power on/off, as described on page 20.



Navigation Key:



Up scroll for lists and menu options
Increase the earpiece/speakerphone volume during a call.
Enter the Caller ID (CID) book, as described on page 38.



Down scroll for lists and menu options
Decrease the earpiece/speakerphone volume during a call.
Enter the Phonebook, as described on page 51.



Set up an internal call to another handset
Transfer an incoming call to another handset.
Set up a conference call with an external line and an internal handset, as described on page 53.



Enter the redial list as described on page 32.
Insert a pause when pre-dialing a number or storing a phonebook entry.



Soft Keys – Two soft keys are used to select functions displayed directly above each of the soft keys (on the bottom line of the display). Functions displayed above the soft key will change as you move through the menu.



Star Key - Press and hold to turn on/off keypad lock function.

Set up a conference call, as described on page 54.



One-touch memories – Store up to 4 numbers for one-touch memory dialing, as described on page 30.



O Key – In standby mode, press and hold this key until the icon appears to activate the shaker and visual ringer function. Press and hold this key again until the icon disappears to deactivate it.

Base



Page Key

Used in the handset registration process

Used to help locate the handset if you can't find it.

■ LCD WINDOW ICONS DESCRIPTIONS



New Call (top center)

Indicates you have missed one or more calls.



Message Waiting (top center)

Indicates you have one or more voice mail messages.

**Off Hook (top right)**

Indicates the line is engaged.

**Hands-Free (top right)**

Indicates the hands-free function (handset speakerphone) is engaged, as described on page 18.

**Battery Icon (top right)**

Indicates battery charge level.

**Shaker Icon (top center)**

Indicates the shaker and visual ringer are enabled, as described on page 20.

**Signal Icon (top left)**

Indicates the current signal strength. If the handset is too far from the base, this icon will blink on the LCD.

**Alarm Icon (top center)**

Appears when you set an alarm to ring at a specific time, as described on page 55.

**Keypad Lock (top left)**

Appears when the keypad is locked, as described on page 55.

**Incoming Message Icon (center right)**

Appears when you have new answering machine message(s).

■ INSTALLATION STEPS

Installation of your **ClearSounds® A300 DECT 6.0 Cordless Phone with Sound Boost** is easy. There are some basic steps you need to take when you set-up your phone for the first time.

If, at any time, you have questions about your phone after reading this manual, please contact the ClearSounds® Customer Service Department at 1-800-965-9043.

1. PARTS CHECKLIST

Check the contents of the box - The A300 should contain:

Phone base Cordless Handset Batteries Phone Line Cords



AC Adapter

Carrying Clip

User Manual

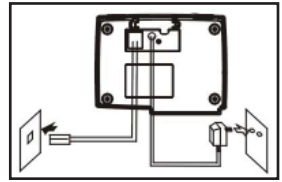


2. PHONE INSTALLATION

The phone should be located in an area where it is easy to see the visual display and lighted ringer. Choose an area near a phone wall jack (RJ11C) and power outlet. The phone may be placed on a shelf or table or may be fixed to the wall. To avoid potential interference, the phone should not be located near electronic equipment, such as personal computers, television or microwave ovens.

Begin by removing the clear plastic Caller ID protective tab. This film tab is only for display and to protect your Caller ID display during shipping.

Bottom of base



Desk / Table Mounting

1. Connect one end of the 6 ft phone cord to the line jack on the back of the base and connect the other end to a modular phone jack.
2. Plug the AC power adapter into the jack on the bottom of the base, then plug the AC adapter into a standard electrical outlet or surge protector.

NOTE: The adapter is required for the phone to work.

Wall Mounting

1. Install two self-tapping screws (not supplied) at a distance of 86.5 mm apart from each other on a horizontal line.
2. Plug the AC power adapter into the jack on the bottom of the base. **NOTE:** The adapter is required for the phone to work.
3. Connect one end of the 8-inch phone cord to the line jack on the bottom of the base and connect the other end to a modular phone jack.
4. Holding the base slightly above the mounting screws on the wall jack, push the base against the mounting screws so they are hooked into the left and right keyhole slots on the back of the phone. Slowly slide the base down until it snaps into place.
5. Plug the AC power adapter into the electrical outlet. **CAUTION:** To reduce risk of personal injury, fire, or damage use only the adapter provided.

Installing Batteries Three AAA re-chargeable Ni-MH batteries come with your phone. You must install the batteries before using your phone.

1. Remove the memory dial reference card by sliding it downwards.
2. Use the screwdriver provided to remove the screw.
3. Remove the battery compartment cover by sliding it downwards.

4. Insert the new batteries. Be sure to observe battery polarity as imprinted on the inside of the compartment.
5. Replace the battery compartment cover by sliding upward until it clicks into place and then use the screwdriver to insert the screw.
6. Replace the memory dial reference card.

NOTE: The batteries need to be replaced if they do not recover their full storage capacity after recharging. Check the battery icon on the LCD to see the battery charge level.

When replacing the batteries, always use good quality Ni-MH AAA re-chargeable batteries.

Charging the Handset

1. Place the handset into the base. The LCD screen will light up, the **Charge** indicator light turns on and you will hear a beep to indicate charging has begun.
2. **Important: Before initial operation, you should fully charge the handset for at least 14-16 hours.**
3. After the batteries are fully charged, check for dial tone by pressing the dial key on the handset.



When battery power is very low and you place the handset on the base, the display will show **Charging...**. Check the battery icon on the LCD to see the battery charge level.

Using the Handset Carrying Clip

You may choose to use the optional belt clip provided with your handset.


1. To attach, slide the belt clip down onto the grooves. Press the tabs on the belt clip into the slots to attach.
2. To remove, insert a screwdriver along the edge of one of its "arms" and release the clip and then lift it off.



MENU NAVIGATION

MENU



Screen Navigation

If you press the **Back** soft key from any menu, the phone returns to the previous screen. To return to the main screen at any time, press . The phone will automatically return to the main screen from any menu if no key is pressed for 40 seconds.

“**Standby**” can mean that you are at the main screen or can also mean that you are not on a live call and do not have dial tone engaged.

In standby mode, you can press  to turn the LCD backlight on/off.

To Access a MENU Option

1. To display the menu list, press the **Menu** soft key.
2. To scroll through menu options, press up  or down  repeatedly. You will see an arrow to the left of the menu item that is currently selected.
3. To select one of the menu options, Press the **Select** soft key when the desired menu item appears with the arrow to its left.

MENU MAP – this identifies how the menu is displayed for navigation

Main Menu	Submenu I	Submenu II
CID (Caller ID) Book (p. 36)	Add to PB(Phonebook) (p.39) Delete (p.39) Delete All (p.39)	
Phonebook (p. 49)	New (p.50) Edit (p.52) Delete (p.52) Delete All (p.52) PB Status (p.53)	
BS (Base) Settings (p. 23)	Terminate HS (Headset) (p.25) Dial Mode (p.23) Flash Time (p.23) Modify PIN (Personal Identification Number) (p.24) BS Reset (p.25)	
HS (Handset) Settings (p. 26)	Alarm (p.55)	
	Audio Setup (p.29)	Speaker V.(volume) (p.29) Earpiece V.(volume) (p.29)
	Ring Setup (p.19)	INT (Internal) Ring (p.19) EXT (External) Ring (p.19)
	Tone Setup (p.28,30)	Key Tone (p.30) Range Alarm (p.28)
	Language (p.33) HS Name (p.26) Auto Answer (p.28) LCD Contrast (p.34)	
	Date & Time (p.34-35)	Date Format (p.34) Time Format (p.34) Set Date (p.35) Set Time (p.35)
	Select Base (p.27) HS Reset (p.27)	
Registration (p. 17)		






TAM (Telephone Answering Machine) Menu Map

Main Menu	Submenu I	Submenu II
Announce (p.42)		
Message (p.45)	New MSG (p.45) Saved MSG (p.45) Delete All (p.46) Memo Record (p.46)	
TAM Setting (p.40)	TAM On/Off (p.40) TAM Alert (p.42) ANNC Select (p.44) Set Ring (p.40) TAM Language (p.41) Remote Code (p.47) TAM Default (p.49)	

BASIC PHONE FUNCTIONS

■ Registering the Handset

The supplied handset is already registered to the base unit, and you can register up to 4 additional handsets to the base.



1. Before registering an additional handset to the base, you should press and hold the page key , which is located on the main base, for about 5 seconds and then release it.
2. Press the **Menu** soft key on the handset you are registering to display the main menu list.
3. Press up  or down  to scroll to **Registration** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  to scroll through the base list and select one of the bases and then press the **Select** soft key. The handset will search for the requested base.
5. If the base is found, and the handset is successfully registered, you will be prompted to enter the PIN code (the default PIN is 0000). Upon validation of the PIN,

the Registration tone will sound and the base assigns a number to the handset. If the PIN entered is invalid, a warning tone will sound and the handset will return to the previous registration state.

6. If the base is not found, the handset will behave according to the **Out of Range** description found on page 28.

■ Using the Handset Amplification Function





Your **ClearSounds® A300** is equipped with a specialized amplification function designed to adjust to your needs. Flexibility in the management of amplification is important when trying to achieve listening clarity. Be sure to try all levels of amplification to find the best level for your hearing needs.

During a call, adjust the volume to fit your hearing requirements by pressing up  or down  on the navigation key. The handset volume can also be pre-selected by following the instructions in **Audio Setup**, found on page 29.





■ Using your Handset Speakerphone



The handset has a built-in speakerphone. When using the speakerphone, you can enjoy the convenience of hands-free conversation. To activate the speakerphone:

In standby mode:

1. Press  twice to turn the speakerphone on. The  icon will appear on the LCD.
2. Press  to turn the speakerphone off and switch to handset mode. The  icon will disappear from the LCD.

During a call:

1. Press  to turn the speakerphone on. The  icon will appear on the LCD.
2. Press  to turn the speakerphone off and return to handset mode. The  icon will disappear from the LCD.

To adjust the volume, press up  or down  on the navigation key. You may also pre-select your speakerphone volume by following the instructions in **Audio Setup**, found on page 29.







For optimal speakerphone performance, avoid the following:

- Areas with high background noise (The microphone might pick up these sounds and prevent the speakerphone from going into the receiving mode when you finish talking).
- Surfaces affected by vibration.
- Recessed areas such as in a corner, under a cupboard, or next to a cabinet, which can generate an echo effect.



■ Ringer Setting

Audible Ringer

You can adjust the ringer of your phone as high as +85 dB and you can select separate ring tones for external calls (**EXT**) received through the phone network (outside calls) and internal calls (**INT**) received from other A300 handsets registered to the base.




1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press down  to scroll to **Ring Setup** and then press the **Select** soft key.
4. Press the **Select** soft key to select **INT Ring** or press down  to select **EXT Ring**, and then press the **Select** soft key.
5. Press up  or down  to select **Melody** or **Volume** and then press the **Select** soft key. You can select the ring tone from Melody 1-Melody 10 and adjust the volume from Volume 1-Volume 5, or Off. When adjusting the Melody or Volume, the handset plays the selected melody/loudness.
6. Press the **Save** soft key to confirm.
7. Press the **Back** soft key to return to the previous menu and select **INT Ring** or **Ext Ring** to repeat the process.

NOTE: If you set the volume to “Off”, when a call comes in, only the **New Call** information appears on the LCD and the phone will not ring.

NOTE: You can also adjust the ringer volume while you are receiving an incoming call. Press up  or down  to increase or decrease the volume while the phone is ringing.

Visual and Vibrating Ringer



You can activate the visual ringer and vibrating handset function. A bright LED light will flash and the handset will vibrate when the phone rings. To turn this feature on/off:

1. In standby mode, press and hold  until the  icon appears to activate and press and hold  again to deactivate.

■ Turning the Handset “Power On/Off” Mode

The A300 handset can be turned to “Power Off” mode, which can be a convenient way to prevent the phone from ringing without having to change the ringer setting. When you turn the handset to “Power Off” mode, calls can’t be made or received until you turn the power back “On”.

In Standby Mode (not during a live call):

1. To turn the handset “Off”, simply press and hold  until the display turns off.
2. To turn the handset “On”, you can either:
 - a. Place the handset back into the base and the handset will automatically power on.
 - b. Press and hold  until the display turns on.

■ Using your Phone with Hearing Aids and Cochlear Implants

Your phone can be used with hearing aids and cochlear implants equipped with a telecoil (T-coil). Adjust your hearing aid “T-switch” to the “T” position. Make sure to hold the handset close to your T-coil.

■ Using the Phone Hands-Free Headset Jack



Your phone is equipped with a Phone Headset jack (located on the left side of the handset), providing flexibility and multi-functionality. This jack is amplified, allowing you to adjust both the volume the same as you would through the handset or speakerphone.

By using this jack, you can listen and speak through your hands-free headset. This 2.5mm phone headset jack accommodates a variety of optional hands-free accessories including neckloops, headphones, silhouettes, and cellular accessories.



NOTE: When a 2.5mm audio device is plugged in, the incoming audio signal to the handset will now be transferred to the headset jack. No output on the handset will be heard. As soon as you plug your headset into the jack, it will be activated.

■ Answering a Call

Handset out of the base




1. To answer a call, press  and speak into the handset.
2. Adjust your volume setting if needed.
3. To end the call, press  or replace the handset to the base.

Handset in the base

1. If you have activated the Auto Answer function (see page 28), simply lift the handset out of the base and speak into the handset.
2. If you have not activated the Auto Answer function, lift the handset out of the base and press  and speak into the handset.
3. Adjust your volume setting if needed.
4. To end the call, press  or replace the handset to the base.

After you hang up, the LCD will display the call duration.

■ Making a Call




1. Pick up the handset and press . The  icon appears on the LCD. Listen for a dial tone.
2. Dial a number. If you make a mistake while entering a number, press the **Erase** soft key to delete it or hang up and begin again.
3. Adjust your volume setting if needed.
4. To end the call, press  or replace the handset to the base.

Dialing from the Memory M1 – M4 and SOS keys

Press one of the **M1 – M4** or **SOS** memory dial keys and the phone will automatically begin to dial (see page 30 on how to program the memory dial keys). **NOTE:** If you turn the **Key Lock** feature on, the **M1 – M4** and **SOS** keys will still be operational (see page 55 for more details).

Dialing from Standby Mode


You can enter the desired phone number in standby mode, which allows you to verify the number before dialing. Follow these steps:

1. In standby mode, dial the number you want to call (up to 32 digits). To insert a pause, press right . If you make a mistake while entering a number, press the **Erase** soft key to delete it.
2. When the number appears correctly, press  to dial.
3. Adjust your volume setting if needed.
4. To end the call, press  or replace the handset to the base.

Dialing from the Caller ID List (see page 38)






Dialing from the Redial List (see page 32)

PHONE BASE SETTINGS

Reminder: Press the **Back** soft key from any menu to return to the previous screen. To return to the main screen, press . Otherwise, after 40 seconds, the phone will automatically return to the main screen from any menu if no key is pressed.






■ Dialing Mode Setting

Your ClearSounds® A300 comes from the factory preset for touch-tone service. Should you need to change this setting based on the type of phone service you have, use **Tone** for touch-tone service or **Pulse** for rotary dialing. **NOTE:** If you are not sure which dialing mode to select, please contact your local phone service provider.

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **BS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press down  to select **Dial Mode** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  to select **Tone** or **Pulse** and then press the **Save** soft key.

■ Call Waiting (Flash)

Your ClearSounds® A300 comes from the factory preset for Flash Time to **Flash-1** (600ms). Flash timing is the signalling process that tells the phone system when a phone is on hook or off hook. The United States uses a 600ms timing sequence. The European Union uses a 300ms timing sequence. You can select **Flash-1** or **Flash-2** (300ms). To change this setting:

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **BS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press down  to scroll to **Flash Time** and then press the **Select** soft key.
4. The display shows the current setting. Press up  or down  to select **Flash-1** or **Flash-2** and then press the **Save** soft key.





If you subscribe to Call Waiting service from your local phone provider, during a phone call you will hear a beep to indicate another call is waiting on the line.

1. To connect to the waiting call, press the **Flash** soft key, and your original call is put on hold and the display will show **R**.
2. To switch between the two calls, press the **Flash** soft key.

NOTE: If you subscribe to Call Waiting on Caller ID, you will receive Caller ID information (if available) on Call Waiting calls (see page 37).

■ **Modify PIN (Personal Identification Number)**

Your phone is equipped with a PIN, which is used when re-setting the base or handset to factory default settings. The default PIN is 0000. **We suggest that you do not change the PIN from 0000**, but if you need to change the PIN:





1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **BS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **Modify PIN** and then press the **Select** soft key.
4. The display shows "**PIN ?**". Enter the current PIN, then press the **Next** soft key. If the old PIN is validated, you will be prompted to enter a new PIN. If the old PIN is

not validated, a warning beep will sound and you will be returned to the **Modify PIN** menu.

5. Enter the new PIN and then press the **Next** soft key. You will be asked to confirm the PIN. Enter the new PIN again and then press the **Save** soft key to confirm and exit.

■ Delete/Terminate Handset





This function allows you to delete a handset that is registered to the base.

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **BS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press the **Select** soft key to select **Terminate HS**. You will be prompted to enter the PIN.
4. Enter the PIN (the default PIN is 0000) and then press the **OK** soft key. If the PIN is validated, you will see a list of registered handsets.
5. Press up  or down  to scroll to the desired handset that you would like to delete and press the **Select** soft key. The selected handset will no longer be registered to the base.

NOTE: If you selected the current handset or a non-registered handset, a warning tone will be heard.


■ Base Reset

This function allows you to reset the base settings for Dial Mode and Flash Time to the initial factory settings. To reset the base:

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **BS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **BS Reset** and then press the **Select** soft key. You will be prompted to enter the PIN.





4. Enter the PIN (the default PIN is 0000) and then press the **Reset** soft key. If the PIN is validated, the base settings will be reset to the initial factory settings, otherwise the settings will remain.
5. After resetting, the handset will return to standby mode.

PHONE HANDSET SETTINGS

Reminder: Press the **Back** soft key from any menu to return to the previous screen. To return to the main screen, press . Otherwise, after 40 seconds, the phone will automatically return to the main screen from any menu if no key is pressed.

■ Handset Name





This feature allows you to give each registered handset a name in order to easily recognize each handset if you have more than one registered to the base. To set the handset name:

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **HS Name** and then press the **Select** soft key.
4. Enter the handset name (up to 12 characters) by using the keypad (see page 50 for the character map and instructions) and then press the **Save** soft key to confirm and exit. The handset name will be displayed above your handset number in standby mode.

NOTE: If you make a mistake while entering the name, use the **Erase** soft key to correct it. Each time you press this key, the last character is deleted.







■ Handset Reset

This function allows you to reset the handset settings for Alarm, Audio Setup, Ring Setup, Tone Setup, Language, HS Name, Auto Answer and Date & Time to the initial factory settings. To reset the handset:

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **HS Reset** and then press the **Select** soft key. You will be prompted to enter the PIN.
4. Enter the PIN (the default PIN is 0000) and then press the **Reset** soft key. If the PIN is validated, the handset settings will be reset to the initial factory settings, otherwise the settings will remain.
5. After resetting, the handset will return to standby mode.








■ Base Selection

This function allows you to select a base from those already registered to the handset.

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **Select Base** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  to select the base you want and then press the **Select** soft key. If you select a non-existent base, the handset will sound a warning tone.
5. The display will show **Selected BS_X_ (Base 1-4)**. Press the **Select** soft key to confirm. The display will automatically return to the main screen.







■ Out of Range Alarm

This function allows you to know when the handset is out of range of the base, and a beep will sound. Your ClearSounds® A300 comes from the factory preset for Out of Range Alarm ON. To change this setting:

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **Tone Setup** and then press the **Select** soft key.
4. Press down  to select **Range Alarm** and then press the **Select** soft key.
5. Press up  or down  to select **On** or **Off** and then press the **Save** soft key.



■ Auto Answer Setting

Your ClearSounds® A300 comes from the factory preset for Auto Answer set to OFF. With this feature turned on, when the phone is in the base, you can answer a call by simply picking up the handset from the base. You do not need to press any key to answer. To change this setting:







1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **Auto Answer** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  to select **On** or **Off** to enable/disable the function and then press the **Save** soft key.

NOTE: If you have turned Auto Answer **On** and the answering machine begins to record a message, this feature will be deactivated while recording.






■ Audio Setting

You can adjust the audio setting through the menu in addition to using the up  or down  on the navigation key. To adjust:

Earpiece Volume

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press down  to select **Audio Setup** and then press the **Select** soft key.
4. Press down  to select **Earpiece V.** and then press the **Select** soft key.
5. The display shows the current setting. Press up  or down  to select the desired volume level (Volume 1 – Volume 5) and then press the **Save** soft key.







Speakerphone Volume

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press down  to select **Audio Setup** and then press the **Select** soft key.
4. Press the **Select** soft key to select **Speakerphone V.**
5. The display shows the current setting. Press up  or down  to select the desired volume level (Volume 1 – Volume 5) and then press the **Save** soft key.

NOTE: If you adjust the earpiece or speakerphone volume while on a call, the phone will remain at the adjusted level after you hang up.


■ Menu Keys Tone Setting

Your ClearSounds® A300 comes from the factory preset for menu Keypad Tones ON. This refers to having an audible tone when navigating the menu to verify a selection. To change this setting:



1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to select **Tone Setup** and then press the **Select** soft key.
4. Press the **Select** soft key again to select **Key Tone**.
5. Press up  or down  to select **On** or **Off** to activate/deactivate the audible tone function and then press the **Save** soft key.

NOTE: In certain error conditions, a warning tone will sound when an incorrect key is pressed.

■ One-Touch Memory Setting & Dialing

Your phone allows you to program 5 frequently dialed numbers (M1 to M4 and the SOS key). Each memory key can store up to 20 digits. You can insert one 3 second pause into dialing or memory storage in order to access custom and telebanking services, long distance, calling cards, etc. Press the right  button at the desired point in the number to insert the pause and the letter **P** will appear.

Storing M1-M4 and SOS Key Memory Numbers


1. Press the memory key (**M1-M4** or **SOS**) in standby mode.
2. The display shows "**Number ?**" Enter the desired number (up to 20 digits) and you can use the **Erase** soft key to erase digit(s). Then press the **Next** soft key.
3. Press up  or down  to select from **Melody 1 – Melody 10** and then press the **Save** soft key.

NOTE: These will appear as the first five entries in your phonebook.

Viewing, Editing or Deleting M1-M4 and SOS Key Memory Numbers

You can view, edit, and delete the **M1-M4** and **SOS Key** memory dial number(s) by following the instructions in **Using the Phonebook Options**, found on page 52. The memory default names are **M1:**, **M2:**, **M3:**, **M4:**, **SOS**, and you can add a name after the **M1:- M4:** and **SOS** but you can't delete the default name.

Dialing from M1-M4 and SOS Key Memory Numbers

1. In standby mode, press one of the memory keys (**M1-M4** or **SOS**), the display will show the corresponding number and begin to dial. If you selected the wrong memory dial, press  to hang up.

NOTE: If you turn the **Key Lock** feature on, the **M1 – M4** and **SOS** keys will still be operational (see page 55 for more details).

Mute Setting



During a conversation, you can temporarily switch your phone's microphone off to have a private, off-line conversation by using the **MUTE** feature. The party on the phone cannot hear you but you can hear them. A conversation can be muted while using the handset, speakerphone or hands-free headset feature.

To mute your call any time during the conversation:

1. Press the **Mute** soft key once. "**Call Muted**" appears on the LCD.
2. Press the **Mute** soft key again to cancel and return to your phone conversation.





■ Redial Function

The **Redial** key is used to quickly redial the last number you dialed.

1. Press right  on the navigation key in standby mode. The LCD displays the last number you dialed.
2. Press  to dial.




Dial from the Redial Book

You can retrieve the last 10 numbers you have dialed and redial them quickly.

1. Press right  on the navigation key in standby mode.
2. If you want to scroll through the redial book, press up  or down  until you find the number you want to dial.
3. Press  to dial.

Use Redial List Options







You can add a number to the phonebook from your redial list or delete a number in your redial list.

1. Press right  on the navigation key in standby mode.
2. Scroll to the desired number by using up  or down .
3. When the number appears on the display, press the **More** soft key to choose the desired option:
 - **Add to PB (Phonebook):** allows you to add the number to the phonebook. To add, follow instructions in “**Adding Phonebook Entries**” on page 50.
 - **Delete:** allows you to delete the selected number. You will be asked to confirm the delete. Press the **Del** soft key to confirm or the **Cancel** soft key to cancel.
 - **Delete All:** allows you to delete the complete redial list. You will be asked to confirm the delete. Press the **Del All** soft key to confirm or the **Cancel** soft key to cancel.





NOTE: If no numbers are found in the Redial list, the display will show “**Empty**”. When the Redial list is full, each time you dial a new number, the oldest number stored is automatically erased.

■ Language Setting


The handset supports up to 7 predefined languages: English, French, Spanish, German, Italian, Dutch and Russian. Changing the language will cause the menu to be displayed in the new language.

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to select **Language** and then press the **Select** soft key.
4. The languages will be displayed. Press up  or down  to scroll through the language options. Each language will be displayed in its own native translation.
5. Select the desired language and then press the **Save** soft key.

To go back to the English menu if you can't read the current language displayed:







1. Press the **Left** soft key.
2. Press down  3 times.
3. Press the **Left** soft key.
4. Press down  4 times.
5. Press the **Left** soft key.
6. Press up  or down  to find “**English**” in the list of languages.
7. Press the **Left** soft key to save the setting.

DISPLAY SETTINGS

Reminder: Press the **Back** soft key from any menu to return to the previous screen. To return to the main screen, press . Otherwise, after 1 minute, the phone will automatically return to the main screen from any menu if no key is pressed.







LCD




Contrast Settings

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **LCD Contrast** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  to scroll through the available contrast levels (**0-16**) and then press the **Save** soft key.








If you have Caller ID service, the date and hour will be automatically set when you receive your first call. If you currently do not have Caller ID service through your phone company, please follow the directions below. You can change the format of the time and date to your preference.

Date & Time Format Settings

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **Date & Time** and then press the **Select** soft key.
4. Press the **Select** soft key to select **Date Format**.
5. Press up  or down  to select **DD-MM** or **MM-DD** and then press the **Save** soft key. You will return to the previous screen.

6. Press down  to select **Time Format**.
7. Press up  or down  to select **12 – Hour** or **24 – Hour** and then press the **Save** soft key.

Set Date & Time

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to scroll to **Date & Time** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  to scroll to **Set Date** and then press the **Select** soft key.
5. Enter the current date using the keypad and then press the **Save** soft key. You will return to the previous screen.
6. Press down  to select **Set Time** and then press the **Select** soft key.
7. Enter the current time using the keypad and then press the **Save** soft key.

NOTE: If you select **12 - Hour clock**, AM/PM will appear at the right of the time in standby mode. If you select **12 – Hour**, you will still need to enter the time in the **24 – Hour** format.

■ LCD DESCRIPTION


Your ClearSounds® A300 has a large LCD screen that provides useful information. Your screen has a backlight that automatically switches off after 10 seconds of inactivity.

See pages 10-11 for LCD Window Icons Descriptions


■ Reviewing Voice Mail Messages

You must subscribe to Voice Mail from your phone service provider to use this feature.

NOTE: You are not able to utilize voice mail and the built-in answering machine at the same time.

When a voice mail message is left, the screen will display the  icon and the message will be saved as a call. If you have new messages, you will hear a stutter dial tone when you pick up the handset. You can utilize one of the **M1 - M4** one-touch memory dial buttons to program your voice mail access phone number. Follow the steps provided from your phone service provider to listen to your message(s).

CALLER ID (CID) OPERATION

Reminder: Press the **Back** soft key from any menu to return to the previous screen. To return to the main screen, press . Otherwise, after 1 minute, the phone will automatically return to the main screen from any menu if no key is pressed.

In order to utilize the Caller ID features, you must subscribe to Caller ID service through your local phone service provider. There are fees for Caller ID services, and it may not be available in all areas. This product can provide information only if both you and the caller are in areas offering Caller ID service and both phone service providers use compatible equipment.

This phone automatically displays an incoming caller's number/name along with the date and time of the call. It will record up to 40 calls of up to 15 digits and store the data into memory.

Receiving CID Records

When you receive a call, the Caller ID information is transmitted between the first and second ring. The Caller ID information appears on the display while the phone rings, giving you a chance to monitor the information and decide whether or not to answer the call.

Out Of Area – this message will display when someone calls from an area where Caller ID service is not offered or is not yet providing number delivery to your area.

Private – this message will display when the caller has chosen to block the name and number from being sent.

■ Storing CID Records

Your phone's Caller ID memory stores the data for the 40 most recent calls received. When the 41st call is received, the oldest Caller ID record (1st call) is automatically deleted.

■ Caller ID on Call Waiting



When you subscribe to Call Waiting Caller ID service from your local phone provider, the phone will display the Caller ID information of the second call while you are on the first call.








1. When you are on existing call, a tone will emit, and the Caller ID displays the incoming caller's information.
2. Press the **Flash** soft key to put the current call on hold and answer the second caller.
3. When you have finished with the second call, press the **Flash** key to resume your conversation with the first caller.



■ Caller ID List



Viewing the Caller List

As calls are received and stored, the  icon is displayed on the LCD. If the Caller ID memory is full, the  icon will flash on the LCD. Records will be listed in the order they were received.

To scroll through the CID records:






Method 1: From the main screen, press up  to access the CID Book. Press up  or down  to scroll through the entries. Press up  to review the newest CID record and press down  to review the oldest CID record first.

Method 2: Press the **Menu** soft key to display the main menu list. Press the **Select** soft key to select **CID Book**. Press up  to review the newest CID record and press down  to review the oldest CID record first.




If the call record has been reviewed, the  icon will appear. If the call has not been reviewed, the  icon will appear.

Dialing a Number from the Caller List


After you access the CID Book following the instructions in **Viewing the Caller List - Method1:**

1. Press up  or down  to locate the desired record. If you need to change the dialing format (7 digits, 10 digits or 11 digits), simply press the **More** soft key to display the 3 dialing formats. For example, if the original number in the Caller ID list was 800-965-9043, you might need to change it to 1-800-965-9043 or 965-9043 in order to dial out.
2. Press up  or down  to locate the desired format and press  to dial.



Deleting a Single Caller List Record

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press the **Select** soft key to select **CID Book**.
3. Press up  or down  to locate the desired record and press the **More** soft key.
4. Press down  to select **Delete** and then press the **Select** soft key.
5. “**Confirm ?**” will appear. Press the **Del** soft key to confirm or press the **Cancel** soft key to exit.
6. If you select **Del**, you will hear a beep and the LCD will show the next record.
7. Continue to select records to delete.



Deleting All Caller List Records

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press the **Select** soft key to select **CID Book**.
3. Press the **More** soft key.
4. Press down  to scroll to **Delete All** and press the **Select** soft key.
5. “**Confirm ?**” will appear. Press the **Del All** soft key to confirm or press the **Cancel** soft key to exit.
6. If you select **Del All**, you will hear a beep and the phone returns to standby mode after clearing all of the records.


Storing Caller List Records

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press the **Select** soft key to select **CID Book**.
3. Press up  or down  to locate the desired record and press the **More** soft key.
4. Press the **Select** soft key to select **Add to PB**.
5. The display shows “**Name ?**”. Press the **Erase** soft key to erase the name shown and enter the desired name or leave the name that is displayed and press the **Next** soft key.
6. The display shows “**Number ?**”. Press the **Erase** soft key to erase the number shown and enter the desired

number or leave the number that is displayed and press the **Next** soft key.

7. Press up  or down  to select from **Melody 1 – Melody 10** and then press the **Save** soft key.
8. Repeat if necessary.




PHONE ANSWERING MACHINE (TAM) OPERATION

Reminder: Press the **Back** soft key from any menu to return to the previous screen. To return to the main screen, press . Otherwise, after 1 minute, the phone will automatically return to the main screen from any menu if no key is pressed.

The answering machine will hold up to 15 minutes of messages.

■ Turn On/Off

This section shows you how to set up your answering machine to receive incoming calls. Before you begin the set up process, you must turn on the answering machine.






1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press down  to scroll to **TAM Setting** and then press the **Select** soft key.
3. Press the **Select** soft key to select **TAM On/Off**.
4. Press up  or down  to select **Off** or **On** and then press the **Select** soft key.

■ TAM Settings (see the Menu Map on page 17 for more information on the TAM menu settings)

Rings to Answer






This is the number of rings after the answering machine takes an incoming call and plays your outgoing message. You can select from 2 to 6 rings or toll saver mode. If you select **Toll**

Saver, the unit answers after the 3rd ring if there are new messages waiting or after the 6th ring if there are no new messages waiting. To change the ring number:

1. Press the **TAM** soft key to display the main menu list.
2. Press down  to scroll to **TAM Setting** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **Set Ring** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  to select the answer rings (**2-6 Rings or Toll Saver**) and then press the **Select** soft key.

Voice Prompt Language (announces answering machine functions)

The handset supports 2 predefined languages: English & French. You can change the language used to play the voice prompt messages. To change the language:






1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press down  to scroll to **TAM Setting** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to select **TAM Language** and then press the **Select** soft key.
4. The languages will be displayed. Press up  or down  to scroll through the language options. Press the **Select** soft key to choose the desired language.

Answer Mode Selection

The answering machine offers 2 modes for operation.

Announce1 will answer and record, which is the conventional outgoing message that allows the caller to leave a message.





Announce2 will answer only, which is the outgoing message that does not allow a caller to leave a message (you may want to select **Announce2** if you do not want callers to be able to leave a message). To choose the Answer Mode:

1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press down  to scroll to **TAM Setting** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **ANNC Select** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  to select **Announce1** or **Announce2** and then press the **Select** soft key.

NOTE: Announce2 will be played if your answering machine becomes full.

TAM Alert

A tone will sound every minute when there is a new message and the tone will sound until messages are reviewed. This tone will be heard when you are on a phone call for at least 60 seconds. To change this setting:

1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press down  to scroll to **TAM Setting** and then press the **Select** soft key.
3. Press down  to select **TAM Alert** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  to select **Off** or **On** and then press the **Select** soft key.

■ Announcement Settings

Announce1 is a conventional outgoing message that allows the caller to leave a message. This is the “answer and record” message.


Announce2 is an outgoing message that does **NOT** allow a caller to leave a message. This is the “answer only” message.

Each Announcement message can be up to 3 minutes.

Recording Announcement



Record Announce1:

The default announcement is **"Hello, your call cannot be taken at the moment. To record your message, please speak after the tone."**. To change the Announcement:

1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press the **Select** soft key to select **Announce** and then press the **Select** soft key again to select **Announce1**.
3. Press down  to scroll to **Record** and then press the **Select** soft key.
4. Record your announcement after the tone. Recording will stop automatically after 3 minutes or you can confirm and end the recording by pressing the **OK** soft key. During the recording, the LCD will show **"Recording..."**.
5. The announcement will be played back immediately. If you do not like your message, record your announcement again or restore it to the default one.

Record Announce2:

The default announcement is **"Hello, your call cannot be taken at the moment. Please call back later."**. To change the Announcement:


1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press the **Select** soft key to select **Announce** and then press down  to select **Announce2** and then press the **Select** soft key.
3. Press down  to scroll to **Record** and then press the **Select** soft key.
4. Record your announcement after the tone. Recording will stop automatically after 3 minutes or you can confirm and end the recording by pressing the **OK** soft key. During the recording, the LCD will show **"Recording..."**.

5. The announcement will be played back immediately. If you do not like your message, record your announcement again or restore it to the default one.




Sample Outgoing Announcement1

Hi, this is (use your name here), I can't answer the phone right now so please leave your name, number and a brief message after the tone and I'll get back to you. Thank you.

Play Announcement



1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press the **Select** soft key to select **Announce**.
3. Press the **Select** soft key to select **Announce1** or press down  to select **Announce2** and then press the **Select** soft key.
4. Press the **Select** soft key to choose **Playback**.
5. The current announcement will play. During the playback, you can press the **Back** soft key to stop and exit.

Restore Default Announcement(s)

1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press the **Select** soft key to select **Announce**.
3. Press the **Select** soft key to select **Announce1** or press down  to select **Announce2** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  to select **Default** and then press the **Select** soft key.
5. The LCD will show "**Confirm ?**". Press the **Select** soft key to restore the default announcement or press the **Back** soft key to cancel.
6. Repeat for the other Announcement if necessary.

■ Message Options







Answering Machine Volume

When listening to your messages through the handset, adjust the volume by using the up  or down  keys on the navigation key.



Play Messages

When a call is received and the TAM is ON and **Announce1** is selected, the machine will play the outgoing announcement, and then perform message recording. The process is as follows:



After ringing **N** times, the phone enters answer-record mode automatically and starts to play **Announce1**. The caller can record after the tone.

1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press down  to select **Message** and then press the **Select** soft key.
3. Press the **Select** soft key again to select **New MSG** or press down  to select **Saved MSG** and then press the **Select** soft key.
4. The phone will announce “**You have N new message(s)**” or “**You have N saved message(s)**”. The messages will be played back and you can:
 - a. press  to delete the current message while it is playing
 - b. press  to pause/play the current message
 - c. press  once to replay the current message and twice to replay the previous message
 - d. press  to skip to the next message
 - e. press the **Back** soft key to stop playing and exit

Please Note: When listening to your messages through the handset, the message will always start playing back through




the handset speakerphone. To switch to the earpiece, press . You can switch between speakerphone and handset while listening to messages by pressing .


Delete Messages (can only delete ALL messages)

1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press down  to select **Message** and then press the **Select** soft key.
3. Press down  to select **Delete All** and then press the **Select** soft key.
4. The LCD will show "**Confirm ?**". Press the **OK** soft key to delete all messages or press the **Cancel** soft key to cancel and exit.

■ Record A Memo

You can use the phone to record memo messages (each can be up to 3 minutes). A memo can be useful as a short message to another person in the household or as a personal reminder. This memo will be played as a message.




1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press down  to select **Message** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **Memo Record** and then press the **Select** soft key.
4. Record your announcement after the tone. Recording will stop automatically after 3 minutes or you can confirm and end the recording by pressing the **OK** soft key. During the recording, the LCD will show "**Recording...**".

When a Memo is recorded,  will appear on the LCD and you can play the memo message back as you would play answering machine messages back.

■ Remote Code & Remote Access

Remote Code

To operate your answering machine remotely, you will need to enter the Remote code. For security reasons, you should change this code (the default one is 0000): For more details on how to use remote access, please refer to **Remote Access** listed below. To change your Remote code:

1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press down  to scroll to **TAM Setting** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **Remote Code** and then press the **Select** soft key.
4. The LCD shows the current Remote code. Enter the new code you would like to set up and then press the **OK** soft key.

Remote Access

You can access many features of your answering machine remotely from any touch tone phone. A four-digit security Remote code is required to access the system and the factory default code is 0000. To enter remote access:

1. Dial your phone number from any touch tone phone.
2. When the Announce1/Announce2 message starts to play, you may enter the remote access mode by inputting the Remote code. If you enter the Remote code incorrectly, the machine will ask you to enter code again. You are given 2 more attempts to correctly enter the code before the line is disconnected.
3. After you enter the Remote code, the system will play the menu of commands. You can then follow the commands to operate.



Play the main menu



Play new messages



Play saved messages



Delete all messages





Switch the answering machine on/off






Record Announce1/Announce2

After you press  or  to play back messages, you can:

Press  to replay the current message

Press  to stop the current message

Press  to delete the current message




After you record the Announce1/Announce2, press  or  to finish. The system will play back the announcement you have recorded.

NOTE: It is best to stop playing messages before hanging up the phone.


Reminder: Your answering machine must be turned ON in order to use remote access.

■ TAM Reset

This function allows you to reset the TAM settings to the initial factory settings. To reset the TAM:

1. Press the **TAM** soft key to display the TAM main menu list.
2. Press down  to scroll to **TAM Setting** and then press the **Select** soft key.
3. Press up  or down  to scroll to **TAM Default** and then press the **Select** soft key. You will be prompted to enter the PIN.
4. Enter the PIN (the default PIN is 0000) and then press the **Reset** soft key. If the PIN is validated, all TAM settings will be reset to the initial factory settings, otherwise the settings will remain.
5. After resetting, the handset will return to standby mode.

PHONEBOOK OPERATION

Reminder: Press the **Back** soft key from any menu to return to the previous screen. To return to the main screen, press . Otherwise, after 1 minute, the phone will automatically return to the main screen from any menu if no key is pressed.

The built-in phonebook allows you to store frequently used numbers so that you can easily make a call without having to remember or enter the phone number. You can store up to 50 numbers in the phonebook.

Character Map




To enter a specific alphanumeric character, press the relevant key one or more times for the required character according to the following table: once for the first character, twice for the second and so on.

Key	Characters in the displayed order									
0	(spc)	0	?	&	/	.	,	!		
1	1	@	_	+	-	"	()	%	
2	A	B	C	a	b	c	2			
3	D	E	F	d	e	f	3			
4	G	H	I	g	h	i	4			
5	J	K	L	j	k	l	5			
6	M	N	O	m	n	o	6			
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7	
8	T	U	V	t	u	v	8			
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9	

Clarification:

- When entering the same letter twice or a different letter with same key, wait for a few seconds for the cursor to move automatically and then select the next letter.

■ Adding the Phonebook Entries


- Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
- Press down  to choose **Phonebook** and then press the **Select** soft key.
- Press the **Select** soft key to select **New**.
- The display shows "**Name?**". Enter the name you want to use and then press the **Next** soft key to confirm. The display shows "**Number?**". Enter the desired number (up to 20 digits) and then press the **Next** soft key.
- Press up  or down  to select from **Melody 1 – Melody 10** and then press the **Save** soft key. If you want to set a VIP number, you should select a special Melody

ring tone for it. This ring tone should be different than the EXT Ring tone you have set.




6. Repeat if necessary.

NOTE: If you make a mistake while entering a name or a number, use the **Erase** soft key to correct it. Each time you press this key, the last digit is deleted. To clear all digits, press and hold the **Erase** soft key.







■ Using a Pause (used when entering a phonebook entry or M1-M4 memory dial entry)

You can insert one 3 second pause into dialing or memory storage in order to access custom and telebanking services, long distance, calling cards, etc. Press right  on the navigation key at the desired point in the number to insert the pause and the letter **P** will appear at the pause entry.

■ Viewing the Phonebook Entries







1. In standby mode, press down  to enter the phonebook.
2. Press up  or down  to scroll through the list until the desired entry is displayed.

■ Dialing a Number from Phonebook

1. In standby mode, press down  to enter the phonebook.
2. Press up  or down  to scroll through the list until the desired entry is displayed. You can also press the first letter of the contact name using the keypad and the LCD will display the corresponding section of your phonebook and you can press up  or down  to find the desired entry.
3. Press  or press the **Dial** soft key.





■ Using the Phonebook Options

Editing

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press down  to select **Phonebook** and then press the **Select** soft key.
3. Press down  to select **Edit** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  repeatedly until the entry you want to edit displays, and then press the **Select** soft key. **Name ?** will appear.
5. If necessary, press the **Erase** soft key to clear the name and then enter the desired name and press the **Next** soft key to save. **Number ?** will appear.
6. If necessary, press the **Erase** soft key to clear the digit(s) and then enter the desired number and press the **Next** soft key to save.
7. Press up  or down  to select the Melody ring you would like to associate with the number, and then press the **Save** soft key to confirm.
8. Repeat if necessary.

Deleting




NOTE: If you choose **Delete All**, all of your phonebook entries will be deleted.

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press down  to select **Phonebook** and then press the **Select** soft key.
3. Press down  to scroll to **Delete** and then press the **Select** soft key.
4. Press up  or down  repeatedly until the entry you want to delete displays, and then press the **Select** soft key.
5. The display shows **"Confirm ?"**. You can press the **Del** soft key to delete it or press the **Cancel** soft key to exit.

- At step 3, if you choose the **Delete All** menu and press the **Select** soft key, the display will show "**Confirm ?**". You can press the **Del All** soft key to delete all the entries or press the **Cancel** soft key to exit.

PB (Phonebook) Status

The PB (Phonebook) status shows the number of phonebook entries already stored. To review the PB Status:





- Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
- Press down  to select **Phonebook** and then press the **Select** soft key.
- Press up  or down  to scroll to **PB Status** and then press the **Select** soft key to view the Phonebook status.
- Press the **OK** soft key or press the **Back** soft key 3 times to return to the main menu.



ADDITIONAL FUNCTIONS

■ Intercom/Conference Calls

If you have more than one handset registered to the same base, you can make internal calls and transfer an external call between the handsets.




Making an Internal Call

- Press  on the navigation key and the LCD will show . Enter the number of the handset you would like to call.
- If the destination handset is not valid, the handset will return to standby mode. If the destination handset is valid, the called handset will ring and display **HSX Calling**. The destination handset user can press  to answer the call.
- At the end of the conversation, press .

NOTE: During an internal call, if an external call comes in, the LCD will show the caller's phone number. Press  to end the internal call first, then press  to answer the external call.





Call Transfer between Handsets

You can transfer an external call between handsets that are registered to the base.


1. During an external call, press  on the navigation key and then the destination handset number that you would like to transfer to.
2. If the destination handset can answer your call, that user can press  to speak with you and you can let the user know who is on the line.
3. To complete the transfer, press  or place the handset into the base.

3-Way Conference Calling


You can set up a 3-way conference call with an external call and a handset that is registered to the base.


1. During an external call, press  on the navigation key and then the destination handset number that you would like to join the 3-way conference call.
2. The destination handset should press  to answer.
3. Press  to start the 3-way conference call.
4. Either of the two internal handsets can press  to leave the conference call at any time. If one of the handsets drops the call, the remaining handsets will continue the conference.

■ Paging


You can page the handset from the base unit to help locate the handset. Press 

on the base (hold for less than 5 seconds) and all of the handsets registered to the base will ring for about 1 minute.



To stop paging, press  on the base again or press any key on the handset.

NOTE: If you hold  for more than 5 seconds, the base will enter registration mode.

■ Key Lock

You can lock all keys on the keypad except for the **M1 – M4** memory dial keys. While in locked mode, the handset still can be answered by pressing . When you hang up, the handset will return to the locked mode.



To lock the keypad, in standby mode, press and hold  until the display shows “**HS Locked**” and the  icon appears.






To unlock the keypad, press and hold  until the  icon disappears.

While in locked mode, if you press any key, the phone will generate a warning tone and “**HS Locked**” will be displayed.


■ Alarm

You can set an alarm on the handset (the alarm also supports the snooze function). To set the alarm:

1. Press the **Menu** soft key to display the main menu list.
2. Press up  or down  to scroll to **HS Settings** and then press the **Select** soft key.
3. Press the **Select** soft key to select **Alarm** and the display will show the current set-up.

4. Press up  or down  to select **On** or **Off** and then press the **Select** soft key. If you select **On**, the display asks you to enter the time in **HH:MM**.
5. Use the keypad to enter the time (If your time is set to the **12 – Hour** format, you will still need to enter the time in the **24 – Hour** format. Press the **Next** soft key.
6. The display shows **Snooze On/Off**. Press up  or down  to select **Snooze On** or **Snooze Off** and then press the **Save** soft key.
7. When the alarm sounds, press any key to switch it off. If you have selected **Snooze On**, the alarm will ring every 11 minutes. To stop the snooze alarm, you must press  to prevent the snooze function from continuing. This automatically switches the Snooze function to **Snooze Off**. You will need to re-select **Snooze On** if you want to turn that function back on for the next time the alarm is set to go off.

■ Torch

If you turn this feature on, the visual phone ringer light will remain lit and can be used as a light. To turn this feature on/off, in standby mode, press and hold  until the light turns on/off.

TROUBLESHOOTING

No dial tone

1. Check that all phone cord connections and AC adapter are securely plugged into the phone, wall jack and electric outlet.
2. Check that the handset batteries are installed properly and are in full power (pages 13-14).
3. Check that the phone is in the correct dialing mode: tone or pulse (page 23).
4. Plug another phone into the wall jack to make sure your phone service is working.

Nothing appears on the display

1. Check that the handset batteries are installed properly and are in full power.
2. Check that the handset has been turned on (page 20).

Handset seems to have a short battery life

1. Check the charging contacts
2. Make sure you have installed the correct batteries (Never use alkaline batteries! Only AAA NiMH rechargeable batteries should be used).
3. Consistently short battery life may indicate that the batteries need to be replaced.

No audible ringer

1. Make sure the ringer is not turned off (page 19).
2. Check the volume level of the ringer (page 19).
3. Verify the AC adapter is securely plugged into the AC outlet and phone.
4. You may have too many extensions on your line. Try unplugging a few devices.

Visual ringer and vibrating handset will not activate

1. Make sure the visual ringer and vibrating handset function is turned ON (page 20).

No amplification

1. Check to see if Volume has been turned up (page 18, 29).
2. The AC adapter is required; make sure the AC adapter is plugged into the wall and into appropriate jack on the phone.

Low handset or speaker volume

1. Check the receiver or speaker volume settings (page 18,29).

Can't be heard by other party

1. Check that all phone cord connections are securely plugged into the phone and wall jack.

Noise, Static, Interference while using the phone

1. A filter may be required for your home when you have DSL service or live near radio towers.
2. Make sure the AC adapter is not plugged into the wall outlet with other appliances.
3. Try relocating the phone to another location.

No numbers dialed when memory button is pressed

1. No number stored in that memory button (page 30).
2. Make sure phone number was programmed and saved (page 30).

3. Make sure programming is done in the correct dialing mode (touch-tone or pulse).

Caller ID information does not show

1. Make sure you are subscribed to Caller ID service through your local phone company.
2. Let the phone ring a couple of times as there may be a delay in receiving the Caller ID information.

No Caller ID information while on a call

1. Make sure your service provides Caller ID information while you are on a call. This is sometimes known as "Caller ID on Call Waiting" or "Type II Caller ID".
2. The phone cannot display the information if another phone on the same line is in use.

Answering Machine Tips

1. If you can't hear the messages adjust the volume (page 8,29).
2. If the system always plays Announce2, the message memory may be full. Erase some messages.
3. If the incoming messages are incomplete, the message memory is full. Erase some messages.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

General Number: A300

Amplification: Up to 25 dB incoming

Power Requirements

AC power Adapter:

Base Input: 7.5V, 300mA

Handset Input: Ni-MH 1.2V x 3, 800mAh

Charging Time: 15 hours

Weight (lb): Base: .32 Handset: .28

Dimensions (in.) Base: 5.1x3.9x2.7 Handset: 6.6x2.3x1.5

Jack: 2.5mm headset

Features and Specifications subject to change without notice.

Purchase accessories for Your Clearsounds Phone:

Optional Neckloop: CS-CLA7V2 (connects easily to your phone's 2.5mm Phone Headset jack for hands-free conversations). Requires hearing aid(s) or cochlear implant(s) with t-coil(s).



Optional Headset: CS-900HS (connects easily to your phone's 2.5mm Phone Headset jack for hands-free conversations).



To learn more, call ClearSounds at 1-800-965-9043 or visit www.clearsounds.com

FCC WANTS YOU TO KNOW

1. This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier. If requested, this number must be provided to the phone company.
2. If the **ClearSounds® A300 DECT 6.0 Cordless Phone with Sound Boost** causes harm to the phone network, the phone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the phone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.
3. The phone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the phone company will provide advance notice in order for you to make necessary modification to maintain uninterrupted service.

4. If you experience trouble with this equipment, you should disconnect it from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.
5. Please follow instructions for repairing if any (e.g. battery replacement section); otherwise do not alternate or repair any parts of device except as specified.
6. Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.
7. If the phone company requests information on what equipment is connected to their lines, inform them of:
 - a) The phone number that this unit is connected to,
 - b) The ringer equivalence number
 - c) The USOC jack required [RJ11C], and
 - d) The FCC Registration Number

Items (b) and (d) are indicated on the label. The ringer equivalence number (REN) is used to determine how many devices can be connected to your phone line. In most areas, the sum of the RENs of all devices on any one line should not exceed five (5.0). If too many devices are attached, they may not ring properly.

Service Requirements

In the event of equipment malfunction, all repairs should be performed by our Company or an authorized agent. It is the responsibility of users requiring service to report the need for service to our Company or to one of our authorized agents. Service can be facilitated through our office at:

ClearSounds Communications, Inc.
1743 Quincy Avenue, Suite 155
Naperville, IL 60540

INDUSTRY CANADA CS03 STATEMENT

This product meets the applicable Industry Canada technical specification. This is confirmed by the registration number. The abbreviation, IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connections. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user of this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunication company cause to request the user to disconnect the equipment.

WARNING! Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or an electrician, as appropriate.

CAUTION: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a phone interface.

The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5. An alternative indication of the REN is the Load Number

(LN); this number should be divided by 20 to approximate the equivalent REN. The REN Number of this unit is indicated on the bottom of your phone.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the phone line, ensure the installation of the A300 does not disable alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your phone provider or a qualified installer.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

The product is warranted by ClearSounds against manufacturing defect in material and workmanship under normal use for one (1) year from the date of purchase. Should you experience a problem, contact our customer service department or visit our website at www.clearsounds.com.

Be sure to save your sale receipt as the proof of purchase date should you need warranty service.

Your A300 Phone comes with a (1) year limited warranty from the date of purchase. This product is warranted by ClearSounds against manufacturing defect in material and workmanship under normal use. In the event that this product fails to function properly within one year of the original purchase due to defects in materials or workmanship, return the unit (freight prepaid) with proof of purchase (sales receipt or packing slip, no exceptions) to ClearSounds Communications. ClearSounds Communications will either repair or replace the unit (with a refurbished unit or unit of equal condition) and return it you (using UPS/USPS ground shipping) at no cost to you. The warranty replacement or repair will be warranted for a period

of 90 days or the remainder of the original warranty period (from original purchase date); whichever is longer.

The warranty does not cover accidents, negligence or breakage to any parts. This includes shipping damage, failure to follow instructions, misuse, fire, floods, use of incompatible accessories, Acts of God or failure in your phone service carrier's line service. The product must not be tampered with or taken apart by anyone who is not an authorized ClearSounds Communications® representative. Tampering with the phone will void any written or implied warranties.

If a defect covered by this warranty should occur, promptly contact a Customer Service Representative by phone or log onto www.clearsounds.com to obtain a Return Merchandise Authorization number and shipping instructions before shipping the product to us. Any shipment without a (RMA) Return Merchandise Authorization number will not be accepted and will be returned to you at your expense. All authorized returned products must be accompanied with proof of purchase and a brief explanation of the problem.

For out of warranty repairs and service, please contact our Customer Service Department for instructions. The repair shall be warranted for 90 days.

IMPORTANT: YOUR RECEIPT IS PART OF YOUR WARRANTY AND MUST BE RETAINED AND PRODUCED IN THE EVENT OF A WARRANTY CLAIM.

Service in United States and Canada, contact:

ClearSounds Communications
Attention: Repair Center
1743 Qunicy Avenue, Suite 155
Naperville, IL 60540
USA
800-965-9043

Check our website www.clearsounds.com for additional
information and to
download additional manuals and information.



ClearSounds®

Hear how good life can be



Manual de uso

ClearSounds® A300
Teléfono inalámbrico con
amplificación de sonido
DECT 6.0

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

ÍNDICE

ANTES DE SU UTILIZACIÓN

pág. 4	Felicitaciones
pág. 5-6	Medidas de seguridad importantes
pág. 7-8	Ubicación de los dispositivos de control
pág. 9-10	Descripción de las teclas
pág. 10-11	Descripciones de los iconos de la pantalla de cristal líquido
pág. 12-14	Procedimiento de instalación

NAVEGACIÓN POR EL MENÚ

pág. 16-17	Mapa de menús
------------	---------------

FUNCIONES BÁSICAS DEL TELÉFONO

pág. 17-18	Registro del auricular
pág. 18	Amplificación
pág. 18-19	Altoparlante
pág. 19-20	Configuración del timbrado
pág. 20	Encender/apagar el auricular
pág. 20	Usuarios con prótesis auditivas e implantes cocleares
pág. 21	Contestar una llamada
pág. 22	Hacer una llamada

CONFIGURACIÓN DE LA BASE DEL TELÉFONO

pág. 23	Modo de discado
pág. 23-24	Llamada en espera/Flash (transferencia)
pág. 24-25	Modificación del código personal (PIN)
pág. 25	Borrar/anular registro de un auricular
pág. 25-26	Restablecer la configuración de la base

CONFIGURACIÓN DEL AURICULAR DEL TELÉFONO

pág. 26-27	Nombrar auricular/ Restablecer la configuración del auricular
pág. 27	Seleccionar base
pág. 28	Alarma fuera del radio de alcance
pág. 28	Autorrespuesta
pág. 29	Configuración de audio
pág. 30	Configuración de los tonos de las teclas
pág. 30-31	Discado en un solo toque
pág. 31-32	Silenciador, Rediscado
pág. 33	Idiomas

CONFIGURACIONES DE PANTALLA

pág. 34	Configurar el contraste
pág. 34-35	Configurar la fecha y la hora
pág. 35	Descripción de la pantalla de cristal líquido
pág. 35-36	Revisar los mensajes del correo de voz

Identificador de llamadas (CID)

pág. 36	Información general
pág. 36-37	Recibir y guardar registros del identificador de llamadas
pág. 37	Uso del identificador de llamadas con llamadas en espera
pág. 38	Revisar el identificador de llamadas
pág. 38	Hacer llamadas desde el identificador de llamadas
pág. 39	Borrar el identificador de llamadas
pág. 39-40	Guardar el identificador de llamadas

CONTESTADOR AUTOMÁTICO (TAM)

pág. 40	Información general
pág. 40	Encender/apagar
pág. 40-42	Configuración del contestador automático
pág. 42-44	Configuración de anuncio
pág. 45-46	Opciones de mensaje
pág. 46	Grabar un Memo
pág. 47-48	Código y acceso a distancia
pág. 49	Restablecer la configuración del contestador automático

DIRECTORIO TELEFÓNICO

pág. 49-50	Información general
pág. 50-51	Agregar entradas al directorio telefónico
pág. 51	Función de pausa
pág. 51	Ver entradas del directorio telefónico
pág. 51	Discar un número del directorio telefónico
pág. 52-53	Editar, borrar, estado del directorio telefónico

FUNCIONES ADICIONALES DE AURICULAR

pág. 53-54	Intercomunicador/llamada en conferencia
pág. 55	Búsqueda
pág. 55	Bloqueo de teclas
pág. 55-56	Alarma
pág. 50	Linterna

GUÍA DE IDENTIFICACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

CUMPLIMIENTO REGLAMENTARIO

Información importante de la FCC para los usuarios

INDUSTRY CANADA

PÓLIZA DE GARANTÍA

ANTES DE SU UTILIZACIÓN

Felicitaciones por la compra de su teléfono A300 de ClearSounds Communications®. Lea atentamente este manual de uso para lograr el mejor rendimiento de su nuevo teléfono. Este teléfono está diseñado para personas con pérdida auditiva leve a grave. Mantenga este manual cerca del teléfono para una consulta rápida.

En nuestro sitio web www.clearsounds.com, usted podrá registrar su producto, descargar manuales complementarios y encontrar consejos para la identificación y resolución de problemas.

Guarde su comprobante de compra para demostrar la fecha en que adquirió el aparato en caso de que requiera el servicio previsto en la garantía. El número de serie para este producto se encuentra en la parte inferior de la base con este formato: A300_BLK_XXX000XXX00.

Servicio de garantía – Este producto está diseñado para ofrecer años de servicio de calidad. No obstante, si hubiera un desperfecto y no sirvieran las recomendaciones para solución de problemas de las páginas 56-58, siga el procedimiento de la garantía, que aparece en las páginas 62-63.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea y entienda el contenido de esta guía de instalación y manual de uso. Al utilizar el teléfono, siempre tome las precauciones de seguridad mínimas, como las que se indican a continuación, para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales.

ADVERTENCIA: El teléfono A300 puede amplificar el volumen del sonido. Es importante que todos los posibles usuarios conozcan cómo manejar este aparato correctamente. Se recomienda poner el volumen del teléfono en el nivel mínimo (Low) mientras el aparato no esté en uso y advertir a los demás usuarios que un nivel inadecuado de volumen podría provocar lesiones auditivas.

ADVERTENCIA: Use sólo la fuente de alimentación indicada en el manual de uso.

ADVERTENCIA: Para evitar posibles descargas eléctricas, no utilice el aparato cerca de agua (por ejemplo, en las proximidades de una tina de baño, lavatorio, lavadero o tina de lavar ropa, en un sótano con humedad o cerca de una piscina), al bañarse en tina o ducha o cuando su cuerpo esté mojado. Si el teléfono cae dentro del agua, no trate de recuperarlo mientras no haya desconectado el adaptador de CA del tomacorriente y el cable de la línea de la roseta telefónica. No vuelva a conectar el teléfono mientras no se haya secado por completo.

ADVERTENCIA: Trate de no utilizar el teléfono durante tormentas eléctricas. Existe la remota posibilidad de que algún rayo o relámpago provoque una descarga eléctrica. Si hay tormenta eléctrica en la zona donde usted se encuentra, entonces existe la probabilidad de que se produzca una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA: No utilice el teléfono si sospecha que hay un escape de gas en el área donde usted se encuentra. Los contactos eléctricos del teléfono podrían generar una chispa que, a su vez, podría hacer arder alguna concentración fuerte del gas de escape.

ADVERTENCIA: Al limpiar, desenchufe primero el teléfono y luego use un paño húmedo para limpiar. No aplique al teléfono limpiadores líquidos o en aerosol.

ADVERTENCIA: Jamás coloque ningún teléfono cerca de un aparato de calefacción descubierto o una rejilla de calefacción.

ADVERTENCIA: Ocasionalmente los cables eléctricos pueden recibir sobrecargas de tensión repentinas, por lo que se recomienda utilizar un estabilizador de tensión (protector de picos) con los aparatos eléctricos que se enchufan en un tomacorriente. El estabilizador de tensión impedirá que las sobrecargas eléctricas dañen el teléfono. Los estabilizadores de tensión son dispositivos sencillos que pueden conseguirse en cualquier ferretería.

ADVERTENCIA: No sobrecargue el tomacorriente de pared o los cables de extensión, pues ello aumenta las probabilidades de una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA: No inserte nunca un objeto por las ranuras del teléfono. Podría entrar en contacto con puntos de tensión peligrosos o causar cortocircuitos en algunas piezas, lo cual generaría un riesgo de incendio o descarga eléctrica.

ADVERTENCIA: No cubra las ranuras ni las aberturas de la unidad, ya que son necesarias para la ventilación y la protección contra el recalentamiento.

ADVERTENCIA: Deje de usar el teléfono si éste se cae o si se daña.

ADVERTENCIA: Si usted o alguien que vive con usted tiene un marcapasos u otro dispositivo médico, consulte a su médico o al fabricante del marcapasos o del dispositivo médico antes de usar este producto. El producto debe usarse de acuerdo con las pautas indicadas por su médico o por el fabricante del marcapasos o del dispositivo médico.

ADVERTENCIA: El volumen de timbrado es muy fuerte y puede dañar su audición. Nunca ponga el oído cerca de donde suena el timbrado.

ADVERTENCIA: Preste atención a la polaridad de las baterías y coloque las baterías recargables según los símbolos de polaridad. Utilice sólo baterías identificadas como aceptables y nunca utilice baterías alcalinas, que pueden causar lesiones personales y daños en la unidad.

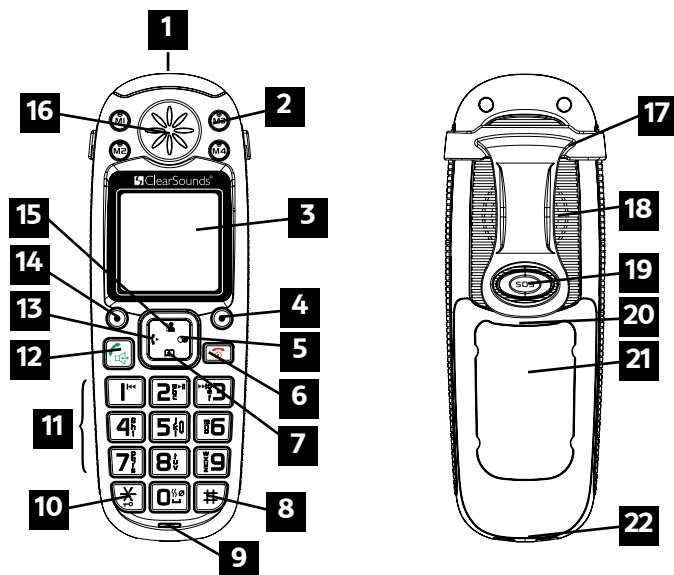
Compatibilidad con prótesis auditivas

Este teléfono satisface las normas de la FCC acerca de compatibilidad con prótesis auditivas.

IMPORTANTE: SU FACTURA O RECIBO ES PARTE DE LA GARANTÍA Y DEBERÁ CONSERVARSE Y PRESENTARSE EN CASO DE UN RECLAMO EFECTUADO EN TÉRMINOS DE LA GARANTÍA.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

■ UBICACIÓN DE LOS DISPOSITIVOS DE CONTROL

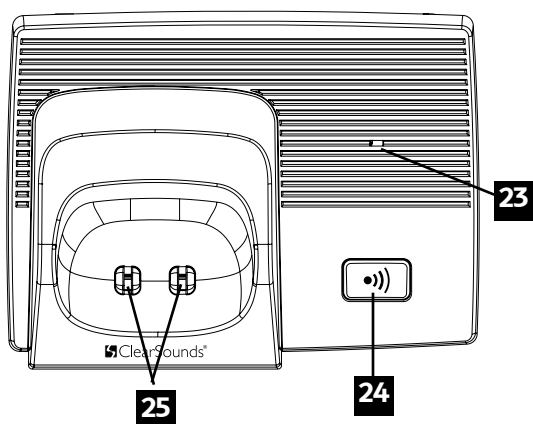


- 1 Indicador visual de llamadas
- 2 (4) Teclas para discado en un solo toque
- 3 Pantalla amplia de cristal líquido/
Pantalla del identificador de llamadas
- 4 Tecla blanda de desplazamiento a la derecha
- 5 Tecla de desplazamiento a la derecha/Rediscado
- 6 Tecla END (terminar una llamada)
- 7 Tecla de desplazamiento hacia abajo/Directorio telefónico
- 8 Tecla numeral
- 9 Micrófono
- 10 Tecla de asterisco
- 11 Teclado luminoso
- 12 Tecla para discar/Altoparlante
- 13 Tecla de desplazamiento a la izquierda/Intercomunicador
- 14 Tecla blanda de desplazamiento a la izquierda
- 15 Tecla de desplazamiento hacia arriba/Identificador de llamadas
- 16 Audífono

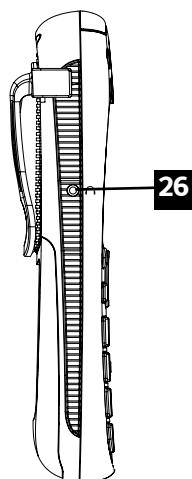
- 17 Gancho para transporte
- 18 Parlante
- 19 Tecla SOS
- 20 Armella
- 21 Tapa del compartimento de las baterías
- 22 Contactos de carga

UBICACIÓN DE LOS DISPOSITIVOS DE CONTROL (continuación)

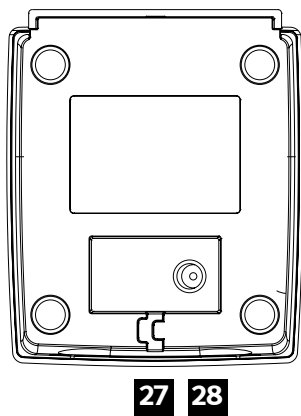
PARTE SUPERIOR DE LA BASE



LADO IZQUIERDO



PARTE INFERIOR DE LA BASE



PARTE SUPERIOR DE LA BASE

- 23 Indicador de carga
- 24 Tecla de búsqueda
- 25 Clavijas de carga

LADO IZQUIERDO

- 26 Terminal para audífono/
adaptador de audio
telefónico (2.5mm)

PARTE INFERIOR DE LA BASE

- 27 Conexión para cable de línea telefónica
- 28 Terminal de conexión del adaptador de CA

■ DESCRIPCIÓN DE LAS TECLAS

Auricular



Tecla de discado

Hacer/contestar una llamada.

Si se presiona durante una llamada, activa el altoparlante, como se describe en la página 18.



Tecla END

Terminar una llamada.

Mantener presionada para encender/apagar el equipo, como se describe en la página 20.



Tecla de navegación:



Avanzar hacia arriba para listas y opciones de menú.
Aumentar el volumen del auricular/altoparlante durante una llamada.

Ingresar en el directorio del identificador de llamadas, como se describe en la página 38.



Avanzar hacia abajo para listas y opciones de menú.
Disminuir el volumen del auricular/altoparlante durante una llamada.

Ingresar el directorio telefónico, como se describe en la página 51.



Establecer una llamada interna a otro auricular.
Transferir una llamada entrante a otro auricular.

Establecer una llamada en conferencia con una línea externa y un auricular interno, como se describe en la página 53.



Ingresar en la lista de rediscado, como se describe en la página 32.

Introducir una pausa cuando se predisca un número o se guarda una entrada en el directorio telefónico.



Teclas blandas – Se utilizan dos teclas blandas para seleccionar funciones que aparecen directamente arriba de cada una de las teclas blandas (en la línea inferior de la pantalla). Las funciones que aparecen arriba de la tecla blanda cambiarán a medida que se desplace por el menú.



Tecla de asterisco - Mantenga presionada para activar/desactivar la función de bloqueo del teclado.
Establecer una llamada en conferencia, como se describe en la página 54.



Discado en un solo toque – Guardar hasta 4 números para discado en un solo toque, como se describe en la página 30.



Tecla 0 – En modo de espera, mantenga presionada esta tecla hasta que aparezca el icono para activar la función de vibración e indicador visual de llamadas. Para desactivarla, mantenga presionada esta tecla nuevamente hasta que desaparezca el icono.

Base



Tecla de búsqueda

Utilizada en el proceso de registro del auricular
Utilizada para ayudar a localizar el auricular si no puede encontrarlo.

■ DESCRIPCIÓN DE LOS ICONOS DE LA PANTALLA DE CRISTAL LÍQUIDO



Llamada nueva (arriba, centro)

Indica que no ha contestado una o más llamadas.



Mensaje en espera (arriba, centro)

Indica que tiene uno o más mensajes de correo de voz.

**Descolgado (arriba, derecha)**

Indica que la línea está en uso.

**Manos libres (arriba, derecha)**

Indica que la función de manos libres (altoparlante del auricular) está en uso, como se describe en la página 18.

**Icono de batería (arriba, derecha)**

Indica el nivel de carga de la batería.

**Icono de vibración (arriba, centro)**

Indica que está activada la función de vibración y de indicador visual de llamadas, como se describe en la página 20.

**Icono de señal (arriba, izquierda)**

Indica la potencia de la señal actual. Si el auricular está demasiado lejos de la base, este icono parpadeará en la pantalla de cristal líquido.

**Icono de alarma (arriba, centro)**

Aparece cuando configura la función de alarma para que el teléfono suene a una hora específica, como se describe en la página 55.

**Bloqueo del teclado (arriba, izquierda)**

Aparece cuando está bloqueado el teclado, como se describe en la página 55.

**Icono de mensaje entrante (centro, derecha)**

Aparece cuando tiene nuevos mensajes en el contestador automático.

■ PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

La instalación de su Teléfono inalámbrico con amplificación de sonido DECT 6 ClearSounds® A300 es sencilla. Procedimiento básico para configurar el teléfono al utilizarlo por primera vez:

Si tuviera alguna pregunta sobre su teléfono después de leer este manual, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de ClearSounds®, llamando al 1-800-965-9043.

1. LISTA DE VERIFICACIÓN DE PIEZAS

Verifique el contenido de la caja - El A300 debe contener:

Base del teléfono Auricular inalámbrico Baterías Cables de la línea telefónica



Adaptador de CA

Gancho para transporte

Manual de uso



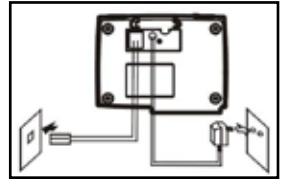
2. INSTALACIÓN DEL TELÉFONO

El teléfono debe estar ubicado en un área en que sea fácil ver la pantalla y el indicador visual de timbrado. Elija un área cerca de una roseta telefónica (RJ11C) y de un tomacorriente. El teléfono se puede instalar en un estante o fijarse a la pared. Para evitar posible interferencia, el teléfono no debe estar ubicado cerca de equipos electrónicos, como computadoras personales, televisores y hornos de microondas.

Comience quitando la lengüeta protectora de plástico transparente del identificador de llamadas ya que sólo cumple una función de demostración y de protección de la pantalla del identificador de llamadas durante el transporte de envío.

Montaje en escritorio / mesa

1. Conecte un extremo del cable telefónico de 6 pies (1.8 m) en el terminal para línea telefónica de la parte posterior y conecte el otro extremo a una roseta telefónica modular.
2. Enchufe el adaptador de alimentación de CA en el terminal ubicado en la parte inferior de la base; luego, enchufe el adaptador de CA en un tomacorriente estándar o en un estabilizador de tensión.



NOTA: El teléfono requiere el adaptador para funcionar correctamente.

Instalación en pared

1. Instale dos tornillos autoenroscantes (no se incluyen) con una separación de 86.5 mm entre sí y en línea horizontal.
2. Enchufe el adaptador de alimentación de CA en el terminal ubicado en la parte inferior de la base. **NOTA:** El teléfono requiere el adaptador para funcionar correctamente.
3. Conecte un extremo del cable de 8 pulgadas en el terminal para línea telefónica de la parte inferior de la base y conecte el otro extremo a una roseta telefónica modular.
4. Sostenga la base del teléfono a un nivel un poco más alto que los tornillos de montaje de la roseta de pared y empújela contra estos tornillos para insertarlos en las ranuras izquierda y derecha en la parte posterior del teléfono. Deslice lentamente la base del teléfono hacia abajo hasta que quede trabada en su lugar.
5. Enchufe el adaptador de alimentación de CA en el tomacorriente eléctrico. **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones personales, incendio o daños, use sólo el adaptador provisto.

Instalación de las baterías Su teléfono viene con tres baterías AAA recargables de Ni-MH. Debe instalar las baterías antes de usar el teléfono.

1. Retire la tarjeta de referencia de discado en un solo toque deslizándola hacia abajo.
2. Use el destornillador provisto para retirar el tornillo.
3. Retire la tapa del compartimento de las baterías deslizándola hacia abajo.
4. Introduzca las baterías nuevas. Asegúrese de que la polaridad de las baterías coincida con el dibujo impreso en el interior del compartimento.

5. Cierre el compartimento de baterías deslizando la tapa hacia arriba hasta que encaje firmemente en su lugar y luego use el destornillador para colocar el tornillo.
6. Vuelva a colocar la tarjeta de referencia de discado en un solo toque.

NOTA: Deben reemplazarse las baterías si no recuperan su capacidad de almacenamiento pleno tras la recarga. Verifique el icono de las baterías en la pantalla de cristal líquido para ver el nivel de carga de las baterías. Al reemplazar las baterías, use siempre baterías recargables de Ni-MH tamaño AAA de buena calidad.

Carga del auricular

1. Coloque el auricular en la base. La pantalla de cristal líquido se encenderá, la luz indicadora de **Carga** se enciende y escuchará un pitido para indicar que la carga comenzó.
2. **Importante: Antes de la operación inicial, debe cargar completamente el auricular durante por lo menos 14-16 horas.**
3. Una vez que las baterías se hayan cargado completamente, verifique si hay tono de discado presionando la tecla de discado del auricular.



Cuando el nivel de carga de las baterías sea muy bajo y coloque el auricular en la base, la pantalla mostrará **Charging...**. Verifique el icono de las baterías en la pantalla de cristal líquido para ver el nivel de carga de las baterías.

Uso del gancho de transporte del auricular

El auricular viene con un gancho de sujeción opcional que permite llevarlo en el cinturón.


1. Para colocar el gancho, deslícelo hacia abajo por las ranuras. Fíjelo introduciendo a presión las lengüetas en las ranuras.
2. Para retirarlo, inserte un destornillador por el borde de uno de los "brazos", suelte el gancho y luego sáquelo.



NAVEGACIÓN POR EL MENÚ

MENÚ



Navegación por la pantalla

Si presiona la tecla blanda **Back** (atrás) desde cualquier menú, el teléfono regresa a la pantalla anterior. Para regresar a la pantalla principal en cualquier momento, presione . El teléfono volverá automáticamente a la pantalla principal desde cualquier menú si no se presiona ninguna tecla durante 40 segundos.

“**Standby**” (modo de espera) puede significar que se encuentra en la pantalla principal o también que no está en una llamada en vivo y no tiene un tono de discado en uso.

En modo de espera, puede presionar  para encender/apagar la luz de fondo de la pantalla de cristal líquido.

Para tener acceso a una opción del MENU (menú)

1. Para ver la lista del menú, presione la tecla blanda **Menu** (menú).
2. Para avanzar por las opciones del menú, presione  o  repetidas veces. Verá una flecha a la izquierda del elemento del menú seleccionado en ese momento.
3. Para seleccionar una de las opciones del menú, presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) cuando el elemento que desea del menú aparezca con la flecha a su izquierda.

MAPA DE MENÚS – identifica cómo aparece el menú para la navegación

Menú principal	Submenú I	Submenú II
CID (Caller ID) Book (Directorio del identificador de llamadas) (pág. 36)	Add to PB(Agregar al directorio telefónico)(pág. 39) Delete (Borrar) (pág. 39) Delete All (Borrar todo) (pág. 39)	
Phonebook (Directorio telefónico) (pág. 49)	New (Nuevas) (pág. 50) Edit (Editar) (pág. 52) Delete (Borrar) (pág. 52) Delete All (Borrar todo)(pág. 52) PB Status (Estado de directorio telefónico) (pág. 53)	
BS (Base) Settings (Configuraciones de la base) (pág. 23)	Terminate HS (Headset) (Anular registro de un auricular) (pág. 25) Dial Mode (Modo de discado) (pág. 23) Flash Time (Tiempo de transferencia) (pág. 23) Modify PIN (Personal Identification Number) (Modificar número de identificación personal) (pág. 24) BS Reset (Restablecer la configuración de la base) (pág. 25)	
HS (Handset) Settings (Configuraciones del auricular) (pág. 26)	Alarma (pág. 55)	
	Audio Setup (Configuración de audio) (pág. 29)	Speaker V. (volume) (Volumen del altoparlante)(pág. 29) Earpiece V. (volume) (Volumen del audífono) (pág. 29)
	Ring Setup (Configuración de timbrado) (pág. 19)	INT (Internal) Ring (Timbrado para llamada interna) (pág. 19) EXT (External) Ring (Timbrado para llamada externa) (pág. 19)
	Tone Setup (Configuración de tono) (pág. 28,30)	Key Tone (Tono de teclas) (pág. 30) Range Alarm (Alarma de radio de alcance) (pág. 28)
	Language (Idioma) (pág. 33) HS Name (Nombre de auricular) (pág. 26) Autorrespuesta (pág. 28) LCD Contrast (Contraste de pantalla de cristal líquido) (pág. 34)	
	Date & Time (Fecha y hora) (pág. 34-35)	Date Format (Formato de presentación de fecha) (pág. 34) Time Format (Formato de presentación de hora) (pág. 34) Set Date (Configurar la fecha) (pág. 35) Set Time (Configurar la hora) (pág. 35)
Registration (Registro) (pág. 17)	Select Base (Seleccionar base) (pág. 27) HS Reset (Restablecer la configuración del auricular) (pág. 27)	






Mapa del menú del contestador automático

Menú principal	Submenú I	Submenú II
Announce (Anuncio) (pág. 42)		
Message (Mensaje) (pág. 45)	New MSG (Mensaje nuevo) (pág. 45) Saved MSG (Mensaje guardado) (pág. 45) Delete All (Borrar todo) (pág. 46) Memo Record (Grabación de memo) (pág. 46)	
TAM Setting (Configuración de contestador automático) (pág. 40)	Contestador automático activado/desactivado (pág. 40) Alerta del contestador automático (pág. 42) ANNC Select (Seleccionar anuncio) (pág. 44) Set Ring (Configurar timbrado) (pág. 40) TAM Language (Idioma del contestador automático) (pág. 41) Código de acceso a distancia (pág. 47) TAM Default (Configuración de fábrica del contestador automático) (pág. 49)	

FUNCIONES BÁSICAS DEL TELÉFONO

Registro del auricular

El auricular provisto ya está registrado a la base y puede registrar hasta 4 auriculares adicionales a la base.



1. Antes de registrar un auricular adicional a la base, debe mantener presionada la tecla de búsqueda , ubicada en la base principal, durante más o menos 5 segundos y luego soltarla.
2. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** en el auricular que está registrando para ver la lista del menú principal.
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **Registro** y luego presione la tecla blanda **Select (seleccionar)**.
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta la lista de bases y seleccionar una de las bases y luego presione la tecla blanda **Select (seleccionar)**. El auricular buscará la base solicitada.
5. Si se encuentra la base y se logra registrar el auricular, se le pedirá que ingrese el código personal (PIN) (el código personal programado es 0000). Una vez validado el código personal (PIN), se escuchará el tono de Registro y la base asignará un número al auricular. Si el código personal (PIN) ingresado es inválido, se

escuchará un tono de advertencia y el auricular volverá al estado de registro anterior.

6. Si la base no se encuentra, el auricular se comportará de acuerdo con la descripción **Fuera de radio** en la página 28.

■ Uso de la función de amplificación del auricular





Su **ClearSounds® A300** está equipado con una función de amplificación especializada diseñada para ajustarse a sus necesidades. La flexibilidad en el manejo de la amplificación es importante al intentar lograr claridad al escuchar. Asegúrese de probar todos los niveles de amplificación hasta encontrar el mejor nivel para sus requerimientos auditivos.

Durante una llamada, regule el volumen para adaptarlo a sus requerimientos auditivos al presionar arriba  o abajo  en la tecla de navegación. El volumen del auricular también se puede preseleccionar al seguir las instrucciones en **Audio Setup (configuración de audio)**, en la página 29.





■ Uso del altoparlante del auricular



El auricular tiene un altoparlante incorporado. Al usar el altoparlante, puede aprovechar la practicidad de conversaciones manos libres. Para activar el altoparlante:

En modo de espera:

1. Presione  dos veces para activar el altoparlante. Aparecerá en la pantalla de cristal líquido el icono .
2. Presione  para desactivar el altoparlante y cambiar al modo auricular. El icono  desaparecerá de la pantalla de cristal líquido.

Durante una llamada:

1. Presione  para activar el altoparlante. Aparecerá en la pantalla de cristal líquido el icono .
2. Presione  para desactivar el altoparlante y cambiar al modo auricular. El icono  desaparecerá de la pantalla de cristal líquido.

Para ajustar el volumen, presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  en la tecla de navegación. También puede preseleccionar el volumen de su altoparlante al seguir las instrucciones en **Configuración de audio**, en la página 29.







Para un rendimiento óptimo del altoparlante, evite lo siguiente:

- Zonas con ruido de fondo (el micrófono podría captar estos sonidos y evitar que el altoparlante pase a modo de recepción una vez que usted termine de hablar).
- Superficies afectadas por vibración.
- Áreas abovedadas, como en un rincón, bajo armarios, o junto a un gabinete, que puedan generar un efecto de eco.



■ Configuración del timbrado

Timbrado

Puede ajustar el volumen de timbrado de su teléfono hasta un máximo de +85 dB y puede seleccionar tonos de timbrado independientes para las llamadas externas (**EXT**) recibidas a través de la red telefónica (llamadas externas) y las llamadas internas (**INT**) recibidas de otros auriculares A300 registrados a la base.




1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (Configuraciones del auricular) luego presione la tecla blanda **Select (seleccionar)**.
3. Presione  para avanzar hasta **Ring Setup** (configuración de timbrado) y luego presione la tecla blanda **Select (seleccionar)**.
4. Presione la tecla blanda **Select (seleccionar)** para seleccionar **INT Ring** (timbrado INT) o presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **EXT Ring** (timbrado EXT) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
5. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Melody** (Melodía) o **Volume** (Volumen) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar). Puede seleccionar el tono de timbrado de Melody 1 (melodía 1) a Melody 10 (melodía 10) y regular el volumen de Volume 1 (volumen 1) a Volume 5 (volumen 5), u Off (apagado). Al ajustar la Melodía o el Volumen, el auricular reproduce la melodía/intensidad del volumen seleccionados.
6. Presione la tecla blanda **Save** (guardar) para confirmar.
7. Presione la tecla blanda **Back** (atrás) para volver al menú anterior y seleccionar **INT Ring** (timbrado INT) o **Ext Ring** (timbrado Ext) para repetir el proceso.

NOTA: Si configura el volumen en “Off” (apagado), cuando entre una llamada, sólo información de la **New Call** (nueva llamada) aparecerá en la pantalla de cristal líquido y el teléfono no sonará.

NOTA: También puede regular el volumen de timbrado mientras recibe una llamada entrante. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para aumentar o reducir el volumen cuando el teléfono timbre.

Indicador visual e indicador de vibración de llamada



Puede activar la función de indicador visual de llamada y de vibración del auricular. Una luz indicadora brillante se encenderá en forma intermitente y el auricular vibrará cuando el timbre del teléfono suene. Para activar/desactivar esta función:

1. En modo de espera, mantenga presionada  hasta que aparezca el icono  para activar y mantenga presionada  una vez más para desactivar.

■ Modo para “Encender/apagar” el auricular

El auricular A300 se puede cambiar al modo “Apagado”, que puede ser una forma conveniente de evitar que el teléfono suene sin tener que cambiar la configuración del timbrado. Cuando cambia el auricular al modo “Apagado”, no se pueden hacer ni recibir llamadas hasta cambiar nuevamente a “Encendido”.

En el modo de espera (no durante una llamada en vivo):

1. Para “Apagar” el auricular, simplemente mantenga presionada  hasta que se apague la pantalla.
2. Para “Encender” el auricular, puede:
 - a. Colocar el auricular nuevamente en la base y se encenderá automáticamente.
 - b. Mantener presionada  hasta que se encienda la pantalla.

■ Uso de su teléfono con prótesis auditivas e implantes cocleares

Su teléfono puede utilizarse con prótesis auditivas e implantes cocleares provistos de bobina telefónica (bobina T). Ponga el selector T de la prótesis auditiva en la posición T. Asegúrese de sostener el auricular cerca de la prótesis auditiva.

■ Uso del terminal de conexión de audífonos para la modalidad manos libres del teléfono



Su teléfono está equipado con un terminal de conexión de audífonos para la modalidad manos libres (ubicado a la izquierda del auricular), que lo convierte en un aparato versátil y multifuncional. Este terminal presenta amplificación, lo que le permite ajustar el volumen del mismo modo que lo haría a través del auricular o altoparlante.

Al usar este terminal, puede escuchar y hablar por el audífono de manos libres. Este terminal de conexión de audífonos telefónicos de 2.5mm presenta una gran variedad de accesorios de manos libres opcionales, incluyendo adaptadores para auxiliares auditivos, audífonos de casco, retroauriculares y accesorios para teléfono celular.



NOTA: Cuando se conecte un dispositivo de audio de 2.5 mm, la señal de audio entrante al auricular se transferirá al terminal de conexión de audífonos. No habrá salida de audio en el auricular. Tan pronto conecte el audífono en el terminal de conexión, se activará.

■ Contestar una llamada

Auricular fuera de la base




1. Para contestar una llamada, presione  y hable por el auricular.
2. De ser necesario, ajuste el volumen.
3. Para terminar la llamada, presione  o vuelva a colocar el auricular en la base.

Auricular en la base

1. Si activó la función de Autorrespuesta (ver página 28), simplemente levante el auricular de la base y hable por el auricular.
2. Si no activó la función de Autorrespuesta, levante el auricular de la base, presione  y hable por el auricular.
3. De ser necesario, ajuste el volumen.
4. Para terminar la llamada, presione  o vuelva a colocar el auricular en la base.

Después de colgar, en la pantalla de cristal líquido aparecerá la duración de la llamada.

■ Realizar una llamada




1. Descuelgue el auricular y presione . El icono  aparece en la pantalla de cristal líquido. Escuche el tono de discado.
2. Disque un número. Si se equivoca al ingresar un número, presione la tecla blanda **Erase** (borrar) para borrarlo, o bien cuelgue y vuelva a comenzar.
3. De ser necesario, ajuste el volumen.
4. Para terminar la llamada, presione  o vuelva a colocar el auricular en la base.

Discado desde las teclas de discado en un solo toque M1 – M4 y SOS

Presione una de las teclas de discado en un solo toque **M1 – M4 o SOS** y el teléfono comenzará a discar automáticamente (ver la página 30 sobre cómo programar las teclas de discado en un solo toque). **NOTA:** Si enciende la función **Bloqueo de teclas**, las teclas **M1 – M4 y SOS** aún estarán en funcionamiento (ver página 55 para más detalles).

Discado desde modo de espera

Puede ingresar el número que desea en modo de espera, lo que le permite verificar el número antes de marcarlo. Siga estos pasos:

1. En modo de espera, disque el número al que desea llamar (hasta 32 dígitos). Para insertar una pausa, presione derecha . Si se equivoca al ingresar un número, presione la tecla blanda **Erase** (borrar) para borrarlo.
2. Cuando el número esté correcto, presione  para discar.
3. De ser necesario, ajuste el volumen.
4. Para terminar la llamada, presione  o vuelva a colocar el auricular en la base.

Discado desde la lista del identificador de llamadas (ver página 38)

Discado desde la lista de rediscado (ver página 32)

CONFIGURACIÓN DE LA BASE DEL TELÉFONO






Recuerde: Presione la tecla blanda **Back** (atrás) desde cualquier menú para volver a la pantalla anterior. Para volver a la pantalla principal, presione



. De lo contrario, el teléfono volverá automáticamente a la pantalla principal desde cualquier menú si no se presiona ninguna tecla durante 40 segundos.






■ Configuración de modo de discado

Su ClearSounds® A300 viene programado de fábrica para servicio de discado por tonos. Si tuviera que cambiar esta configuración según el tipo de servicio telefónico que usted tenga, use **Tone (tono)** para servicio por tonos o **Pulse (pulso)** para discado giratorio. **NOTA:** Si no está seguro de qué modo de discado debe seleccionar, póngase en contacto con su proveedor local de servicio telefónico.

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **BS Settings** (configuración de la base) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Dial Mode** (modo de discado) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Tone (tone)** o **Pulse (pulso)** y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).

■ Llamada en espera (Flash) (transferencia)

Su ClearSounds® A300 viene programado de fábrica con un tiempo de transferencia de **Flash-1** (600ms). El tiempo de transferencia es el proceso de señalización que le indica al sistema telefónico si el teléfono está colgado o descolgado. Estados Unidos utiliza una secuencia de tiempo 600ms. La Unión Europea utiliza una secuencia de tiempo de 300ms. Puede seleccionar **Flash-1** o **Flash-2** (300ms). Para cambiar esta configuración:

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **BS Settings** (configuración de la base) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para desplazarse hasta **Flash Time** (tiempo de transferencia) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. En la pantalla aparece la configuración actual. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Flash-1** o **Flash-2** y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).





Si usted está suscrito al servicio de llamada en espera con su proveedor telefónico local, durante una llamada telefónica oír un pitido que indica que otra llamada está esperando en línea.

1. Para conectar a la llamada en espera, presione la tecla blanda **Flash** (transferencia), tras lo cual su primera llamada se pone en pausa y en la pantalla aparece **R**.
2. Para alternar entre las dos llamadas, presione la tecla blanda **Flash** (transferencia).

NOTA: Si está suscrito a llamadas en espera en identificador de llamadas, recibirá información del identificador de llamadas (si está disponible) en llamadas en espera (ver página 37).

■ Modificación del código personal (PIN)

Su teléfono está equipado con un código personal, que se utiliza al restablecer la base o el auricular a la configuración programada de fábrica. El código personal programado de fábrica es 0000. **Sugerimos que no cambie el código personal de 0000**, pero si tuviera que cambiar el código personal:





1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **BS Settings** (configuración de la base) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **Modify PIN** (modificar código personal) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. En pantalla aparece **"PIN?"** (¿Código personal?) Ingrese el código

personal actual, luego presione la tecla blanda **Next** (siguiente). Si se valida el código personal antiguo, se le pedirá que ingrese un código personal nuevo. Si el código personal antiguo no se valida, sonará un pitido de advertencia y volverá al menú **Modify PIN** (modificar código personal).

5. Ingrese el nuevo código personal, luego presione tecla blanda **Next** (siguiente). Se le pedirá que confirme el código personal. Ingrese el nuevo código personal una vez más y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar) para confirmar y salir.

■ **Borrar/anular registro de un auricular**




Esta función le permite borrar un auricular que está registrado a la base.


1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **BS Settings** (configuración de la base) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **Terminate HS** (anular registro de auricular). Se le pedirá que ingrese el código personal.
4. Ingrese el código personal (el código personal programado de fábrica es 0000) y luego presione la tecla blanda **OK**. Si el código personal se valida, verá una lista de auriculares registrados.
5. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta el auricular que desea borrar y presione la tecla blanda **Select** (seleccionar). El auricular seleccionado ya no estará registrado a la base.

NOTA: Si seleccionó el auricular actual o un auricular no registrado, se escuchará un tono de advertencia.

■ **Restablecer la configuración de la base**

Esta función le permite restablecer la configuración de la base para modo de discado y tiempo de transferencia a la configuración inicial de fábrica. Para restablecer la configuración de la base:


1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **BS Settings** (configuración de la base) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo

 para desplazarse hasta **BS Reset** (restablecer la base) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar). Se le pedirá que ingrese el código personal.

4. Ingrese el código personal (el código personal programado de fábrica es 0000) y luego presione la tecla blanda **Reset** (restablecer la configuración). Si el código personal se valida, se restablecerá la configuración de la base a la configuración inicial de fábrica; de lo contrario, la configuración se mantendrá.
5. Tras el restablecimiento, el auricular volverá al modo de espera.





CONFIGURACIÓN DEL AURICULAR DEL TELÉFONO

Recuerde: Presione la tecla blanda **Back** (atrás) desde cualquier menú para volver a la pantalla anterior. Para volver a la pantalla principal, presione

. De lo contrario, el teléfono volverá automáticamente a la pantalla principal desde cualquier menú si no se presiona ninguna tecla durante 40 segundos.

Nombre del auricular





Esta función le permite asignar un nombre a cada auricular registrado a fin de reconocer fácilmente cada auricular si tiene más de uno registrado a la base. Para establecer el nombre del auricular:

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuración del auricular) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Name** (nombre del auricular) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Ingrese el nombre del auricular (hasta 12 caracteres) a través del teclado (ver la página 50 para el mapa de caracteres e instrucciones) y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar) para confirmar y salir. El nombre del auricular aparecerá sobre el número del auricular en el modo de espera.

NOTA: Si se equivoca al ingresar el nombre, use la tecla blanda **Erase** (borrar) para corregirlo. Cada vez que presiona esta tecla se borra el último carácter.







■ Restablecer la configuración del auricular

Esta función le permite restablecer la configuración del auricular para alarma, configuración de audio, configuración de timbrado, configuración de tono, idioma, nombre del auricular, autorrespuesta y fecha y hora a la configuración inicial de fábrica. Para restablecer la configuración del auricular:

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuraciones del auricular) luego presione la tecla blanda **Select (seleccionar)**.
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Reset** (restablecer auricular) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar). Se le pedirá que ingrese el código personal.
4. Ingrese el código personal (el código personal programado de fábrica es 0000) y luego presione la tecla blanda **Reset** (restablecer la configuración). Si el código personal se valida, se restablecerá la configuración del auricular a la configuración inicial de fábrica; de lo contrario, la configuración se mantendrá.
5. Tras el restablecimiento, el auricular volverá al modo de espera.








■ Selección de la base

Esta función le permite seleccionar una base entre las que ya están registradas al auricular.

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuraciones del auricular) luego presione la tecla blanda **Select (seleccionar)**.
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **Select Base** (seleccionar base) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar la base que desea y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar). Si seleccionó una base inexistente, el auricular emitirá un tono de advertencia.
5. La pantalla mostrará **Selected BS_X_ (Base 1-4)**. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para confirmar. La pantalla volverá automáticamente a la pantalla principal.







■ Alarma fuera del radio de alcance

Esta función le permite saber cuando el auricular está fuera del radio de alcance de la base y sonará un pitido. Su ClearSounds® A300 viene programado de fábrica con la alarma fuera del radio de alcance ACTIVADA. Para cambiar esta configuración:

1. Presione la tecla blanda **Menu** (menú) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuración del auricular) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **Tone Setup** (configuración de tono) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Range Alarm** (alarma de radio de alcance) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
5. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **On** (activada) u **Off** (desactivada) y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).



■ Configuración de autorrespuesta

Su ClearSounds® A300 viene programado de fábrica con la autorrespuesta DESACTIVADA. Con esta función activada, cuando el teléfono está en la base, puede contestar una llamada simplemente descolgando el auricular de la base. No es necesario presionar ninguna tecla para contestar. Para cambiar esta configuración:







1. Presione la tecla blanda **Menu** (menú) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuraciones del auricular) luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **Auto Answer** (autorrespuesta) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **On** (activada) u **Off** (desactivada) para activar/desactivar esta función y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).

NOTA: Si **Activó** la autorrespuesta y el contestador automático comienza a grabar un mensaje, esta función se desactivará durante la grabación.






■ Configuración de audio

Puede ajustar la configuración de audio a través del menú, además de usar arriba  o abajo  en la tecla de navegación. Para ajustar:

Volumen del auricular

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuración del auricular) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Audio Setup** (configuración de audio) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Earpiece V** (V del auricular) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
5. En la pantalla aparece la configuración actual. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar el nivel de volumen que desee (Volume 1 – Volume 5) (volumen 1 - volumen 5) y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).







Volumen del altoparlante

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuración del auricular) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Audio Setup** (configuración de audio) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla blanda **Select (seleccionar)** para seleccionar **Speakerphone V** (V del altoparlante).
5. En la pantalla aparece la configuración actual. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar el nivel de volumen que desee (Volume 1 – Volume 5) (volumen 1 - volumen 5) y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).

NOTA: Si regula el volumen del auricular o altoparlante durante una llamada, el teléfono se mantendrá al nivel regulado después de cortar.


■ Configuración del tono de las teclas del menú

Su ClearSounds® A300 viene programado de fábrica con la opción de tonos de teclado activada. Esto se refiere a tener un tono audible cuando se navega por el menú para verificar una selección. Para cambiar esta configuración:



1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuraciones del auricular) luego presione la tecla blanda **Select (seleccionar)**.
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Tone Setup** (configuración de tono) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) una vez más para seleccionar **Key Tone** (tono de tecla).
5. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **On (activado)** u **Off (desactivado)** para activar/desactivar esta función y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).

NOTA: En ciertas condiciones de error, sonará un tono de advertencia cuando se presione una tecla incorrecta.

■ Configuración y discado en un solo toque

Su teléfono le permite programar 5 números de discado frecuente (M1 a M4 y la tecla SOS). Cada tecla de discado en un solo toque puede almacenar hasta 20 dígitos. Puede insertar una pausa de 3 segundos en el discado o almacenado de memoria para acceder a servicios al cliente y de telebanca, larga distancia, tarjetas de llamada, etc. Presione el botón derecho  en el punto del número que desee para insertar la pausa y aparecerá la letra P.

Almacenamiento de los números de las teclas de discado en un solo toque M1-M4 y SOS


1. Presione la tecla de discado en un solo toque (**M1-M4 o SOS**) en el modo de espera.
2. En la pantalla aparece "**Number?**" (¿número?). Ingrese el número que desee (hasta 20 dígitos) y puede usar la tecla blanda **Erase** (borrar) para borrar dígitos. Luego presione la tecla blanda **Next** (siguiente).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Melody 1 – Melody 10** (melodía 1 - melodía 10) y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).

NOTA: Éstas aparecerán como las primeras cinco entradas en su directorio telefónico.

Visualización, edición o borrado de números de las teclas de discado en un solo toque M1-M4 y SOS

Puede visualizar, editar y borrar los números de las teclas de discado en un solo toque **M1-M4** y **SOS** al seguir las instrucciones en **Uso de las opciones del directorio telefónico**, en la página 52. Los nombres programados de fábrica para las teclas de discado en un solo toque son **M1:**, **M2:**, **M3:**, **M4:**, **SOS**, y puede agregar un nombre después de **M1:- M4:** y **SOS**, pero no puede eliminar el nombre programado de fábrica.

Discado desde las teclas de discado en un solo toque M1-M4 y SOS

1. En modo de espera, presione una de las teclas de discado en un solo toque (**M1-M4** o **SOS**); la pantalla mostrará el número correspondiente y comenzará a discar. Si seleccionó el discado en un solo toque incorrecto, presione  para colgar.

NOTA: Si activa la función **Key Lock** (bloqueo de teclas), las teclas **M1 – M4** y **SOS** aún estarán en funcionamiento (ver página 55 para más detalles).

■ Configuración de silenciador



Durante una conversación, puede apagar temporalmente el micrófono del teléfono para tener una conversación privada, fuera de línea, usando la función **MUTE** (silenciador). La persona al teléfono no puede escucharle a usted, pero usted sí puede escucharle a ella. Se puede usar el silenciador en una conversación mientras usa la función de auricular, altoparlante o audífono de manos libres.

Para activar el silenciador en una conversación en cualquier momento de la llamada:

1. Presione una vez la tecla blanda **Mute** (silenciador). “**Call Muted**” (llamada silenciada) aparece en la pantalla de cristal líquido.
2. Presione la tecla blanda **Mute** (silenciador) una vez más para cancelar y volver a la conversación telefónica.





■ Función de rediscado

El botón **Redial** (rediscado) permite volver a marcar rápidamente el último número que se discó.

1. Presione derecha  en la tecla de navegación en modo de espera. La pantalla de cristal líquido muestra el último número que discó.
2. Presione  para discar.




Discado desde el directorio de rediscado

Puede recuperar los últimos 10 números que discó y rediscarlos rápidamente.

1. Presione derecha  en la tecla de navegación en modo de espera.
2. Si quiere desplazarse por el directorio de rediscado, presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  hasta que encuentre el número que desea discar.
3. Presione  para discar.

Uso de las opciones de la lista de rediscado







Puede agregar un número al directorio telefónico desde la lista de rediscado o borrar un número de la lista de rediscado.

1. Presione derecha  en la tecla de navegación en modo de espera.
2. Desplácese hasta el número que desee utilizando arriba  o abajo .
3. Cuando el número aparezca en la pantalla, presione la tecla blanda **More** (más) para elegir la opción que desee:
 - **Add to PB (Agregar al directorio telefónico):** le permite agregar el número al directorio telefónico. Para agregar, siga las instrucciones en “Agregar las entradas del directorio telefónico” en la página 50.
 - **DELETE (borrar):** le permite borrar el número seleccionado. Se le pedirá que confirme el borrado. Presione la tecla blanda **Del** (borrar) para confirmar o la tecla blanda **Cancel** (cancelar) para cancelar.
 - **Delete All (borrar todo):** le permite borrar toda la lista de rediscado. Se le pedirá que confirme el borrado. Presione la tecla blanda **Del All** (borrar todo) para confirmar o la tecla blanda **Cancel** (cancelar) para cancelar.





NOTA: Si no se encuentra ningún número en la lista de rediscado, la pantalla mostrará **"Empty"** (vacío). Cuando la lista de rediscado esté llena, cada vez que disque un número nuevo, el número más antiguo almacenado se borra automáticamente.

■ Configuración de idioma

El auricular tiene hasta 7 idiomas predefinidos: English (inglés), French (francés), Spanish (español), German (alemán), Italian (italiano), Dutch (holandés) y Russian (ruso). Al cambiar el idioma, el menú aparecerá en la pantalla en el nuevo idioma.

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuraciones del auricular) luego presione la tecla blanda **Select (seleccionar)**.
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Language** (idioma) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Se mostrarán los idiomas. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para avanzar por las opciones de idioma. Cada idioma se mostrará en su traducción nativa.
5. Seleccione el idioma que desee y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).

Para volver al menú en inglés si no sabe leer el idioma actual que se muestra:

1. Presione la tecla blanda **Left** (izquierda).
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  3 veces.
3. Presione la tecla blanda **Left** (izquierda).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  4 veces.
5. Presione la tecla blanda **Left** (izquierda).
6. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  hasta encontrar **"English"** (inglés) en la lista de idiomas.
7. Presione la tecla blanda **Left** (izquierda) para guardar la configuración.

CONFIGURACIONES DE PANTALLA







Recuerde: Presione la tecla blanda **Back** (atrás) desde cualquier menú para volver a la pantalla anterior. Para volver a la pantalla principal, presione



. De lo contrario, el teléfono volverá automáticamente a la pantalla principal desde cualquier menú si no se presiona ninguna tecla durante 1 minuto.







■ Pantalla de cristal líquido




Configuración de contraste

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuración del auricular) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **LCD Contrast** (contraste de la pantalla de cristal líquido) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse a través de los niveles de contraste disponibles (**0-16**) y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).








Si cuenta con servicio de identificación de llamadas, la fecha y la hora se configurarán automáticamente cuando reciba la primera llamada. Si no tiene suscripción a ningún servicio de identificación de llamadas, observe las instrucciones que aparecen a continuación. Puede cambiar el formato de presentación de la hora y la fecha de acuerdo con su preferencia.

Configuración del formato de fecha y hora

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuraciones del auricular) luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **Date & Time** (fecha y hora) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **Date Format** (formato de fecha).
5. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **DD-MM** o **MM-DD** luego presione la tecla blanda **Save** (guardar). Volverá a la pantalla anterior.

6. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar Time Format (formato de hora).
7. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar 12 – Horas o 24 – Horas y luego presione la tecla blanda Save (guardar).

Configurar la fecha y la hora

1. Presione la tecla blanda Menu (menú) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta HS Settings (configuraciones del auricular) luego presione la tecla blanda Select (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta Date & Time (fecha y hora) y luego presione la tecla blanda Select (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta Set Date (configurar fecha) y luego presione la tecla blanda Select (seleccionar).
5. Ingrese la fecha actual usando el teclado y luego presione la tecla blanda Save (guardar). Volverá a la pantalla anterior.
6. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar Set Time (configurar hora) y luego presione la tecla blanda Select (seleccionar).
7. Ingrese la hora actual usando el teclado y luego presione la tecla blanda Save (guardar).

NOTA: Si selecciona **12 hour clock** (reloj de 12 horas), aparecerá AM/PM a la derecha de la hora en modo de espera. Si selecciona 12 – Horas, deberá ingresar la hora en el formato de 24 – Horas.

■ DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA DE CRISTAL LÍQUIDO


Su teléfono A300 de ClearSounds® cuenta con una pantalla amplia de cristal líquido que muestra información útil. La pantalla tiene una luz de fondo que se desactiva automáticamente al cabo de 10 segundos de inactividad.

En las páginas 10-11 encontrará las descripciones de los iconos de la pantalla de cristal líquido


■ Revisar los mensajes del correo de voz

Debe suscribirse a correo de voz de su proveedor de servicios telefónicos para usar esta función.

NOTA: No puede usar al mismo tiempo el correo de voz y el contestador automático incorporado.

Cuando se deje un mensaje en el correo de voz, en pantalla aparecerá el icono  y el mensaje se guardará como llamada. Si tiene mensajes nuevos, escuchará un tono de discado entrecortado cuando levante el auricular. Puede utilizar uno de los botones **M1 - M4** para discado en un solo toque para programar su número de teléfono de acceso a correo de voz. Siga los pasos indicados por su proveedor telefónico para escuchar sus mensajes.

FUNCIONAMIENTO DEL IDENTIFICADOR DE LLAMADAS (CID)

Recuerde: Presione la tecla blanda **Back** (atrás) desde cualquier menú para volver a la pantalla anterior. Para volver a la pantalla principal, presione . De lo contrario, el teléfono volverá automáticamente a la pantalla principal desde cualquier menú si no se presiona ninguna tecla durante 1 minuto.

Para utilizar el identificador de llamadas, debe suscribirse al servicio de identificación de llamadas prestado por la compañía telefónica que le suministra la línea. El servicio de identificación de llamadas tiene un costo y posiblemente no exista en todas las áreas. La información ofrecida aquí se aplica sólo si usted y la persona que llama se encuentran en áreas donde se ofrece el servicio de identificación de llamadas y si las compañías telefónicas de ambos utilizan equipos compatibles.

Este teléfono muestra automáticamente el número/nombre de quien llame junto con la fecha y la hora de la llamada. Registrará hasta 40 llamadas de hasta 15 dígitos y guardará los datos en la memoria.

■ Recepción de registros del identificador de llamadas

Cuando recibe una llamada, la información del identificador de llamadas se transmite entre el primer y el segundo timbrado. La información del identificador de llamadas aparece en pantalla mientras suena el teléfono, lo que le da a usted la oportunidad de monitorear la información y decidir si desea o no contestar la llamada.

Fuera del área – este mensaje aparecerá cuando alguien llame de un área en que la compañía telefónica no ofrezca servicios de identificación de llamados o no esté todavía ofreciendo la información sobre el número en su área.

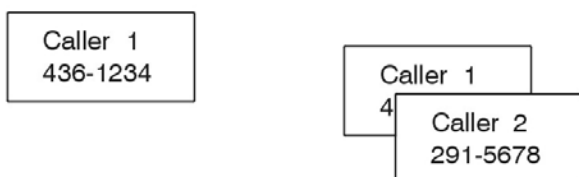
Privado – este mensaje se mostrará cuando la persona que llama elija evitar que se envíen el nombre y número.

■ Guardar registros del identificador de llamadas

La memoria del identificador de llamadas guarda los datos de las 40 llamadas más recientes que se hayan recibido. Cuando se reciba la llamada 41, se borra automáticamente el registro más antiguo del identificador de llamadas (primera llamada) .

■ Uso del identificador de llamadas con llamadas en espera



Cuando usted se suscribe al servicio del identificador de llamadas para llamadas en espera de su proveedor telefónico local, el teléfono mostrará la información del identificador de llamadas de la segunda llamada mientras esté en la primera llamada.








1. Cuando esté ocupado con una llamada, se emitirá un tono, y el identificador de llamadas mostrará la información de la llamada entrante.
2. Presione la tecla blanda **Flash** (transferencia) para poner la llamada en curso en pausa y contestar la segunda llamada.
3. Cuando haya terminado con la segunda llamada, presione la tecla **Flash** (transferencia) para reanudar la conversación de la primera llamada.



■ Lista del identificador de llamadas



Visualización de la lista de llamadas

Conforme se reciban y guarden las llamadas, el icono  aparece en la pantalla de cristal líquido. Si la memoria del identificador de llamadas está llena, en la pantalla de cristal líquido parpadeará el icono . Los registros aparecerán en la lista en el orden en que se hayan recibido.

Para avanzar por los registros del identificador de llamadas:






Método 1: Desde la pantalla principal, presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  para acceder al directorio del identificador de llamadas. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse por las entradas. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  para revisar el registro más reciente del identificador de llamadas y presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para revisar primero el registro más antiguo del identificador de llamadas.

Método 2: Presione la tecla blanda **Menu** (menú) para ver la lista del menú principal. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **CID Book** (directorio del identificador de llamadas). Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  para revisar el registro más reciente del identificador de llamadas y presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para revisar primero el registro más antiguo del identificador de llamadas.




Si el registro de la llamada se revisó, aparecerá el icono . Si el registro de la llamada no se revisó, aparecerá el icono .

Discado de un número desde la lista de llamadas


Después de acceder al directorio del identificador de llamadas al seguir las instrucciones en **Viewing the Caller List - Method1** (visualización de la lista de llamadas - Método1):

1. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para encontrar el registro que desee. Si necesita cambiar el formato de discado (7 dígitos, 10 dígitos u 11 dígitos), simplemente presione la tecla blanda **More** (más) para ver los 3 formatos de discado. Por ejemplo, si el número original en la lista del identificador de llamadas era 800-965-9043, quizá deba cambiarlo por 1-800-965-9043 o 965-9043 para discar.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para encontrar el formato que desee y presione  para discar.



Borrado de un registro de la lista de llamadas



1. Presione la tecla blanda Menu (menú) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla blanda Select (seleccionar) para seleccionar CID Book (directorio del identificador de llamadas).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para encontrar el registro que desee y presione la tecla blanda More (más).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar Delete (borrar) y luego presione la tecla blanda Select (seleccionar).
5. "Confirm ?" (¿confirmar?) aparecerá. Presione la tecla blanda Del (borrar) para confirmar o la tecla blanda Cancel (cancelar) para salir.
6. Si selecciona Del (borrar), escuchará un pitido y en la pantalla de cristal líquido aparecerá el siguiente registro.
7. Siga seleccionando registros para borrar.

Borrado de todos los registros de la lista de llamadas


1. Presione la tecla blanda Menu (menú) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla blanda Select (seleccionar) para seleccionar CID Book (directorio del identificador de llamadas).
3. Presione la tecla blanda More (más).
4. Presione la tecla de avance hacia abajo  para desplazarse hasta Delete All (borrar todo) y presione la tecla blanda Select (seleccionar).
5. "Confirm ?" (¿confirmar?) aparecerá. Presione la tecla blanda Del All (borrar todo) para confirmar o presione la tecla blanda Cancel (cancelar) para salir.
6. Si selecciona Del All (borrar todo), escuchará un pitido y el teléfono regresará al modo de espera después de borrar todos los registros.

Guardar registros de la lista de llamadas

1. Presione la tecla blanda Menu (menú) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla blanda Select (seleccionar) para seleccionar CID Book (Directorio del identificador de llamadas).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para encontrar el registro que desee y presione la tecla blanda More (más).
4. Presione la tecla blanda Select (seleccionar) para seleccionar Add to PB (agregar a directorio telefónico).
5. En pantalla aparece "Name ?" (¿nombre?). Presione la tecla blanda Erase (borrar) para borrar el nombre que aparece e ingrese el nombre deseado, o deje el nombre que aparece y presione la tecla blanda Next (siguiente).
6. En pantalla aparece "Number ?" (¿número?). Presione la tecla blanda Erase (borrar) para borrar el número que aparece e ingrese el número deseado, o deje el número que aparece y presione la tecla blanda Next (siguiente).

7. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Melody 1 – Melody 10** (melodía 1 - melodía 10) y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).
8. Repita si fuera necesario.




FUNCIONAMIENTO DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO (TAM)

Recuerde: Presione la tecla blanda **Back** (atrás) desde cualquier menú para volver a la pantalla anterior. Para volver a la pantalla principal, presione . De lo contrario, el teléfono volverá automáticamente a la pantalla principal desde cualquier menú si no se presiona ninguna tecla durante 1 minuto.

El contestador automático podrá grabar hasta 15 minutos de mensajes.

■ Encender/apagar

En esta sección se muestra cómo configurar el contestador automático para recibir llamadas entrantes. Antes de comenzar el proceso de configuración, debe encender el contestador automático.






1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **TAM Setting** (configuración del contestador automático) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para elegir entre **TAM On/Off** (contestador automático telefónico activado/desactivado).
4. tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Off** (desactivado) u **On** (activado) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).

■ Configuraciones del contestador automático (consulte el Mapa del menú en la página 17 para obtener información sobre las configuraciones del menú del contestador automático)

Timbrados antes de contestar






Se refiere a la cantidad de timbrados antes de que el contestador automático tome una llamada entrante y reproduzca el mensaje de saludo. Puede seleccionar de 2 a 6 timbrados o el modo toll saver (ahorro). Si selecciona

Toll Saver (ahorro), la unidad responde después del tercer timbrado si hay mensajes nuevos esperando o después del sexto timbrado si no hay ningún mensaje nuevo esperando. Para cambiar la cantidad de timbrados:

1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **TAM Setting** (configuración del contestador automático) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para avanzar hasta **Set Ring** (configurar timbrado) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar los timbrados antes de contestar (**2-6 timbrados o ahorro**) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).






Idioma del mensaje de voz (anuncia las funciones del contestador automático)

El auricular admite 2 idiomas predefinidos: inglés y francés. Puede cambiar el idioma usado para los mensajes de voz del contestador. Para cambiar el idioma:

1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **TAM Setting** (configuración del contestador automático) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **TAM Language** (idioma del contestador automático) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Se mostrarán los idiomas. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para avanzar por las opciones de idioma. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para elegir el idioma deseado.

Selección del modo de respuesta





El contestador automático tiene 2 modos de funcionamiento. **Anuncio1** atenderá la llamada y grabará el mensaje, que es el mensaje de saludo convencional que le permite a la persona que llama dejar un mensaje. **Anuncio2** sólo atenderá la llamada, que es el mensaje de saludo que no le permite a la persona que llama dejar un mensaje (posiblemente desee seleccionar **Anuncio2** si no desea que las personas que llaman puedan dejar un mensaje). Para seleccionar el modo de respuesta:

1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **TAM Setting** (configuración del contestador automático) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para avanzar hasta **ANNC Select** (seleccionar anuncio) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Announce1** (anuncio1) o **Announce2** (anuncio2) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).

NOTA: Cuando se llene su contestador automático, se reproducirá el Anuncio2.

Alerta del contestador automático

Sonará un tono cada minuto cuando haya un mensaje nuevo y el tono se repetirá hasta que se revisen los mensajes. Este tono se escuchará cuando usted realice una llamada que dure al menos 60 segundos. Para cambiar esta configuración:

1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **TAM Setting** (configuración del contestador automático) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **TAM Alert** (alerta del contestador automático) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Off** (desactivado) u **On** (activado) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).

■ Configuración de anuncio

Anuncio1 es un mensaje de saludo convencional que le permite a la persona que llama dejar un mensaje. Este es el mensaje para “atender y grabar”.


El Anuncio2 es un mensaje de saludo que **NO** permite que la persona que llama deje un mensaje. Es el mensaje de “atender solamente”.

Cada mensaje de Anuncio puede durar hasta 3 minutos.

Grabación del anuncio



Grabación del Anuncio1:

El anuncio predeterminado es **"Hola. En este momento no podemos atender su llamada. Por favor, grabe su mensaje después del tono"**. Para cambiar el Anuncio:

1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **Anuncio** y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) nuevamente para seleccionar **Announce1 (Anuncio1)**.
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **Record** (grabar) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Grabe su anuncio después del tono. La grabación se detendrá automáticamente después de 3 minutos o puede confirmar y terminar la grabación presionando la tecla blanda **OK**. Durante la grabación, la pantalla de cristal líquido mostrará la leyenda **"Recording..."** (grabando).
5. El anuncio se reproducirá de inmediato. Si no le gusta el mensaje, vuelva a grabar el anuncio o vuelva a activar el programado de fábrica.

Grabación del Anuncio2:

El anuncio predeterminado es **"Hola. En este momento no podemos atender su llamada. Por favor, vuelva a llamar más tarde."**. Para cambiar el Anuncio:


1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **Announce** (anuncio) y luego presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Announce2 (Anuncio2)** y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **Record** (grabar) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Grabe su anuncio después del tono. La grabación se detendrá automáticamente después de 3 minutos o puede confirmar y terminar la grabación presionando la tecla blanda **OK**. Durante la grabación, la pantalla de cristal líquido mostrará la leyenda **"Recording..."** (grabando).

5. El anuncio se reproducirá de inmediato. Si no le gusta el mensaje, vuelva a grabar el anuncio o vuelva a activar el programado de fábrica.




Mensaje de saludo de muestra para Announcement1

Hola, habla (diga su nombre aquí). No puedo contestar la llamada en este momento. Por favor, deje su nombre, número de teléfono y un mensaje breve después del tono, y le devolveré la llamada. Gracias.

Reproducción del anuncio



1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **Announce (Anuncio)**.
3. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **Announce1** (Anuncio1) o presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Announce2** (Anuncio2) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para elegir **Playback** (reproducir).
5. Se reproducirá el anuncio actual. Durante la reproducción, puede presionar la tecla blanda **Back** (atrás) para detener la reproducción y salir del menú.

Volver a activar el Anuncio de fábrica

1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **Announce (Anuncio)**.
3. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **Announce1** (Anuncio1) o presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Announce2** (Anuncio2) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Default** (programado de fábrica) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
5. En la pantalla aparecerá **"CONFIRM ?"** (¿confirmar?). Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para volver a activar el anuncio de fábrica o presione la tecla blanda **Back** (atrás) para cancelar.
6. Repita el proceso para los otros Anuncios si fuera necesario.

■ Opciones de mensaje







Volumen del contestador automático

Cuando escuche sus mensajes a través del auricular, ajuste el volumen usando las teclas hacia arriba  o hacia abajo  en la tecla de navegación.



Reproducir mensajes

Cuando se reciba una llamada y el contestador automático esté activado y esté seleccionado **Announce1** (anuncio1), el contestador reproducirá el mensaje de saludo y luego realizará la grabación del mensaje. El proceso es el siguiente:



Después de sonar **N** veces, el teléfono pasa al modo atender-grabar automáticamente y comienza a reproducir el **Anuncio1**. La persona que llama puede grabar el mensaje después del tono.

1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Message** (mensaje) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) nuevamente para seleccionar **New MSG** (mensajes nuevos) o presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Saved MSG** (mensajes guardados) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. El teléfono anunciará **"You have N new message(s)"** (tiene N mensaje(s) nuevo(s)) o **"You have N saved message(s)"** (tiene N mensaje(s) guardado(s)). Se reproducirán los mensaje y usted puede:
 - a. presionar  para borrar el mensaje en curso mientras lo está escuchando
 - b. presionar  para pausar/reproducir el mensaje en curso
 - c. presionar  una vez para reproducir nuevamente el mensaje en curso y dos veces para reproducir nuevamente el mensaje anterior
 - d. presionar  para pasar al siguiente mensaje
 - e. presionar la tecla blanda **Back** (atrás) para detener la reproducción y salir

Nota: Al escuchar sus mensajes a través del auricular, los mensajes siempre comenzarán a reproducirse a través del altoparlante del auricular. Para




cambiar a auricular, presione . Puede alternar entre altoparlante y auricular mientras esté escuchando los mensajes presionando .


Borrar mensajes (sólo puede borrar TODOS los mensajes)

1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Message** (mensaje) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Delete All** (borrar todo) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. En la pantalla aparecerá “**CONFIRM ?**” (¿confirmar?). Presione la tecla blanda **OK** para borrar todos los mensajes o presione la tecla blanda **Cancel** (cancelar) para cancelar y salir.

■ Grabar un Memo

Puede usar el teléfono para grabar mensajes de memorandos (cada uno puede ser de hasta 3 minutos). Un memo puede ser útil para dejar un mensaje corto a otra persona de la casa o como un recordatorio personal. Este memorando se reproducirá como un mensaje.




1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Message** (mensaje) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para avanzar hasta **Memo Record** (grabar memo) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Grabe su anuncio después del tono. La grabación se detendrá automáticamente después de 3 minutos o puede confirmar y terminar la grabación presionando la tecla blanda **OK**. Durante la grabación, la pantalla de cristal líquido mostrará la leyenda “**Recording...**” (grabando).

Cuando se graba un Memo, en la pantalla de cristal líquido aparecerá  y puede reproducir el memo de la misma forma en que reproduce los mensajes del contestador.

■ Código y acceso a distancia

Código de acceso a distancia







Para tener acceso a su contestador automático a distancia, deberá ingresar el código de acceso a distancia. Por motivos de seguridad, debe cambiar este código (el programado de fábrica es 0000). Para más detalles sobre cómo usar el acceso remoto, consulte **Acceso a distancia** más adelante. Para cambiar su código de acceso a distancia:

1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **TAM Setting** (configuración del contestador automático) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para avanzar hasta **Remote Code** (código de acceso a distancia) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. La pantalla de cristal líquido mostrará el código de acceso a distancia actual. Ingrese el nuevo código que le gustaría establecer y luego presione la tecla blanda **OK**.

Acceso a distancia

Puede acceder a distancia a muchas funciones del contestador automático desde cualquier teléfono de tonos. Para acceder al sistema, se necesita un código de seguridad para acceso a distancia de cuatro dígitos. El programado de fábrica es 0000. Para ingresar al acceso remoto:


1. Marque su número telefónico desde cualquier teléfono de tonos.
2. Cuando comience a reproducirse el Anuncio1/Anuncio2, puede entrar al modo de acceso a distancia ingresando el código de acceso a distancia. Si ingresa el código de acceso a distancia en forma incorrecta, el contestador le pedirá que lo ingrese nuevamente. Tiene otras 2 oportunidades para ingresar el código correctamente antes de que se corte la llamada.
3. Tras ingresar el código de acceso remoto, el sistema reproducirá el menú de comandos. Puede entonces seguir los comandos para proceder.



	Reproducir el menú principal
	Reproducir mensajes nuevos
	Reproducir mensajes guardados
	Borrar todos los mensajes
	Encendido y apagado del contestador automático
	Grabar Anuncio1/Anuncio2

Después de presionar  o  para reproducir los mensajes, puede:

Presionar  para volver a reproducir el mensaje en curso

Presionar  para detener el mensaje en curso

Presionar  para borrar el mensaje en curso




Después de grabar el Anuncio1/Anuncio2, presione  o  para finalizar. El sistema reproducirá el anuncio que grabó.

NOTA: Es mejor detener la reproducción de mensajes antes de colgar el teléfono.


Recuerde: El contestador automático debe estar encendido para poder usar el acceso a distancia.

■ Restablecer la configuración del contestador automático

Esta función le permite volver a establecer las configuraciones de fábrica iniciales del contestador automático. Para volver a establecer las configuraciones de fábrica del contestador automático:

1. Presione la tecla blanda **TAM** (contestador automático) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **TAM Setting** (configuración del contestador automático) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para avanzar hasta **TAM Default** (configuraciones de fábrica del contestador automático) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar). Se le pedirá que ingrese el código personal.
4. Ingrese el código personal (el código personal programado de fábrica es 0000) y luego presione la tecla blanda **Reset** (restablecer la configuración). Si se valida el código personal (PIN), todas las configuraciones del contestador automático regresarán a las configuraciones iniciales de fábrica. De lo contrario, se mantendrá la configuración actual.
5. Tras el restablecimiento, el auricular volverá al modo de espera.

FUNCIONAMIENTO DEL DIRECTORIO TELEFÓNICO

Recuerde: Presione la tecla blanda **Back** (atrás) desde cualquier menú para volver a la pantalla anterior. Para volver a la pantalla principal, presione . De lo contrario, el teléfono volverá automáticamente a la pantalla principal desde cualquier menú si no se presiona ninguna tecla durante 1 minuto.

El directorio telefónico incorporado le permite guardar números de uso frecuente para poder hacer una llamada fácilmente sin tener que recordar ni ingresar el número telefónico. Puede guardar hasta 50 números en el directorio telefónico.

Mapa de caracteres




Para ingresar un carácter alfanumérico, presione la tecla pertinente una o más veces para el carácter necesario, de acuerdo con la siguiente tabla: una vez para el primer carácter, dos veces para el segundo carácter, y así sucesivamente.

Tecla	Caracteres en el orden en que aparecen									
0	(espacio)	0	?	&	/	.	,	!		
1	1	@	_	+	-	"	()	%	
2	A	B	C	a	b	c	2			
3	D	E	F	d	e	f	3			
4	G	H	I	g	h	i	4			
5	J	K	L	j	k	l	5			
6	M	N	O	m	n	o	6			
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7	
8	T	U	V	t	u	v	8			
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9	

Aclaración:

- Cuando ingrese la misma letra dos veces o una letra diferente de la misma tecla, espere unos segundos a que el cursor se mueva automáticamente y seleccione entonces la siguiente letra.


■ Añadir las entradas del directorio telefónico

1. Presione la tecla blanda **Menu** (menú) para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **Phonebook** (directorio telefónico) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **New** (nuevo).
4. En pantalla aparece **"Name?"** (¿nombre?). Ingrese el nombre que desee usar y presione la tecla blanda **Next** (siguiente) para confirmar. En pantalla aparece **"Number?"** (¿número?). Ingrese el número que desee (hasta 20 dígitos) y luego presione la tecla blanda **Next** (siguiente).
5. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar entre **Melody 1 – Melody 10** (melodía 1 - melodía 10) y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar). Si




desea establecer un número VIP, debe seleccionar un tono de timbrado con melodía especial para dicho número. Este tono de timbrado debe ser distinto al tono de timbrado EXT Ring (timbrado EXT) establecido.

6. Repita si fuera necesario.







NOTA: Si se equivoca al ingresar un nombre o un número, use la tecla blanda **Erase** (borrar) para corregirlo. Cada vez que presiona esta tecla se borra el último dígito. Para borrar todos los dígitos, mantenga presionada la tecla blanda **Erase** (borrar).

■ Insertar una Pausa (usado al ingresar un número en el directorio telefónico o una de las teclas M1-M4 de discado en un solo toque)
Puede insertar una pausa de 3 segundos en el discado o almacenado de memoria para acceder a servicios al cliente y de telebanca, larga distancia, tarjetas de llamada, etc. Presione derecha  en la tecla de navegación en el lugar deseado del número para insertar la pausa y aparecerá la letra **P** en el lugar de la pausa.

■ Visualización de las entradas del directorio telefónico







1. En modo de espera, presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para ingresar al directorio telefónico.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse por la lista hasta que se muestre la entrada deseada.

■ Discado de un número desde el directorio telefónico

1. En modo de espera, presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para ingresar al directorio telefónico.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse por la lista hasta que se muestre la entrada deseada. También puede presionar la primera letra del nombre del contacto usando el teclado y la pantalla de cristal líquido mostrará la sección correspondiente de su directorio telefónico y puede presionar arriba  o abajo  para buscar la entrada deseada.
3. Presione  o presione la tecla blanda **Dial** (discar).





■ Uso de las opciones del directorio telefónico

Edición

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Phonebook** (directorio telefónico) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Edit** (editar) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  repetidamente hasta que se muestre la entrada que desea editar, y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar). Aparecerá **Name ?** (¿nombre?).
5. Si es necesario, presione la tecla blanda **Erase** (borrar) para borrar el nombre y luego ingrese el nombre deseado y presione la tecla blanda **Next** (siguiente) para guardar los datos. Aparecerá **Number ?** (¿número?).
6. Si es necesario, presione la tecla blanda **Erase** (borrar) para borrar el(los) dígito(s) y luego ingrese el número deseado y presione la tecla blanda **Next** (siguiente) para guardar los datos.
7. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar la melodía de timbrado que le gustaría asociar con el número, y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar) para confirmar.
8. Repita si fuera necesario.

Borrado




NOTA: Si selecciona **Delete All** (borrar todo), se borrarán todas sus entradas del directorio telefónico.

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Phonebook** (directorio telefónico) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para avanzar hasta **Delete** (borrar) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  repetidamente hasta que se muestre la entrada que desea

- borrar, y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
- En pantalla aparecerá **"Confirm ?"** (¿confirmar?). Puede presionar la tecla blanda **Del** (borrar) para borrarla o presionar la tecla blanda **Cancel** (cancelar) para salir.
 - En el paso 3, si elige el menú **Delete All** (borrar todo) y presiona la tecla blanda **Select** (seleccionar), la pantalla mostrará **"Confirm ?"** (¿confirmar?). Puede presionar la tecla blanda **Del All** (borrar todo) para borrar todas las entradas o presionar la tecla blanda **Cancel** (cancelar) para salir.

Estado del directorio telefónico

El estado del directorio telefónico muestra la cantidad de entradas que ya hay almacenadas en el directorio telefónico. Para revisar el estado del directorio telefónico:





- Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
- Presione la tecla de desplazamiento hacia abajo  para seleccionar **Phonebook** (directorio telefónico) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
- Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **PB Status** (estado del directorio telefónico) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para ver el estado del directorio telefónico.
- Presione la tecla blanda **OK** o presione la tecla blanda **Back** (atrás) 3 veces para regresar al menú principal.

FUNCIONES ADICIONALES



Intercomunicador/Llamadas en conferencia

Si tiene más de un auricular registrado en la misma base, puede realizar llamadas internas y transferir llamadas externas entre los auriculares.

Realizar una llamada interna




- Presione  en la tecla de navegación y la pantalla de cristal líquido mostrará . Ingrese el número del auricular al que desea llamar.
- Si el auricular de destino no es válido, el auricular regresará al modo de espera. Si el auricular de destino es válido, el auricular que recibe la llamada sonará y mostrará **HSX Calling** (llamada del auricular X). La persona que utiliza el auricular de destino puede presionar  para atender la llamada.
- Al finalizar la conversación, presione .

NOTA: Durante una llamada interna, si se recibe una llamada externa, la pantalla de cristal líquido mostrará el nombre de la persona que llama.

Presione  para finalizar la llamada interna primero y luego presione  para atender la llamada externa.





Transferencia de llamadas entre auriculares

Puede transferir una llamada externa entre auriculares registrados a la base.

1. Durante una llamada externa, presione  en la tecla de navegación y luego el número del auricular de destino al que quiere transferir la llamada.
2. Si el auricular de destino puede atender la llamada, ese usuario puede presionar  para hablar con usted y usted le puede informar quién llama.
3. Para completar la transferencia, presione  o coloque el auricular en la base.


Conferencia tripartita


Puede establecer una conferencia tripartita con una llamada externa y un auricular que esté registrado a la base.

1. Durante una llamada externa, presione  en la tecla de navegación y luego el número del auricular de destino que desea incorporar a la conferencia tripartita.
2. El auricular de destino debe presionar  para atender.
3. Presione  para iniciar la conferencia tripartita.
4. Cualquiera de los auriculares internos puede presionar  para dejar la conferencia en cualquier momento. Si uno de los auriculares abandona la llamada, los otros auriculares continuarán la conferencia.

■ Búsqueda


Puede llamar al auricular desde la unidad base para localizarlo. Presione





 en la base (mantenga presionado por menos de 5 segundos) y todos los auriculares registrados a la base sonarán durante aproximadamente

1 minuto. Para dejar de llamar al auricular, presione  en la base nuevamente o presione cualquier tecla del auricular.

NOTA: Si mantiene presionada  durante más de 5 segundos, la base se pondrá en modo de registro.

■ Bloqueo de teclas





Puede bloquear todas las teclas en el teclado excepto por las teclas **M1 – M4** de discado en un solo toque. Mientras que está en modo bloqueado, el auricular puede atender llamadas presionando . Cuando corta, el auricular regresará al modo bloqueado.

Para bloquear el teclado, en modo de espera, mantenga presionada  hasta que la pantalla diga “**HS Locked**” (auricular bloqueado) y aparezca el icono . Para desbloquear el teclado, mantenga presionada  hasta que el icono  desaparezca.




Mientras está en modo bloqueado, si presiona cualquier tecla, el teléfono emitirá un tono de advertencia y se mostrará “**HS Locked**” (auricular bloqueado).

■ Alarma


Puede configurar una alarma en el auricular (la alarma también incluye la función de repetición de alarma). Para configurar la alarma:

1. Presione la tecla blanda **Menu (menú)** para ver la lista del menú principal.
2. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para desplazarse hasta **HS Settings** (configuración del auricular) y luego presione la tecla blanda **Select** (seleccionar).
3. Presione la tecla blanda **Select** (seleccionar) para seleccionar **Alarm** (alarma) y la pantalla mostrará la configuración actual.
4. Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **On** (activada) u **Off** (desactivada) y presione la tecla blanda **Select** (seleccionar). Si selecciona **On** (activada) la

pantalla le pedirá que ingrese la hora en el formato **HH:MM**.

5. Use el teclado para ingresar la hora (si la hora está configurada en el formato de **12 horas**, igualmente deberá ingresar la hora en el formato de 24 horas). Presione la tecla blanda **Next** (siguiente).
6. La pantalla mostrará **Snooze On/Off** (repetición de alarma activada/desactivada). Presione la tecla de desplazamiento hacia arriba  o hacia abajo  para seleccionar **Snooze On** (repetición de alarma activada) o **Snooze Off** (repetición de alarma desactivada) y luego presione la tecla blanda **Save** (guardar).
7. Cuando suene la alarma, presione cualquier tecla para apagarla. Si seleccionó **Snooze On** (repetición de alarma activada) la alarma sonará cada 11 minutos. Para detener la repetición de la alarma, debe presionar  para que no continúe la función de repetición de alarma. Esto automáticamente cambia la función de repetición de alarma a **Snooze Off** (repetición de alarma desactivada). Necesitará volver a seleccionar **Snooze On** (repetición de alarma activada) si desea volver a activar esa función para la próxima vez que configure la alarma.

■ Linterna

Si activa esta característica, el indicador visual de llamadas permanecerá encendido y puede utilizarse como luz. Para activar y desactivar esta característica, en modo de espera, mantenga presionada  hasta que la luz se encienda/apague.

DETECCIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No hay tono de discado

1. Verifique que todas las conexiones del cable del teléfono y el adaptador de CA estén correctamente conectadas al teléfono, a la roseta telefónica de la pared y al tomacorriente.
2. Verifique que las baterías del auricular estén instaladas correctamente y que estén cargadas (páginas 13-14).
3. Verifique que el teléfono esté en el modo de discado correcto: tono o pulso (página 23).
4. Conecte otro aparato en la roseta telefónica de la pared a fin de asegurarse si la línea telefónica está funcionando correctamente.

No aparece nada en la pantalla

1. Verifique que las baterías del auricular estén instaladas correctamente y que estén cargadas.
2. Verifique que el auricular esté encendido (página 20).

Parece que las baterías del auricular duran muy poco tiempo cargadas

1. Verifique los contactos de carga
2. Asegúrese de haber instalado las baterías correctas (¡Nunca use baterías alcalinas! Sólo deben utilizarse baterías AAA de NiMH recargables).
3. Una duración de las baterías constantemente reducida puede indicar que es necesario reemplazar las baterías.

No hay timbrado

1. Asegúrese de que el timbrado no esté apagado (página 19).
2. Verifique el nivel del volumen de timbrado (página 19).
3. Verifique que el adaptador de CA esté bien conectado al tomacorriente de CA y al teléfono.
4. Posiblemente tenga muchos dispositivos conectados a su línea. Desconecte algunos.

El indicador visual de llamada y el vibrador no se activan

1. Asegúrese de que la función de indicador visual de llamada y vibrador esté activada (página 20).

No hay amplificación.

1. Verifique que se haya subido el Volumen (página 18, 29).
2. Se necesita un adaptador de CA; asegúrese de que el adaptador de CA esté conectado a la pared y al terminal correspondiente del teléfono.

Volumen bajo de auricular o altoparlante

1. Verifique la configuración de volumen del receptor o del altoparlante (página 18, 29).

La otra persona no me escucha

1. Verifique que todas las conexiones del cable telefónico estén bien enchufadas al teléfono y a la roseta de la pared.

Ruido, estática o interferencia al momento de utilizar el teléfono

1. Es posible que se requiera instalar un filtro en las casas que cuenten con línea DSL o que estén cerca de torres de radiodifusión.
2. Asegúrese de que el adaptador de CA no esté enchufado al tomacorriente de pared con otros artefactos.
3. Trate de poner el teléfono en otro lugar.

Al oprimir el botón de discado en un solo toque no se marca ningún número

1. No se ha grabado ningún número en la memoria para ese botón (página 30).
2. Asegúrese de que el número de teléfono haya sido programado y guardado (página 30).
3. Asegúrese de programar el número en el modo de discado correcto (por tonos o pulsos).

No aparece la información del identificador de llamadas

1. Asegúrese de estar suscrito al servicio de identificación de llamadas de la compañía telefónica que le suministra la línea.
2. Deje que el teléfono suene un par de veces ya que puede haber

una demora en la recepción de la información del Identificador de llamadas.

Durante la llamada, el identificador de llamadas no presenta ninguna información

1. Asegúrese de que el servicio de identificación de llamadas al que está suscrito brinda la posibilidad de enviar información mientras usted está utilizando la línea. Este servicio también se conoce como "identificador de llamadas en espera" o "identificador de llamadas de segundo tipo".
2. El aparato no puede presentar la información en pantalla mientras otro teléfono conectado a la misma línea está siendo utilizado.

Consejos para el contestador automático

1. Si no puede escuchar los mensajes, ajuste el volumen (página 8,29).
2. Si el sistema siempre reproduce el Anuncio2, es posible que la memoria para mensajes esté llena. Borre algunos mensajes.
3. Si los mensajes entrantes están incompletos, la memoria para mensajes está llena. Borre algunos mensajes.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número general: A300
Amplificación: Hasta 25 dB de entrada

Requisitos de energía

Adaptador de CA:

Entrada de la base: 7.5V, 300mA

Entrada del auricular: Ni-MH 1.2V x 3, 800mAh

Tiempo de carga: 15 horas

Peso (libras): Base: .32 Auricular: .28

Dimensiones (pulgadas) Base: 5.1x3.9x2.7 Auricular: 6.6x2.3x1.5

Terminal: Audífono de 2.5mm

Funciones y especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso.

Compra de accesorios para su teléfono Clearsounds:

Adaptador optativo: CS-CLA7V2 (conecta fácilmente al terminal del audífono telefónico de 2.5mm para conversaciones de manos libres). Exige prótesis auditiva(s) o implante(s) coclear(es) con bobina(s) telefónica(s).



Audífono optativo: CS-900 HS (conecta fácilmente al terminal del audífono telefónico de 2.5mm para conversaciones de manos libres).



Para más información, llame a ClearSounds al 1-800-965-9043, o visite www.clearsounds.com

LA FCC LE INFORMA:

1. Este equipo cumple con las disposiciones de la sección 68 del reglamento de la FCC y los requisitos adoptados por la ACTA (Asociación Estadounidense de Telecomunicaciones por Frecuencias Portadoras). La base de este equipo lleva adherida una etiqueta que contiene, además de otra información, un identificador de producto. De solicitarse, deberá comunicarse este número a la compañía telefónica.
2. Si el teléfono inalámbrico **ClearSounds® A300 DECT 6.0 con amplificación de sonido** produce daños a la red telefónica, la compañía telefónica le notificará con anticipación si pudiera ser necesaria la suspensión temporal del servicio. Sin embargo, si la compañía telefónica no pudiera avisar con anticipación al cliente, lo hará lo antes posible. De igual forma, se le avisará acerca de su derecho a presentar un reclamo ante la FCC si usted lo considera necesario.
3. La compañía telefónica puede hacer cambios en sus instalaciones, equipo, operaciones o procedimientos que podrían afectar el funcionamiento del aparato. Si esto sucede, la compañía telefónica le avisará con anticipación para que usted realice las modificaciones necesarias y evitar la interrupción del servicio.

4. Si tiene problemas con este aparato telefónico, desconéctelo de la red hasta que se haya solucionado el problema o hasta estar seguro de que el equipo no está funcionando mal.
5. Observe las instrucciones de reparación que se hayan dado (p.ej., las contenidas en la sección sobre cambio de baterías); de no existir instrucciones, no realice ninguna alteración o reparación de ninguna parte del aparato que no esté especificada.
6. La conexión al servicio de línea compartida está sujeta a las tarifas vigentes en el estado. Si desea información al respecto, comuníquese con la autoridad competente del estado, es decir, la autoridad de servicios de suministro público, la autoridad fiscalizadora de servicios públicos o la autoridad reguladora de empresas de servicio.
7. Si la compañía telefónica solicita información sobre qué equipo está conectado a sus líneas, infórmele sobre:
 - a) El número telefónico al que está conectado esta unidad,
 - b) El número de equivalencia de dispositivos de llamada
 - c) El terminal USOC necesario [RJ11C], y
 - d) El número de registro en la FCCLos puntos (b) y (d) aparecen indicados en la etiqueta. El número de equivalencia de dispositivos de llamada (REN) se usa para determinar cuántos dispositivos pueden conectarse a su línea telefónica. En la mayoría de los casos, la suma de los REN de todos los dispositivos en cualquier línea no debe ser superior a cinco (5.0). Si hay demasiados dispositivos conectados, es posible que el timbrado de éstos no suene correctamente.

Requisitos de servicio

En caso de un desperfecto del equipo, todas las reparaciones deben ser realizadas por nuestra compañía o por un representante autorizado. Es responsabilidad de los usuarios que necesiten servicio informar sobre la necesidad de éste a nuestra compañía o a uno de nuestros representantes autorizados. El servicio puede organizarse a través de nuestras oficinas en:

ClearSounds Communications, Inc.
1743 Quincy Avenue, Suite 155
Naperville, IL 60540

DECLARACIÓN CS303 DE INDUSTRY CANADA

Este aparato cumple las especificaciones técnicas aplicables establecidas por la entidad reguladora canadiense (Industry Canada). Esto se confirma mediante el número de registro. La abreviatura IC ubicada delante del número de registro indica que el registro se realizó de acuerdo con una declaración de conformidad que señala que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada. No implica que Industry Canada aprobó este equipo.

Antes de instalar este equipo, los usuarios deben asegurarse de que esté permitido conectarlo a las instalaciones de la compañía de telecomunicaciones local. El equipo debe instalarse también usando un método aceptable de conexiones. El cliente debe saber que cumplir con las condiciones anteriores puede no evitar el deterioro del servicio en algunas situaciones.

Las reparaciones a equipos certificados deben ser realizadas por un servicio autorizado de mantenimiento canadiense designado por el proveedor. Toda reparación o alteración hecha por el usuario de este equipo, o fallas del equipo, puede otorgar a la compañía de telecomunicaciones motivos para solicitar al usuario que desconecte el equipo.

¡ADVERTENCIA! Los usuarios no deben intentar hacer tales conexiones por sí mismos, sino que deben ponerse en contacto con la autoridad adecuada de inspecciones eléctricas, o con un profesional eléctrico, según corresponda.

PRECAUCIÓN: El número de equivalencia de dispositivos de llamada (Ringer Equivalence Number, REN) asignado a cada dispositivo terminal ofrece una indicación de la cantidad máxima de terminales que pueden conectarse a una interfaz telefónica.

La terminal de una interfaz puede estar constituida por cualquier combinación de aparatos, con la única condición de que la suma de los números de equivalencia de dispositivos de llamada de todos los aparatos no sea mayor que cinco. Un indicador opcional del REN es el número de carga (Load Number, LN); este número debe dividirse por 20 para tener un resultado aproximado del REN equivalente. El número REN de esta unidad se indica en la parte inferior del teléfono.

Si su hogar cuenta con un sistema de alarma con cableado especial conectado a la línea telefónica, asegúrese de que éste no sea desactivado por la instalación del teléfono A300. Si tiene preguntas acerca de lo que podría desactivar su sistema de alarma, consulte a la compañía telefónica o a un especialista en instalaciones.

Este aparato digital de clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Este producto cuenta con la garantía de ClearSounds contra defectos de materiales y mano de obra durante la fabricación y en condiciones de uso normales durante un (1) año a partir de la fecha de compra. En caso de experimentar algún problema, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente o visite nuestro sitio web en www.clearsounds.com.

Guarde su comprobante de compra para demostrar la fecha en que adquirió el aparato en caso de que requiera el servicio previsto en la garantía.

Su teléfono A300 viene con una garantía limitada de un (1) año a partir de la fecha de compra. Este producto está garantizado por ClearSounds contra defectos de materiales y mano de obra durante la fabricación y en condiciones de uso normales. En caso de que este producto no funcione debidamente dentro de un año a partir de la compra original por defectos de materiales o de mano de obra, devuelva la unidad (con flete prepagado) con comprobante de compra (recibo de venta o remito, sin excepciones) a ClearSounds Communications. ClearSounds Communications reparará o reemplazará la unidad (por una unidad reacondicionada o una unidad de igual condición) y se la enviará a usted (usando el servicio de envíos por tierra de UPS/USPS) sin costo para usted. El reemplazo o la reparación según la garantía tendrá validez por 90 días o lo que reste del período de garantía original (a partir de la fecha de compra original), el plazo que sea mayor.

La garantía no cubre accidentes, negligencia o rotura de piezas. Es decir, no cubre daños que se produzcan durante el envío o que sean el resultado de incumplimiento de las instrucciones, uso incorrecto, incendio, inundación, uso de accesorios no compatibles, desastres naturales o fallas de servicio de la compañía telefónica. Este aparato no puede ser abierto ni desarmado por quien no sea representante autorizado de ClearSounds Communications®. Si se abre el teléfono, se invalidará cualquier garantía escrita o implícita.

Si se produce un defecto cubierto por esta garantía, póngase en contacto cuanto antes con un representante de servicio al cliente por teléfono o visite www.clearsounds.com para conseguir un número de autorización para devolución de artículos (Return Merchandise Authorization, RMA) y las instrucciones de envíos, antes de enviarnos el producto. Todo envío sin número de autorización de devolución de artículos (RMA) será rechazado y le será devuelto con gastos pagados por usted. Todos los productos devueltos autorizados deben traer un comprobante de compra y una explicación breve del problema.

Para instrucciones sobre reparaciones y servicio fuera de garantía, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente. La reparación tendrá una garantía de 90 días.

IMPORTANTE: SU FACTURA O RECIBO ES PARTE DE LA GARANTÍA Y DEBERÁ CONSERVARSE Y PRESENTARSE EN CASO DE UN RECLAMO EFECTUADO EN TÉRMINOS DE LA GARANTÍA.

Para servicio en los Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con:

ClearSounds Communications
Atención: Repair Center [Centro de reparaciones]
1743 Qunicy Avenue, Suite 155
Naperville, IL 60540
USA
+1 800-965-9043

Visite nuestro sitio web www.clearsounds.com para obtener información adicional y descargar manuales e información complementarios.



ClearSounds®

Hear how good life can be



Manuel d'utilisation

ClearSounds® A300 Téléphone sans fil DECT 6.0 avec amplification

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

TABLE DES MATIÈRES

AVANT UTILISATION

p. 4	Félicitations
p. 5-6	Consignes de sécurité importantes
p. 7-8	Emplacement des commandes
p. 9-10	Description des touches
p. 10-11	Description des icônes ACL
p. 12-14	Étapes d'installation

UTILISATION DES MENUS

p. 16-17	Carte des menus
----------	-----------------

FONCTIONS DE BASE DU TÉLÉPHONE

p. 17-18	Enregistrement du combiné
p. 18	Amplification
p. 18-19	Haut-parleur
p. 19-20	Réglage de la sonnerie
p. 20	Marche/arrêt du combiné
p. 20	Utilisateurs de prothèses auditives et d'implants cochléaires
p. 21	Répondre à un appel
p. 22	Faire un appel

RÉGLAGES DE LA BASE DU TÉLÉPHONE

p. 23	Mode de numérotation
p. 23-24	Appel en attente/Commuation
p. 24-25	Modification du NIP
p. 25	Supprimer le combiné
p. 25-26	Réinitialisation de la base

RÉGLAGES DU COMBINÉ DU TÉLÉPHONE

p. 26-27	Nommer/Réinitialiser le combiné
p. 27	Select Base (Sélectionner la base)
p. 28	Alarme Hors de portée
p. 28	Réponse automatique
p. 29	Réglage audio
p. 30	Configuration des tonalités des touches
p. 30-31	Touches de mémoire
p. 31-32	Touche Mute (Silence), Touche Redial (Recomposition)
p. 33	Langues

RÉGLAGES DE L’AFFICHAGE

- p. 34 Set Contrast (Régler le contraste)
- p. 34-35 Régler la date et l’heure
- p. 35 Description de l’écran à cristaux liquides
- p. 35-36 Écouter la messagerie vocale

Identification de l’appelant (CID)

- p. 36 Informations générales
- p. 36-37 Recevoir et enregistrer les informations d’identification de l’appelant
- p. 37 Identification de l’appelant en mode Appel en attente
- p. 38 Consulter l’identification de l’appelant
- p. 38 Composer un numéro à l’aide de l’identification de l’appelant
- p. 39 Supprimer l’identification de l’appelant
- p. 39-40 Enregistrer l’identification de l’appelant

RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE

- p. 40 Informations générales
- p. 40 Activer/Désactiver
- p. 40-42 Réglages du répondeur téléphonique
- p. 42-44 Réglages de l’annonce d’accueil
- p. 45-46 Options du message
- p. 46 Enregistrer un aide-mémoire
- p. 47-48 Code pour l’accès à distance et Accès à distance
- p. 49 Réinitialisation du répondeur téléphonique

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

- p. 49-50 Informations générales
- p. 50-51 Ajouter des entrées au répertoire
- p. 51 Utilisation de la fonction Pause
- p. 51 Consulter les entrées du répertoire
- p. 51 Composer un numéro du répertoire
- p. 52-53 Modification du répertoire téléphonique, suppression et statut

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES DU COMBINÉ

- p. 53-54 Interphone/Conférence téléphonique
- p. 55 Téléavertisseur
- p. 55 Verrouillage des touches
- p. 55-56 Alarme
- p. 50 Lampe torche

GUIDE DE DÉPANNAGE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CONFORMITÉ AUX NORMES

Informations FCC importantes pour les clients

INDUSTRIE CANADA

CONDITIONS DE GARANTIE

AVANT UTILISATION

Félicitations pour l'achat du téléphone A300 de ClearSounds Communications®. Lisez attentivement ce Manuel de l'utilisateur, qui vous permettra de tirer le maximum de votre téléphone. Ce téléphone est conçu pour les personnes souffrant d'une perte d'audition légère à forte. Conservez ce manuel près du téléphone pour consultation rapide.

Visitez notre site Web à l'adresse www.clearsounds.com pour enregistrer votre produit, télécharger des manuels supplémentaires et consulter les conseils de dépannage.

Assurez-vous de conserver votre coupon de caisse comme preuve de la date d'achat, au cas où vous auriez besoin de recourir au service de la garantie. Le numéro de série de ce produit se trouve sous la base du téléphone et ressemble à ceci : A300_BLK_XXX000XXX00.

Garantie – Ce produit est conçu pour vous assurer un service de qualité pendant des années. Toutefois, en cas de dysfonctionnement et si les instructions de dépannage des pages 56-58 ne vous permettent pas de résoudre le problème, suivez la procédure de garantie des pages 62-63.

■ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Prenez le temps de lire et de bien comprendre le Guide d'installation et le Manuel de l'utilisateur. Vous devez prendre quelques précautions élémentaires lorsque vous utilisez le téléphone afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure corporelle; voici quelques-unes de ces précautions :

MISE EN GARDE : Le téléphone A300 peut amplifier les sons à un volume très élevé. Il importe donc de bien expliquer son mode d'emploi aux utilisateurs potentiels. Il est recommandé de régler la commande de volume au minimum (Low) lorsque l'appareil n'est pas en fonction et de prévenir les autres utilisateurs des risques de dommages auditifs associés à une utilisation inappropriée.

MISE EN GARDE : Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée dans le Manuel de l'utilisateur.

MISE EN GARDE : Afin d'éviter les risques d'électrocution, n'utilisez pas ce produit près de l'eau (par exemple près d'un bain, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine), ou pendant que vous prenez un bain ou une douche, ou lorsque vous êtes mouillé. Si le téléphone est immergé dans l'eau, ne tentez pas de le récupérer tant que vous n'avez pas débranché l'adaptateur c.a. de la prise murale et le cordon téléphonique de la prise modulaire murale. Laissez sécher l'appareil complètement avant de le brancher de nouveau.

MISE EN GARDE : Évitez d'utiliser le téléphone durant les orages. Les éclairs peuvent représenter un faible risque d'électrocution. Si l'orage se trouve dans votre secteur immédiat, il y a risque d'électrocution.

MISE EN GARDE : N'utilisez pas le téléphone si vous présumez qu'il y a une fuite de gaz dans votre secteur. Les contacts électriques du téléphone peuvent provoquer une étincelle susceptible d'enflammer le gaz issu de la fuite si ce dernier est en concentration suffisante.

MISE EN GARDE : Pour nettoyer votre téléphone, débranchez-le avant de l'essuyer avec un linge humide. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou en aérosol sur le téléphone.

MISE EN GARDE : Ne jamais placer un téléphone à proximité d'un radiateur ou d'une bouche de chaleur.

MISE EN GARDE : Il peut arriver qu'une surtension survienne inopinément dans les circuits électriques. Il est donc recommandé

d'utiliser un limiteur de surtension lorsque vous branchez un appareil électrique dans une prise. Ce dernier empêche les surtensions d'endommager votre téléphone. Les limiteurs de surtension sont de petits appareils vendus dans la plupart des quincailleries.

MISE EN GARDE : Évitez de surcharger les prises murales ou les rallonges, car cela peut accroître le risque d'incendie ou d'électrocution.

MISE EN GARDE : Ne jamais pousser un objet quelconque à l'intérieur de l'appareil par les fentes du boîtier. Il pourrait alors se produire un contact avec des points de tension dangereux ou un court-circuit pouvant entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.

MISE EN GARDE : Ne recouvrez pas les fentes et les ouvertures de l'appareil, qui sont nécessaires pour assurer sa ventilation et empêcher qu'il ne surchauffe.

MISE EN GARDE : Cessez d'utiliser le téléphone si vous le faites tomber ou s'il est endommagé.

MISE EN GARDE : Si un membre de votre foyer ou vous-même avez un stimulateur cardiaque ou autre appareillage médical, consultez votre médecin ou le fabricant de l'appareillage avant d'utiliser ce téléphone. Le téléphone doit être utilisé conformément aux instructions de votre médecin ou du fabricant de l'appareillage médical.

MISE EN GARDE! Le volume de la sonnerie est très puissant et risque d'endommager votre audition. Ne mettez jamais votre oreille à proximité de la sonnerie.

MISE EN GARDE : Veillez à respecter la polarité des piles et à insérer les piles rechargeables conformément aux symboles de polarité. N'utilisez que des piles considérées acceptables et n'utilisez jamais de piles alcalines, qui peuvent non seulement provoquer des blessures, mais également endommager l'appareil.

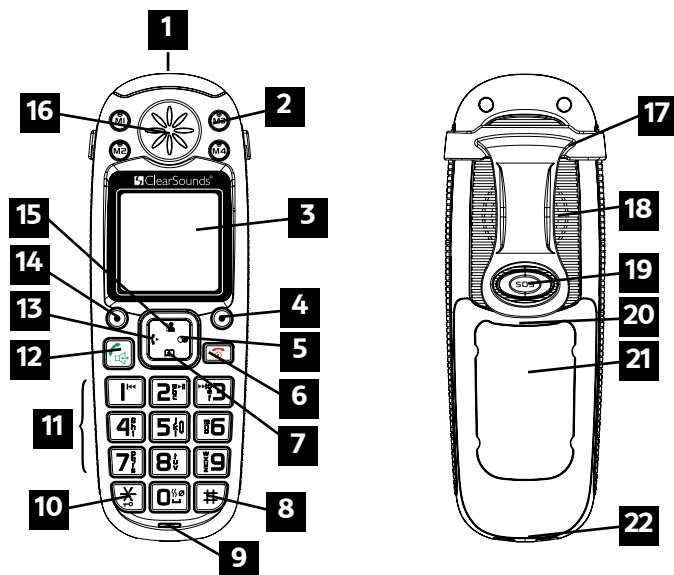
Compatibilité avec les prothèses auditives

Ce téléphone est conforme aux normes FCC concernant la compatibilité avec les prothèses auditives.

IMPORTANT : VOTRE COUPON DE CAISSE FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE VOTRE GARANTIE ET DOIT DONC ÊTRE CONSERVÉ ET PRÉSENTÉ LORS D'UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE.

VEUILLEZ CONSERVER CES CONSIGNES

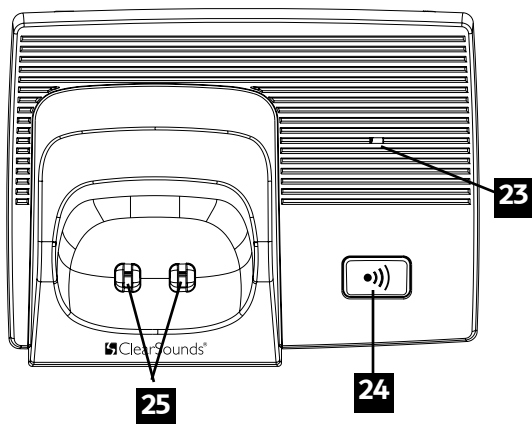
EMPLACEMENT DES COMMANDES



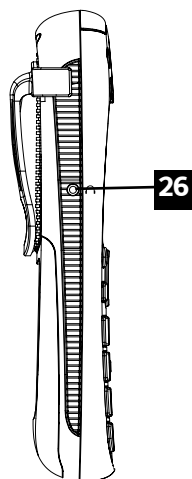
- | | | | |
|----|--|----|-----------------------------------|
| 1 | Indicateur visuel de sonnerie du téléphone | 17 | Pince de transport |
| 2 | 4 touches de mémoire | 18 | Haut-parleur |
| 3 | Grand écran à cristaux liquides/d'identification de l'appelant | 19 | Touche SOS |
| 4 | Touche programmable droite | 20 | Vis à œil |
| 5 | Touche droite/recomposition | 21 | Couvercle du compartiment à piles |
| 6 | Touche Fin | 22 | Contacts de charge |
| 7 | Touche bas/répertoire téléphonique | | |
| 8 | Touche dièse | | |
| 9 | Microphone | | |
| 10 | Touche Étoile | | |
| 11 | Clavier de composition éclairé | | |
| 12 | Touche composition/haut-parleur | | |
| 13 | Touche gauche/interphone | | |
| 14 | Touche programmable gauche | | |
| 15 | Toute haut/identification de l'appelant | | |
| 16 | Écouteur | | |

EMPLACEMENT DES COMMANDES (suite)

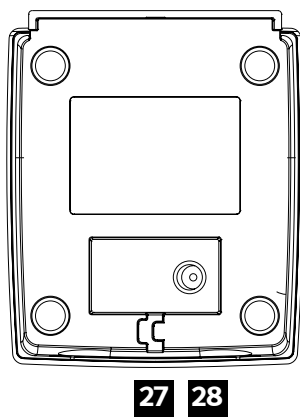
HAUT DE LA BASE



CÔTÉ GAUCHE



BAS DE LA BASE



HAUT DE LA BASE

- 23 Indicateur de charge
- 24 Touche Page
- 25 Broches de recharge

CÔTÉ GAUCHE

- 26 Prise téléphone
(2,5 mm) pour
casque/collier

BAS DE LA BASE

- 27 Prise téléphonique
- 28 Prise pour adaptateur de courant alternatif

■ DESCRIPTION DES TOUCHES

Combiné



Touche Numérotation

Passer un appel/Répondre à un appel.

Active le haut-parleur si vous l'utilisez pendant que vous êtes au téléphone (voir page 18).



Touche Fin

Utilisez cette touche pour terminer un appel.

Maintenez-la enfoncée pour allumer ou éteindre l'appareil (voir page 20).



Touche de navigation :



Vous permet de parcourir vers le haut les listes et les options de menu.

Augmente le volume de l'écouteur ou du haut-parleur pendant un appel.

Ouvre le répertoire CID (identification de l'appelant) – (voir page 38).



Vous permet de parcourir vers le bas les listes et les options de menu

Diminue le volume de l'écouteur ou du haut-parleur pendant un appel.

Ouvre le répertoire téléphonique (voir page 51).



Transfère un appel interne vers un autre combiné. Transfère un appel entrant vers un autre combiné.

Configure une conférence téléphonique avec une ligne externe et un combiné externe (voir page 53).



Ouvre la liste de recomposition (voir page 32)

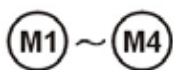
Permet d'insérer une pause lors de la pré-numérotation d'un numéro ou de l'enregistrement d'une entrée dans le répertoire téléphonique.



Touches programmables – Deux touches programmables sont utilisées pour sélectionner des fonctions qui s'affichent directement au-dessus de chaque touche programmable (sur la ligne inférieure de l'affichage). Les fonctions affichées au-dessus de la touche programmable changent en fonction du menu sélectionné.



Touche Étoile - Maintenez cette touche enfoncée pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Elle permet également de configurer une conférence téléphonique (voir page 54).



Touches de mémoire – Chaque touche de mémoire peut contenir jusqu'à 4 numéros (voir page 30).



Touche 0 – En mode Veille, maintenez cette touche enfoncée jusqu'à ce que l'icône s'affiche afin d'activer la fonction vibreur et sonnerie visuelle. Maintenez-la à nouveau enfoncée jusqu'à ce que l'icône disparaisse, afin de désactiver cette fonction.

Base



Touche Page

Utilisée dans la procédure d'enregistrement du combiné. Permet de localiser le combiné si vous l'avez égaré.

■ DESCRIPTION DES ICÔNES DE L'AFFICHAGE À CRISTAUX LIQUIDES



Nouvel appel (centre haut)

Indique que vous avez manqué au moins un appel.



Message en attente (centre haut)

Indique que vous avez au moins un message vocal.

**Décroché (en haut à droite)**

Indique que la ligne est occupée.

**Mains libres (en haut à droite)**

Indique que la fonction mains libres (haut-parleur du combiné) est activée (voir page 18).

 **Icône de pile (en haut à droite)**

Indique le niveau de charge des piles.

**Icône vibreur (centre haut)**

Indique que le vibreur et la sonnerie visuelle sont activés (voir page 20).

**Icône signal (en haut à gauche)**

Indique la force du signal. Si le combiné est trop éloigné de la base, l'icône clignote.

**Icône réveil (centre haut)**

S'affiche lorsque vous réglez une alarme à une heure déterminée (voir page 55).

**Verrouillage clavier (en haut à gauche)**

S'affiche lorsque le clavier est verrouillé (voir page 55).

**Icône message entrant (centre droit)**

S'affiche lorsque vous avez de nouveaux messages sur le répondeur.

■ ÉTAPES D'INSTALLATION

L'installation de votre téléphone sans fil **ClearSounds® A300 DECT 6.0 avec amplification** se fait aisément. Lorsque vous installez votre téléphone pour la première fois, vous devez suivre certaines étapes de base.

Si, après avoir lu ce manuel, vous avez des questions concernant votre téléphone, vous pouvez à tout moment contacter le Service à la clientèle de ClearSounds® au 1-800-965-9043.

1. LISTE DE CONTRÔLE DES PIÈCES

Vérifiez le contenu de la boîte - Le A300 doit inclure :

Base



Combiné sans fil



Piles



Cordons téléphoniques



Adaptateur
de courant
alternatif



Pince de transport



Manuel de l'utilisateur



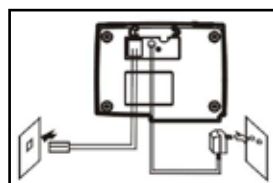
2. INSTALLATION DU TÉLÉPHONE

Le téléphone doit être installé dans un endroit où l'affichage et la sonnerie éclairée seront bien visibles. Il doit également se trouver à proximité d'une prise de téléphone murale (RJ11C) et d'une prise électrique. Le téléphone peut, au choix, être placé sur une étagère ou sur une table, ou être fixé au mur. Pour éviter tout risque d'interférences, le téléphone ne doit pas être installé à proximité d'appareils électroniques, tels qu'un ordinateur, un téléviseur ou un four à micro-ondes.

Commencez par retirer la pellicule plastique transparente de l'afficheur. Cette pellicule ne sert qu'à protéger l'écran pendant le transport.

Installation sur un bureau/une table

1. Branchez une extrémité du cordon téléphonique de 6 pi dans la prise de ligne située à l'arrière de la base, puis branchez l'autre extrémité sur une prise téléphonique modulaire.
2. Branchez l'adaptateur c.a. dans la prise située sous la base, puis branchez l'adaptateur c.a. dans une prise électrique ou un suppresseur de tension.



REMARQUE : Pour que le téléphone fonctionne correctement, il faut absolument utiliser l'adaptateur.

Installation murale

1. Insérez deux vis autofileteuses (non fournies) espacées de 86,5 mm sur une ligne horizontale.
2. Branchez l'adaptateur c.a. dans la prise située sous la base. **REMARQUE :** Pour que le téléphone fonctionne correctement, il faut absolument utiliser l'adaptateur.
3. Branchez une extrémité du cordon téléphonique de 8 pi dans la prise de ligne située à l'arrière de la base, puis branchez l'autre extrémité sur une prise téléphonique modulaire.
4. En tenant la base légèrement au-dessus des vis de montage de la prise murale, poussez l'appareil contre ces vis afin qu'elles s'accrochent dans les trous de gauche et de droite en forme de poire qui se trouvent à l'arrière du téléphone. Glissez lentement la base vers le bas, jusqu'à ce qu'elle se mette en place.
5. Branchez l'adaptateur c.a. dans la prise électrique. **MISE EN GARDE :** Pour limiter les risques de blessure, d'incendie ou de dégâts matériels, utilisez uniquement l'adaptateur fourni.

Installation des piles Trois piles rechargeables Ni-MH AAA sont fournies avec votre téléphone. Vous devez installer les piles avant d'utiliser votre téléphone.

1. Retirez la fiche aide-mémoire de composition de numéros en mémoire en la faisant glisser vers le bas.
2. Utilisez le tournevis (inclus) pour retirer la vis.
3. Retirez le couvercle du compartiment à piles en le faisant glisser vers le bas.
4. Insérez les nouvelles piles. Veillez à respecter la polarité des piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment.

5. Remplacez le couvercle du compartiment à piles en le faisant glisser vers le haut jusqu'à ce qu'il se referme avec un déclic, puis utilisez le tournevis pour insérer la vis.
6. Remplacez la fiche aide-mémoire de composition de numéros en mémoire.

REMARQUE : Les piles doivent être remplacées si elles n'atteignent pas leur pleine capacité après la recharge. Vérifiez l'icône de pile sur l'affichage ACL pour vérifier le niveau de charge des piles. Lorsque vous remplacez les piles, utilisez toujours des piles rechargeables Ni-MH AAA de bonne qualité.

Chargement du combiné

1. Placez le combiné sur la base. L'écran à cristaux liquides s'allume, le voyant indicateur de **charge** s'allume et l'appareil émet un bip indiquant le début de la charge.
2. **Important : Avant la première utilisation, vous devez charger complètement le combiné pendant un minimum de 14 à 16 heures.**
3. Une fois les piles pleinement chargées, vérifiez s'il y a une tonalité en appuyant sur la touche de composition du combiné.



Si la pile est très faible et que vous placez le combiné sur la base, l'écran affiche **Charging...**. Vérifiez l'icône de pile sur l'affichage ACL pour vérifier le niveau de charge des piles.

Utilisation de la pince de transport du combiné

Vous avez la possibilité d'utiliser la pince de ceinture facultative incluse avec votre combiné.


1. Pour attacher la pince de ceinture, faites-la glisser vers le bas sur les rainures. Enfoncez les pattes sur la pince de ceinture dans les fentes pour la fixer.
2. Pour retirer la pince de transport, insérez la pointe d'un tournevis dans la bordure de l'un des «bras», puis décrochez la pince et soulevez-la.




UTILISATION DES MENUS

MENU



Navigation à l'écran

Si vous appuyez sur la touche programmable **Back (Retour)** depuis n'importe quel menu, le téléphone revient à l'écran précédent. Pour revenir à tout moment à l'écran principal, appuyez sur . Le téléphone revient automatiquement à l'écran principal depuis n'importe quel menu si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 40 secondes.

« **Veille** » peut signifier que vous êtes dans l'écran principal ou que vous n'êtes pas sur un appel et qu'il n'y a aucune tonalité.

En mode Veille, vous pouvez appuyer sur  pour activer ou désactiver le rétroéclairage de l'écran à cristaux liquides.

Pour accéder à une option de MENU

1. Pour afficher la liste des menus, appuyez sur la touche **Menu**.
2. Pour faire défiler les options de menu, appuyez à plusieurs reprises sur la touche  haut ou  bas. Une flèche s'affiche à gauche de l'élément de menu sélectionné.
3. Pour sélectionner une option de menu, appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** lorsque cet élément apparaît précédé de la flèche.

CARTE DES MENUS – permet d'identifier l'affichage du menu pour la navigation

■ Enregistrement du combiné






Menu principal	Sous-menu I	Sous-menu II
CID (Caller ID) Book (Répertoire d'identification des appelants) (p. 36)	Add to PB(Phonebook) (Ajouter au répertoire téléphonique) (p. 39) Delete (supprimer) (p. 39) Delete All (Tout supprimer) (p. 39)	
Phonebook (Répertoire téléphonique) (p. 49)	Nouveaux (p. 50) Edit (Modifier) (p. 52) Delete (supprimer) (p. 52) Delete All (Tout supprimer) (p. 52) PB Status (Statut du répertoire téléphonique) (p. 53)	
BS (Base) Settings (Réglages de la base) (p. 23)	Terminate HS (Headset) (Supprimer le casque) (p. 25) Dial Mode (Mode de composition) (p. 23) Flash time (Délai de commutation) (p. 23) Modify PIN (Personal Identification Number) (Modification du NIP (numéro d'identification personnel)) (p. 24) BS Reset (Réinitialisation de la base) (p. 25)	
HS (Handset) Settings (Réglages du combiné) (p. 26)	Alarme (p. 55)	
	Audio Setup (Réglage audio) (p. 29)	Speaker V.(volume) (Volume haut-parleur) (p. 29) Earpiece V.(volume) (Volume écouteur) (p. 29)
	Ring Setup (Réglage de la sonnerie) (p. 19)	INT (Internal) Ring (Sonnerie interne) (p. 19) EXT (External) Ring (Sonnerie externe) (p. 19)
	Tone Setup (Réglage de la tonalité) (p. 28, 30)	Tonalité des touches (p. 30) Alarme de rayon d'action (p. 28)
	Language (Langue) (p. 33) HS Name (Nom du combiné) (p. 26) Réponse automatique (p. 28) LCD Contrast (Contraste de l'écran ACL) (p. 34)	
	Date & Time (Date et heure) (p. 34-35)	Date Format (Format de la date) (p. 34) Time Format (Format d'heure) (p. 34)
	Select Base (Sélectionner la base) (p. 27) HS Reset (Réinitialisation du combiné) (p. 27)	Régler la date (p. 35) Set Time (Régler l'heure) (p. 35)
Registration (Enregistrement) (p. 17)		

TAM (Telephone Answering Machine) Menu Map (Carte des menus du répondeur téléphonique)

Menu principal	Sous-menu I	Sous-menu II
Announce (Annonce) (p. 42)		
Message (p. 45)	New MSG (Nouveau message) (p. 45) Saved MSG (Message sauvegardé) (p. 45) Delete All (Tout supprimer) (p. 46) Memo Record (Enregistrement aide-mémoire) (p. 46)	
TAM Setting (Réglage du répondeur téléphonique) (p. 40)	TAM On/Off (Répondeur activé/désactivé) (p. 40) TAM Alert (Alerte Répondeur téléphonique) (p. 42) ANNC Select (Sélectionner annonce) (p. 44) Set Ring (Régler la sonnerie) (p. 40) TAM Language (Langue du répondeur téléphonique) (p. 41) Code pour l'accès à distance (p. 47) TAM Default (Valeur par défaut du répondeur téléphonique) (p. 49)	

FONCTIONS DE BASE DU TÉLÉPHONE

Le combiné livré est déjà enregistré sur la base. Vous pouvez enregistrer jusqu'à quatre (4) combinés supplémentaires sur la base.

1. Avant d'enregistrer un combiné supplémentaire, vous devez maintenir enfoncée la touche Page , située sur la base principale, pendant environ 5 secondes avant de la relâcher.
2. Appuyez sur la touche programmable **Menu** sur le combiné que vous enregistrez pour afficher la liste du menu principal.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à l'élément **Registration (Enregistrement)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour faire défiler la liste des bases afin de choisir celle qui vous intéresse, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**. Le combiné recherche la base en question.
5. Si la base est détectée et que le combiné est correctement enregistré, vous êtes invité à entrer le NIP (la valeur par défaut est 0000). Une fois le NIP validé, la tonalité Registration (Enregistrement) retentit, et la base attribue un numéro au combiné. Si le NIP entré n'est pas valide, une



tonalité d'avertissement retentit et le combiné retourne à l'état d'enregistrement précédent.

6. Si aucune base n'est détectée, le combiné se comporte conformément à la description **Hors de portée** (voir page 28).

■ Utilisation de la fonction d'amplification du combiné

Votre téléphone **ClearSounds® A300** est doté d'une fonction d'amplification spéciale, conçue pour être réglée en fonction de vos besoins. Il est important de disposer d'une certaine souplesse dans la gestion de l'amplification pour obtenir une clarté d'écoute. Essayez tous les niveaux d'amplification pour trouver le meilleur niveau d'écoute.





Pendant un appel, réglez le volume en fonction de vos conditions

d'audition en appuyant sur la touche  haut ou  bas sur la touche de navigation. Le volume du combiné peut également être présélectionné. Il suffit pour cela de suivre les instructions de **Réglage audio** (voir page 29).





■ Utilisation du haut-parleur du combiné



Le combiné est équipé d'un haut-parleur intégré. Lorsque vous utilisez le haut-parleur, vous pouvez apprécier le confort d'une conversation mains libres. Pour activer le haut-parleur :

En mode Veille :

1. Appuyez deux fois sur  pour activer le haut-parleur. L'icône  s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur  pour éteindre le haut-parleur et basculer en mode Combiné. L'icône  disparaît de l'écran.

Pendant un appel :

1. Appuyez sur  pour activer le haut-parleur. L'icône  s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur  pour désactiver le haut-parleur et revenir en mode Combiné. L'icône  disparaît de l'écran.

Pour régler le volume, appuyez sur  haut ou  bas sur la touche de navigation. Vous pouvez également présélectionner le volume de votre haut-parleur en suivant les instructions de **Réglage audio** (voir page 29).







Pour un fonctionnement optimal du haut-parleur, évitez les endroits suivants :

- Zones présentant un bruit de fond important (le micro risque de capter ces sons et d'empêcher le haut-parleur de passer en mode réception lorsque vous terminez votre conversation).
- Surfaces subissant des vibrations.
- Renforcements (coin, dessous d'un placard, etc.) ou proximité d'une armoire, qui risquent de générer un effet d'écho.



■ Réglage de la sonnerie

Sonnerie audible

Vous pouvez régler la sonnerie de votre téléphone jusqu'à +85 dB et vous pouvez sélectionner des sonneries différentes pour les appels extérieurs (**EXT**) que vous recevez par le biais du réseau téléphonique (appels externes) et les appels internes (**INT**) que vous recevez depuis d'autres combinés A300 enregistrés sur la base.




1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à l'élément **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut pour défiler jusqu'à **Ring Setup (Réglage de la sonnerie)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **INT Ring (Sonnerie INT)** ou appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **EXT Ring (Sonnerie EXT)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
5. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **Melody (Mélodie)** ou **Volume**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**. Vous pouvez sélectionner une sonnerie de Melody 1 à Melody 10 et régler le volume entre Volume 1 et Volume 5 ou le couper. Lorsque vous réglez le volume ou la mélodie, le combiné joue la mélodie ou le volume sélectionné.
6. Appuyez sur la touche **Save** pour confirmer.
7. Appuyez sur la touche programmable **Back (Retour)** pour revenir au menu précédent et sélectionnez **INT Ring (Sonnerie INT)** ou **EXT Ring (Sonnerie EXT)** pour répéter le processus.

REMARQUE : Si vous choisissez de couper le volume, lorsqu'un appel entre, seule l'information **New Call (Nouvel appel)** s'affiche à l'écran et le téléphone ne sonne pas.

REMARQUE : Vous pouvez également régler le volume de la sonnerie lorsque vous recevez un appel entrant. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour augmenter ou réduire le volume pendant que le téléphone sonne.

Vibreur et sonnerie visuelle



Vous pouvez activer la fonction sonnerie visuelle et vibreur du combiné. Un témoin lumineux clignote et le combiné vibre lorsque le téléphone sonne. Pour activer ou désactiver cette fonction :

1. En mode Veille, maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que l'icône  apparaisse pour l'activer, et maintenez à nouveau la touche  enfoncée pour la désactiver.

■ Activation du mode « Marche/Arrêt » du combiné

Le combiné A300 peut être placé en mode « Arrêt », ce qui peut être pratique pour éviter que le téléphone ne sonne sans avoir pour autant à modifier le réglage de la sonnerie. Lorsque le combiné est en mode « Arrêt », aucun appel ne peut être passé ou reçu tant que vous n'avez pas « rallumé » le combiné.

En mode Veille (pas pendant un appel) :

1. Pour arrêter le combiné, il suffit de maintenir la touche  enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.
2. Pour le « rallumer », vous pouvez au choix :
 - a. Replacer le combiné sur la base pour qu'il se rallume automatiquement.
 - b. Maintenir la touche  enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'allume.

■ Utilisation du téléphone avec des prothèses auditives et des implants cochléaires

Vous pouvez utiliser votre téléphone avec des prothèses auditives et des implants cochléaires équipés d'un phonocapteur (T-coil). Réglez votre télécapteur de prothèse auditive à la position T. Veillez à tenir le combiné près de votre prothèse.

■ Utilisation de la prise casque Mains libres du téléphone



Votre téléphone est doté d'une prise casque (située sur le côté gauche du combiné), ce qui assure souplesse et polyvalence. Cette prise est amplifiée, ce qui vous permet de régler le volume comme vous le feriez sur le combiné ou le haut-parleur.

Vous pouvez alors entendre et parler par l'intermédiaire de votre casque. Cette prise casque du téléphone de 2,5 mm permet de brancher une foule d'accessoires mains libre facultatifs, comme des colliers d'amplification, des écouteurs, des colliers silhouettes, et des accessoires pour cellulaire.



REMARQUE : Lorsqu'un appareil est branché sur cette prise, le signal audio entrant du combiné est transféré à la prise casque. Le son du combiné est alors désactivé. Dès que vous branchez le casque dans la prise, le son est activé.

■ Pour répondre à un appel

Combiné hors de la base




1. Pour répondre à un appel, appuyez sur  et parlez dans le combiné.
2. Réglez le volume si nécessaire.
3. Pour terminer l'appel, appuyez sur  ou replacez le combiné sur la base.

Combiné sur la base

1. Si vous avez activé la fonction Réponse automatique (voir page 28), soulevez simplement le combiné de la base et parlez dans le combiné.
2. Si vous n'avez pas activé la fonction Réponse automatique, soulevez le combiné de la base et appuyez sur  avant de parler dans le combiné.
3. Réglez le volume si nécessaire.
4. Pour terminer l'appel, appuyez sur  ou replacez le combiné sur la base.

Une fois que vous avez raccroché, la durée de l'appel s'affiche à l'écran.

■ Faire un appel

1. décrochez le combiné et appuyez sur . L'icône  s'affiche à l'écran. Vérifiez si vous entendez la tonalité.
2. composez un numéro. Si vous faites une erreur en entrant un chiffre, appuyez sur la touche programmable **Erase (Effacer)** pour le supprimer ou raccrochez et recommencez.
3. Réglez le volume si nécessaire.
4. Pour terminer l'appel, appuyez sur  ou replacez le combiné sur la base.




Composition à partir des touches de mémoire M1 à M4 et SOS

Appuyez sur l'une des touches de mémoire **M1 – M4** ou **SOS** pour que le téléphone commence automatiquement à composer le numéro (voir page 30 pour la programmation des touches de mémoire).

REMARQUE : Si vous activez la fonction **Key Lock (Verrouillage des touches)**, les touches **M1 – M4** et **SOS** restent opérationnelles (voir page 55 pour plus de détails).

Composition d'un numéro à partir du mode Veille


Vous pouvez entrer un numéro de téléphone en mode Veille et ainsi le vérifier avant de le composer. Procédez de la manière suivante :

1. En mode Veille, composez le numéro que vous souhaitez appeler (jusqu'à 32 chiffres). Pour insérer une pause, appuyez sur la touche  droite. Si vous faites une erreur en entrant un chiffre, appuyez sur la touche **Erase (Effacer)** pour le supprimer.
2. Lorsque le numéro qui s'affiche est correct, appuyez sur  pour le composer.
3. Réglez le volume si nécessaire.
4. Pour terminer l'appel, appuyez sur  ou replacez le combiné sur la base.

Composer un numéro à partir de la liste d'identification des appelants (voir page 38)






Composition d'un numéro à partir de la liste de recomposition (voir page 32)

RÉGLAGES DE LA BASE DU TÉLÉPHONE

Rappel : Appuyez sur la touche programmable **Back (Retour)** depuis n'importe quel menu pour revenir à l'écran précédent. Pour revenir à l'écran principal, appuyez sur . Le téléphone revient automatiquement à l'écran principal depuis n'importe quel menu si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 40 secondes.






■ Réglage du mode de numérotation

À la livraison, votre téléphone ClearSounds® A300 est réglé en mode de fréquence vocale. Si vous devez changer cette option en raison de votre service téléphonique, utilisez l'option **Tone (Tonalité)** pour un service à fréquence vocale ou **Pulse (Impulsions)** pour un service à impulsions. **REMARQUE :** Si vous ne savez pas quel mode de numérotation vous devez choisir, communiquez avec votre compagnie de téléphone locale.

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **BS Settings (Réglages de la base)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Dial Mode (Mode de composition)**, puis appuyez sur **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **Tone (Tonalité)** ou **Pulse (Impulsion)**, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.

■ Appel en attente (Commutation)

À la livraison de votre téléphone ClearSounds® A300, le délai de commutation est réglé sur **Flash-1 (Commutation 1)** (600 ms). Le délai de commutation est un processus qui signale au système téléphonique qu'un téléphone est décroché ou raccroché. Les États-Unis utilisent une séquence de 600 ms. L'Union européenne utilise une séquence de 300 ms. Vous pouvez sélectionner **Flash-1 (Commutation 1)** ou **Flash-2 (Commutation 2)** (300 ms). Pour modifier ce réglage :

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **BS Settings (Réglages de la base)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **Flash Time (Délai de commutation)**, puis appuyez sur la touche programmable **Sélect.**
4. L'écran affiche le réglage actuel. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **Flash-1 (Commutation 1)** ou **Flash-2 (Commutation 2)**, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.





Si vous êtes abonné au service d'appel en attente auprès de votre fournisseur d'accès local, vous entendrez un bip indiquant qu'un autre appel est en attente lorsque vous êtes au téléphone.

1. Pour prendre l'appel en attente, appuyez sur la touche programmable **Flash (Commutation)**, et votre appel initial sera mis en attente. Votre écran affichera **R**.
2. Pour basculer entre deux appels, appuyez sur la touche programmable **Flash (Commutation)**.

REMARQUE : Si vous êtes abonné au service d'identification d'appelant en attente, les coordonnées des appelants en attente vous seront communiquées (si elles sont disponibles) (voir page 37).

■ Modification du NIP (numéro d'identification personnel)





Votre téléphone est doté d'un NIP qui est utilisé pour rétablir les réglages par défaut de la base ou du combiné. Le NIP par défaut est 0000. **Nous vous suggérons de ne pas modifier le NIP**, mais si vous souhaitez le faire :

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **BS Settings (Réglages de la base)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **Modify PIN (Modifier le NIP)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.

4. L'écran affiche « **PIN?** » (NIP?). Entrez le NIP actuel, puis appuyez sur la touche programmable **Next (Suivant)**. Si l'ancien NIP est validé, l'appareil vous demandera d'entrer un nouveau NIP. Si l'ancien NIP est refusé, l'appareil émet un bip et vous êtes renvoyé au menu **Modify PIN (Modifier le NIP)**.
5. Entrez le nouveau NIP, puis appuyez sur la touche programmable **Next (Suivant)**. Vous serez invité à confirmer le NIP. Entrez à nouveau le nouveau NIP, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)** pour confirmer votre choix et quitter.

■ Supprimer le combiné



Cette fonction vous permet de supprimer un combiné enregistré sur la base.



1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **BS Settings (Réglages de la base)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Terminate HS (Supprimer le combiné)**. Vous serez invité à entrer le NIP.
4. Entrez le NIP (la valeur par défaut est 0000), puis appuyez sur la touche programmable **OK**. Si le NIP est validé, vous verrez s'afficher la liste de tous les combinés enregistrés.
5. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'au combiné à supprimer et appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**. Le combiné sélectionné n'est désormais plus enregistré sur la base.

REMARQUE : Si vous avez sélectionné le combiné actuel ou un combiné qui n'était pas enregistré, une tonalité d'avertissement retentit.


■ Réinitialisation de la base

Cette fonction vous permet de réinitialiser la base et de rétablir les réglages par défaut du mode de numérotation et du délai de commutation. Pour réinitialiser la base :

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **BS Settings (Réglages de la base)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.





3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **BS Settings (Réglages de la base)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**. Vous serez invité à entrer le NIP.
4. Entrez le NIP (la valeur par défaut est 0000), puis appuyez sur la touche programmable **Reset (Réinitialiser)**. Si le NIP est validé, tous les réglages de la base seront réinitialisés aux valeurs par défaut. Sinon, les réglages que vous avez programmés seront conservés.
5. Après la réinitialisation, le combiné retourne en mode Veille.

RÉGLAGES DU COMBINÉ DU TÉLÉPHONE

Rappel : Appuyez sur la touche programmable **Back (Retour)** depuis n'importe quel menu pour revenir à l'écran précédent. Pour revenir à l'écran principal, appuyez sur . Le téléphone revient automatiquement à l'écran principal depuis n'importe quel menu si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 40 secondes.

■ Nom du combiné





Cette fonction vous permet de donner à chaque combiné enregistré un nom distinct pour vous permettre de les reconnaître si plusieurs combinés sont enregistrés sur la base. Pour attribuer un nom au combiné :

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **HS Name (Nom du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Entrez le nom du combiné (jusqu'à 12 caractères) à l'aide du clavier (voir page 50 pour la table des caractères et les instructions), puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)** pour confirmer et quitter. Le nom du combiné s'affiche au-dessus du numéro du combiné en mode Veille.

REMARQUE : Si vous faites une erreur lors de la saisie du nom, utilisez la touche programmable **Erase (Effacer)** pour la corriger. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le dernier caractère est supprimé.







■ Réinitialisation du combiné

Cette fonction vous permet de réinitialiser et de rétablir les valeurs par défaut des paramètres Alarm (Alarme), Audio Setup (Réglage audio), Ring Setup (Réglage de la sonnerie), Tone Setup (Réglage de la tonalité), Language (Langue), HS Name (Nom du combiné), Auto Answer (Réponse automatique) et Date & Time (Date et heure). Pour réinitialiser le combiné :

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à l'élément **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **HS Reset (Réinitialisation du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**. Vous serez invité à entrer le NIP.
4. Entrez le NIP (la valeur par défaut est 0000), puis appuyez sur la touche programmable **Reset (Réinitialiser)**. Si le NIP est validé, tous les réglages du combiné seront réinitialisés aux valeurs par défaut. Sinon, les réglages que vous avez programmés seront conservés.
5. Après la réinitialisation, le combiné retourne en mode Veille.








■ Choix de la base

Cette fonction vous permet de choisir une base parmi celles déjà enregistrées pour le combiné.

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à l'élément **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **Select Base (Sélectionner une base)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner la base voulue, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**. Si vous sélectionnez une base qui n'existe pas, le combiné émettra une tonalité d'avertissement.
5. L'écran affiche **Selected BS_X_ (Base 1-4) (BS_X sélectionné) (Base 1 à 4)** . Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour confirmer. L'écran revient automatiquement à l'écran principal.







■ Alarme Hors de portée

Cette fonction vous permet de savoir lorsque le combiné est hors de portée de la base et un bip retentit. À la livraison de votre téléphone ClearSounds® A300, la fonction Out of Range Alarm (Alarme Hors de portée) est réglée sur ON (Activé). Pour modifier ce réglage :

1. Appuyez sur la touche Menu pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **Tone Setup (Réglage de la tonalité)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Range Alarm (Alarme de rayon d'action)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
5. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **On (Activé)** ou **Off (Désactivé)**, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.

■ Réglage de la fonction Réponse automatique

À la livraison de votre téléphone ClearSounds® A300, la fonction de réponse automatique est réglée sur OFF (Désactivé). Si cette fonction est activée, lorsque le téléphone est sur sa base, vous pouvez répondre à un appel simplement en soulevant le combiné de la base. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur une touche pour répondre. Pour modifier ce réglage :

1. Appuyez sur la touche Menu pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à l'élément **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **Auto answer (Réponse automatique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **On (Activé)** ou **Off (Désactivé)** en vue d'activer ou désactiver la fonction, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.







REMARQUE : Si vous avez réglé la fonction de réponse automatique sur **On (Activé)** et que le répondeur commence à enregistrer un message, cette fonction sera désactivée pendant l'enregistrement.

■ Réglage audio






Vous pouvez ajuster le réglage audio via le menu, en plus des touches

 haut ou  bas sur la touche de navigation. Procédez comme suit :

Volume de l'écouteur

1. Appuyez sur la touche Menu pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Audio Setup (Réglage audio)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Earpiece V. (Volume écouteur)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
5. L'écran affiche le réglage actuel. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner le volume souhaité (Volume 1 à Volume 5), puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.

Volume du haut-parleur







1. Appuyez sur la touche Menu pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Audio Setup (Réglage audio)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Speakerphone V. (Volume haut-parleur)**.
5. L'écran affiche le réglage actuel. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner le volume souhaité (Volume 1 à Volume 5), puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.

REMARQUE : Si vous réglez le volume de l'écouteur ou du haut-parleur pendant un appel, le téléphone conservera le volume réglé lorsque vous aurez raccroché.

■ Réglage de la tonalité des touches de menu


À la livraison de votre téléphone ClearSounds® A300, la fonction de tonalité du clavier est réglée sur ON (Activé). Une tonalité retentit donc lorsque vous parcourez un menu pour vérifier une sélection.

Pour modifier ce réglage :

1. Appuyez sur la touche Menu pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à l'élément **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **Tone Setup (Réglage de la tonalité)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez à nouveau sur la touche **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Key Tone (Tonalité des touches)**.
5. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **On (Activé)** ou **Off (Désactivé)** en vue d'activer ou désactiver la fonction de tonalité audible, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.

REMARQUE : Lorsque des erreurs sont susceptibles de se produire, une tonalité d'avertissement retentit lorsque vous appuyez sur la mauvaise touche.

■ Réglage et utilisation des touches de mémoire

Votre téléphone vous permet de programmer 5 numéros fréquemment appelés (touches de mémoire M1 à M4 et touche SOS). Chaque touche de mémoire peut enregistrer jusqu'à 20 chiffres. Vous pouvez insérer une pause de 3 secondes dans la numérotation d'un numéro ou dans un numéro stocké en mémoire, ce qui vous permet d'accéder à des services de banque à distance ou personnalisés, de téléphoner en interurbain, d'utiliser des cartes d'appel, etc. Appuyez sur le bouton  droit lorsque vous avez atteint l'emplacement où vous souhaitez insérer une pause. La lettre **P** s'affiche.

Stockage des numéros sur les touches de mémoire M1 à M4 et SOS

1. Appuyez sur l'une des touches de mémoire (**M1 à M4** ou **SOS**) en mode Veille.
2. L'écran affiche «**Number ?**» (Numéro ?). Entrez le numéro (jusqu'à 20 chiffres). Vous pouvez utiliser la touche **Erase (Effacer)** en cas d'erreur. Appuyez ensuite sur la touche programmable **Next (Suivant)**.


3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner une sonnerie de **Melody 1 à Melody 10**, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.

REMARQUE : Il s'agit des cinq premières entrées de votre répertoire téléphonique.

Affichage, modification ou suppression des numéros sur les touches de mémoire M1 à M4 et SOS

Vous pouvez afficher, modifier et supprimer le(s) numéro(s) composé(s) par les touches de mémoire **M1 à M4 et SOS** en suivant les instructions indiquées à la section **Utilisation des options du répertoire**, page 52. Les noms par défaut associés aux touches de mémoire sont **M1:**, **M2:**, **M3:**, **M4:**, **SOS**, et vous pouvez ajouter un nom après **M1:** à **M4:** et **SOS**, mais vous ne pouvez pas supprimer le nom par défaut.

Composition des numéros sur les touches de mémoire M1 à M4 et SOS

1. En mode Veille, appuyez sur l'une des touches de mémoire (**M1 à M4** ou **SOS**); l'écran affiche le numéro correspondant et commence à le composer. Si vous n'avez pas sélectionné le bon numéro, appuyez sur  pour raccrocher.

REMARQUE : Si vous activez la fonction **Key Lock (Verrouillage des touches)**, les touches **M1 à M4** et **SOS** restent opérationnelles (voir page 55 pour plus de détails).

■ Réglage de la fonction Silence



Pendant une conversation, la fonction **MUTE (Silence)** vous permet de mettre temporairement votre microphone en sourdine pour avoir une conversation privée, hors-ligne. Vous pouvez encore entendre votre interlocuteur téléphonique, mais lui ne peut plus vous entendre. Vous pouvez mettre en sourdine une conversation, que vous utilisiez le combiné, le haut-parleur ou la fonction mains libres.

Pour mettre votre appel en sourdine à tout moment pendant la conversation :

1. Appuyez une fois sur la touche **Mute (Silence)**. Le message « **Call Muted** » (Appel en sourdine) s'affiche sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche **Mute (Silence)** pour revenir à votre conversation téléphonique.





■ Fonction de recomposition

La touche **Redial** (recomposition automatique) sert à recomposer rapidement le dernier numéro composé.

1. Appuyez sur la touche  droite sur la touche de navigation en mode Veille. L'écran affiche le dernier numéro composé.
2. Appuyez sur  pour composer.




Composer à partir du bottin de recomposition

Vous pouvez récupérer les 10 derniers numéros composés et les rappeler rapidement.

1. Appuyez sur la touche  droite sur la touche de navigation en mode Veille.
2. Vous pouvez parcourir la mémoire en appuyant sur les touches  haut ou  bas jusqu'à ce que vous ayez trouvé le numéro que vous désirez composer.
3. Appuyez sur  pour composer.

Utiliser les options de la liste de recomposition







Vous pouvez ajouter un numéro au répertoire téléphonique depuis votre liste de recomposition ou supprimer un numéro de votre liste de recomposition.

1. Appuyez sur la touche  droite sur la touche de navigation en mode Veille.
2. Utilisez la touche  haut ou  bas pour atteindre le numéro désiré.
3. Lorsque le numéro s'affiche à l'écran, appuyez sur la touche **More (Plus)** pour choisir l'option désirée :
 - **Add to PB (Phonebook) (Ajouter au répertoire téléphonique)** : vous permet d'ajouter le numéro à votre répertoire téléphonique. Pour ce faire, suivez les instructions indiquées à la section « **Ajout d'entrées dans le répertoire** », page 50.
 - **Delete (supprimer)** : vous permet de supprimer le numéro sélectionné. Vous serez invité à confirmer la suppression. Appuyez sur la touche **Del (Supprimer)** pour confirmer ou sur la touche **Cancel (Annuler)** pour annuler.
 - **Delete All (Tout supprimer)** : vous permet de supprimer toute la liste de recomposition. Vous serez invité à confirmer la suppression. Appuyez sur la touche **Del All (Tout supprimer)** pour confirmer ou sur la touche **Cancel (Annuler)** pour annuler.





REMARQUE : Si aucun numéro ne figure dans la liste de recomposition, l'écran affiche « **Empty** » (**Vide**). Lorsque la liste de recomposition est pleine, chaque fois que vous composez un numéro, le numéro le plus ancien est automatiquement supprimé.

■ Réglage de la langue


Le combiné prend en charge jusqu'à 7 langues prédéfinies : l'anglais, le français, l'espagnol, l'allemand, l'italien, le néerlandais et le russe. La langue affichée à l'écran varie en fonction du réglage défini sur le combiné.

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à l'élément **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **Language (Langue)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Les différentes langues s'affichent. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour parcourir les options linguistiques. Chaque langue s'affiche dans sa propre langue.
5. Sélectionnez la langue désirée, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.

Pour revenir au menu en français si vous ne connaissez pas la langue qui s'affiche :







1. Appuyez sur la touche programmable **Gauche**.
2. Appuyez 3 fois sur la touche  bas.
3. Appuyez sur la touche programmable **Gauche**.
4. Appuyez 4 fois sur la touche  bas.
5. Appuyez sur la touche programmable **Gauche**.
6. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner « **Français** » dans la liste des langues.
7. Appuyez sur la touche programmable **Gauche** pour sauvegarder le réglage.

RÉGLAGES DE L’AFFICHAGE

Rappel : Appuyez sur la touche programmable **Back (Retour)** depuis n’importe quel menu pour revenir à l’écran précédent. Pour revenir à l’écran principal, appuyez sur . Dans le cas contraire, le téléphone revient automatiquement à l’écran principal depuis n’importe quel menu si vous n’appuyez sur aucune touche pendant 1 minute.







■ Écran à cristaux liquides (ACL)




Paramètres de contraste

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu’à **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu’à **LCD Contrast (Contraste ACL)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour parcourir les différents niveaux de contraste disponibles (**0 à 16**), puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.








Si vous êtes abonné au service d’identificateur de l’appelant, la date et l’heure seront automatiquement réglées lorsque vous recevrez votre premier appel. Par contre, si vous n’êtes pas abonné au service d’identificateur de l’appelant offert par votre compagnie de téléphone, veuillez suivre les consignes ci-dessous. Vous pouvez modifier à volonté le format de la date et de l’heure.

Paramètres de format Date et heure

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu’à l’élément **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu’à **Date & Time (Date et heure)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Date Format (Format de la date)**.
5. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **DD-MM (JJ-MM)** ou **MM-DD (MM-JJ)**, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**. Vous êtes renvoyé à l’écran précédent.

6. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Time Format (Format d'heure)**.
7. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **12 – Hour (12 heures)** ou **24 – Hour (24 heures)**, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.

Régler la date et l'heure

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à l'élément **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **Date & Time (Date et heure)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **Set Date (Régler la date)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
5. Entrez la date actuelle à l'aide du clavier, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**. Vous êtes renvoyé à l'écran précédent.
6. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Set Time (Régler l'heure)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
7. Entrez l'heure actuelle à l'aide du clavier, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.

REMARQUE : Si vous sélectionnez l'option **12-Hour clock (12 heures)**, AM/PM s'affiche à droite de l'heure en mode Veille. Si vous sélectionnez **12 – Hour (12 heures)**, vous devrez encore entrer l'heure au format 24 heures.

■ DESCRIPTION DE L'ÉCRAN À CRISTAUX LIQUIDES (ACL)


Votre ClearSounds® A300 est doté d'un écran à cristaux liquides qui affiche des informations utiles. L'écran est doté d'un dispositif de rétroéclairage qui s'éteint de lui-même après 10 secondes d'inactivité.

Reportez-vous aux pages 10 et 11 pour une description des icônes de l'affichage à cristaux liquides


■ Écouter la messagerie vocale

Vous devez être abonné au service de messagerie vocale de votre compagnie de téléphone pour pouvoir utiliser cette fonction.

REMARQUE : Vous ne pouvez pas utiliser la messagerie vocale et le répondeur téléphonique intégré en même temps.

Lorsque vous avez reçu un message vocal, l'écran affiche l'icône  et le message est enregistré comme un appel. Si vous avez de nouveaux messages, vous entendrez une tonalité à brèves répétitions lorsque vous décrocherez le combiné. Vous pouvez utiliser l'une des touches de mémoire **M1** à **M4** pour programmer votre numéro d'accès à la messagerie vocale. Suivez les étapes indiquées par votre compagnie de téléphone pour écouter vos messages.

FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME D'IDENTIFICATION DE L'APPELANT

Rappel : Appuyez sur la touche programmable **Back (Retour)** depuis n'importe quel menu pour revenir à l'écran précédent. Pour revenir à l'écran principal, appuyez sur . Dans le cas contraire, le téléphone revient automatiquement à l'écran principal depuis n'importe quel menu si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 1 minute.

Pour avoir accès aux fonctions d'identification de l'appelant, vous devez vous abonner au service offert par votre compagnie de téléphone locale. Les services d'identificateur de l'appelant sont tarifés et peuvent ne pas être offerts dans certaines régions. Ce téléphone ne peut fournir des informations que si l'appelant et vous-même vous trouvez tous deux dans des régions où le service d'identification de l'appelant est offert et si les deux compagnies téléphoniques utilisent un équipement compatible.

Ce téléphone affiche automatiquement le nom et le numéro d'un appelant, ainsi que la date et l'heure de l'appel. Il peut enregistrer jusqu'à 40 appels de numéros contenant jusqu'à 15 chiffres et enregistrer les données en mémoire.

■ Réception d'informations CID

Lorsque vous recevez un appel, les informations d'identification de l'appelant sont transmises entre la première et la deuxième sonnerie. Ces informations apparaissent sur l'affichage pendant que le téléphone sonne, ce qui vous permet de les consulter et de décider si vous souhaitez ou non répondre à l'appel.

Out of Area (Hors zone) – Ce message s’affiche lorsque vous recevez un appel d’un autre pays, d’une zone où votre compagnie de téléphone n’offre pas de services d’identification de l’appelant ou ne transmet pas encore de numéro à votre propre zone.

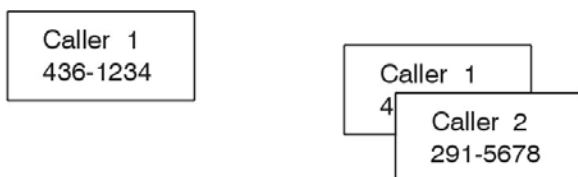
Private (Confidentiel) – Ce message s’affiche lorsque l’appelant a choisi de bloquer l’affichage de son nom et de son numéro d’appel.

■ Enregistrement d’informations CID

La mémoire d’identification d’appelant de votre téléphone enregistre les données des 40 appels les plus récents. Lorsque vous recevez le 41ème appel, l’enregistrement le plus ancien (1er appel) est automatiquement supprimé.

■ Identification de l’appelant en mode Appel en attente



Lorsque vous vous abonnez au service d’identification de l’appelant en attente auprès de votre compagnie de téléphone, le téléphone affiche les coordonnées du deuxième appelant tandis que vous êtes en train de converser avec le premier.








1. Lorsque vous êtes en conversation, une tonalité retentit et l’identification de l’appelant affiche les coordonnées du nouvel appelant.
2. Appuyez sur la touche programmable **Flash (Commuter)** pour mettre l’appel en cours en attente et répondre à un deuxième appel.
3. Lorsque vous avez fini de parler au deuxième appelant, appuyez sur la touche **Flash (Commuter)** pour reprendre la conversation avec votre premier interlocuteur.



■ Liste d'identification des appelants



Consulter la liste des appelants

Au fur et à mesure que les appels sont reçus et enregistrés, l'icône  s'affiche sur l'écran ACL. Si la mémoire d'identification des appelants est pleine, l'icône  clignotera à l'écran. Les enregistrements sont classés par ordre chronologique.

Pour parcourir les informations CID :






Méthode 1 : Dans l'écran principal, appuyez sur la touche  haut pour accéder au répertoire CID. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour parcourir les entrées. Appuyez sur  pour consulter les informations CID les plus récentes et sur  pour consulter les informations CID les plus anciennes en premier.

Méthode 2 : Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **CID Book (Répertoire CID)**. Appuyez sur  pour consulter les informations CID les plus récentes et sur  pour consulter les informations CID les plus anciennes en premier.




Si l'enregistrement d'appel a été consulté, l'icône  apparaît. Si l'enregistrement d'appel n'a pas été consulté, l'icône  apparaît.

Composition d'un numéro à partir de la liste des appelants


Lorsque vous accédez au répertoire CID en suivant les consignes fournies à la section **Consulter la liste des appelants - Méthode 1 :**

1. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour localiser l'enregistrement souhaité. Si vous devez changer de format de numérotation (7, 10 ou 11 chiffres), appuyez simplement sur la touche programmable **More (Plus)** pour afficher les 3 formats de numérotation. Par exemple, si le numéro initial dans la liste d'identification des appelants est 800-965-9043, vous pouvez être amené à le changer en 1-800-965-9043 ou 965-9043 pour le composer.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour localiser le format souhaité et appuyez sur  pour composer.



Suppression d'une seule entrée de la liste des appelants

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **CID Book (Répertoire CID)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour localiser l'enregistrement souhaité et appuyez sur la touche programmable **More (Plus)**.
4. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Delete (Supprimer)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
5. « **Confirm ?** » (Confirmer?) apparaît. Appuyez sur la touche **Del (Supprimer)** pour confirmer ou sur la touche **Cancel (Annuler)** pour quitter.
6. Si vous sélectionnez **Del (Supprimer)**, un bip retentit et l'écran ACL affiche l'enregistrement suivant.
7. Continuez pour sélectionner les enregistrements à supprimer.



Suppression de toutes les entrées de la liste des appelants

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **CID Book (Répertoire CID)**.
3. Appuyez sur la touche programmable **More (Plus)**.
4. Appuyez sur  bas pour défiler jusqu'à **Delete All (Tout supprimer)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
5. « **Confirm ?** » (Confirmer?) apparaît. Appuyez sur la touche **Del All (Tout supprimer)** pour confirmer ou sur la touche **Cancel (Annuler)** pour quitter.
6. Si vous sélectionnez **Del All (Tout supprimer)**, un bit retentit et le téléphone revient en mode Veille une fois tous les enregistrements effacés.


Enregistrement des entrées de la liste des appelants

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **CID Book (Répertoire CID)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour localiser l'enregistrement souhaité et appuyez sur la touche programmable **More (Plus)**.
4. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Add to PB (Ajouter au répertoire téléphonique)**.
5. L'affichage indique « **Name ?** » (Nom?). Appuyez sur la touche programmable **Erase (Effacer)** pour effacer le nom affiché et entrer le nom souhaité ou laissez le nom affiché et appuyez sur la touche programmable **Next (Suivant)**.
6. L'affichage indique « **Number ?** » (Numéro?). Appuyez sur la touche programmable **Erase (Effacer)** pour effacer le numéro affiché et entrer

le numéro souhaité ou laissez le numéro affiché et appuyez sur la touche programmable **Next (Suivant)**.

7. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner une sonnerie de **Melody 1 à Melody 10**, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.
8. Répétez la procédure si nécessaire.




FONCTIONNEMENT DU RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE

Rappel : Appuyez sur la touche programmable **Back (Retour)** depuis n'importe quel menu pour revenir à l'écran précédent. Pour revenir à l'écran principal, appuyez sur . Dans le cas contraire, le téléphone revient automatiquement à l'écran principal depuis n'importe quel menu si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 1 minute.

Le répondeur peut enregistrer jusqu'à 15 minutes de messages.

■ Activer/Désactiver

Cette section vous indique comment configurer votre répondeur pour recevoir les appels extérieurs. Avant de commencer la configuration, vous devez activer le répondeur.






1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **TAM Setting (Réglage du répondeur téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **TAM On/Off (Activé/Désactivé)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **Off (Désactivé)** ou **On (Activé)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.

■ **Réglages du répondeur téléphonique** (reportez-vous à la Carte des menus, page 17, pour en savoir plus sur les éléments du menu TAM (Répondeur téléphonique))

Nombre de sonneries






Il s'agit du nombre de sonneries avant déclenchement du répondeur. Vous pouvez sélectionner un nombre allant de 2 à 6 sonneries, ou bien le mode économiseur de frais d'appel. Si vous sélectionnez le mode **économiseur de frais d'appel**, le répondeur se déclenche après la 3^e sonnerie s'il y a

de nouveaux message en attente, ou après la 6^e sonnerie s'il n'y a pas de nouveaux messages. Pour changer le nombre de sonneries :

1. Appuyez sur la touche **TAM** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **TAM Setting (Réglage du répondeur téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **Set Ring (Régler la sonnerie)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner le nombre de sonneries [**2-6 Rings (2 à 6 sonneries) ou Toll Saver (Économiseur de frais d'appel)**], puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.

Langue du guide vocal (annonce les fonctions du répondeur téléphonique)






Le combiné prend en charge 2 langues prédéfinies : l'anglais et le français. Vous pouvez modifier la langue utilisée pour la lecture de l'annonce d'accueil. Pour changer la langue utilisée :

1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **TAM Setting (Réglage du répondeur téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **TAM Language (Langue du répondeur téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Les différentes langues s'affichent. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour parcourir les options linguistiques. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour choisir la langue souhaitée.

Sélection d'un mode de réponse

Le répondeur téléphonique propose 2 modes de fonctionnement.





L'annonce 1 répond et enregistre, ce qui correspond au fonctionnement conventionnel d'un répondeur qui permet aux appelants de laisser un message. **L'annonce 2** répond uniquement, sans donner à l'appelant la possibilité de laisser un message (vous pouvez sélectionner **Announce2 (Annonce 2)** si vous ne voulez pas que les appelants vous laissent de message). Pour choisir le mode de réponse :

1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **TAM Setting (Réglage du répondeur téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **ANNC Select (Sélectionner annonce)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **Announce1 (Annonce 1)** ou **Announce2 (Annonce 2)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.

REMARQUE : Announce2 (Annonce 2) s'affiche lorsque le répondeur téléphonique est plein.

TAM Alert (Alerte Répondeur téléphonique)

Une tonalité retentit toutes les minutes pour vous informer de la présence d'un nouveau message jusqu'à ce que vous ayez pris connaissance des messages. Cette tonalité retentit lorsque vous êtes en conversation pendant au moins 60 secondes. Pour modifier ce réglage :

1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **TAM Setting (Réglage du répondeur téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **TAM Alert (Alerte Répondeur téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **Off (Désactivé)** ou **On (Activé)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.

■ Réglages de l'annonce d'accueil

Announce1 (Annonce 1) correspond au fonctionnement conventionnel d'un répondeur qui permet aux appelants de laisser un message. Il s'agit du message « réponse et enregistrement ».


Announce2 (Annonce 2) est un message sortant qui ne permet **PAS** à l'appelant de laisser un message. Il s'agit du message « réponse seule ».

Chaque message d'annonce peut durer au maximum 3 minutes.

Enregistrement de l'annonce



Pour enregistrer l'annonce 1

L'annonce par défaut est « **Hello, your call cannot be taken at the moment.** (Bonjour, nous ne sommes pas en mesure de prendre votre appel. Veuillez rappeler plus tard.) **To record your message, please speak after the tone.** (Pour laisser un message, veuillez parler après la tonalité.) » Pour modifier l'annonce :

1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Announce (Annonce)**, puis appuyez à nouveau sur la touche **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Announce1 (Annonce 1)**.
3. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **Record (Enregistrer)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Enregistrez votre annonce après la tonalité. L'enregistrement s'arrête automatiquement après 3 minutes ou vous pouvez confirmer et arrêter l'enregistrement en appuyant sur **OK** . Pendant l'enregistrement, l'écran ACL affiche « **Recording...** » (Enregistrement en cours).
5. L'annonce est lue automatiquement. Si vous n'aimez pas votre message, vous pouvez réenregistrer l'annonce ou rétablir l'annonce par défaut.

Pour enregistrer l'annonce 2

L'annonce par défaut est « **Hello, your call cannot be taken at the moment.** (Bonjour, nous ne sommes pas en mesure de prendre votre appel. Veuillez rappeler plus tard.) « **Please call back later** » (Veuillez rappeler plus tard.) Pour modifier l'annonce :


1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche programmable **Sélect** pour sélectionner **Announce (Annonce)**, appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Announce2 (Annonce 2)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **Record (Enregistrer)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Enregistrez votre annonce après la tonalité. L'enregistrement s'arrête automatiquement après 3 minutes ou vous pouvez confirmer et arrêter l'enregistrement en appuyant sur **OK** . Pendant l'enregistrement, l'écran ACL affiche « **Recording...** » (Enregistrement en cours).

5. L'annonce est lue automatiquement. Si vous n'aimez pas votre message, vous pouvez réenregistrer l'annonce ou rétablir l'annonce par défaut.




Exemple d'annonce d'accueil 1

Bonjour, vous êtes bien chez (votre nom), je suis absent(e) pour le moment, mais vous pouvez laisser votre nom et votre message après le bip sonore et je vous rappellerai dès que possible. Merci de votre appel.

Lire l'annonce



1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Announce (Annonce)**.
3. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Announce1 (Annonce 1)** ou appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Announce2 (Annonce 2)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour choisir **Playback (Lecture)**.
5. L'annonce actuelle sera lue. Pendant la lecture, vous pouvez appuyer sur la touche programmable **Back (Retour)** pour arrêter la lecture et quitter.

Rétablir l'annonce par défaut

1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Announce (Annonce)**.
3. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Announce1 (Annonce 1)** ou appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Announce2 (Annonce 2)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **Default (Par défaut)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
5. L'écran affichera le message « **Confirm ?** » (Confirmer?). Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour restaurer l'annonce par défaut, ou appuyez sur la touche programmable **Back (Retour)** pour annuler.
6. Répétez la procédure pour l'autre annonce si nécessaire.

■ Options du message







Volume du répondeur



Lorsque vous écoutez vos messages par le biais du combiné, vous pouvez régler le volume à l'aide des touches  haut ou  bas sur la touche de navigation.

Lire les messages



Lorsque vous recevez un appel tandis que le répondeur est activé et que **Announce1 (Annonce 1)** est sélectionné, le téléphone lit l'annonce d'accueil, puis enregistre le message de l'appelant. La procédure est la suivante :

Après **N** sonneries, le téléphone passe automatiquement en mode réponse-enregistrement et commence à lire l'**annonce 1**. L'appelant peut enregistrer son message après le bip.

1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Message**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez à nouveau sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **New MSG (Nouveau message)** ou appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Saved MSG (Message enregistré)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Un message annoncera « **You have N new message(s)** » [Vous avez N nouveaux message(s)] ou « **You have N saved message(s)** » [Vous avez N message(s) sauvegardés(s)]. Les messages seront lus. Vous pouvez alors :
 - a. appuyer sur  pour supprimer le message pendant sa lecture
 - b. appuyer sur  pour mettre en pause/lire le message actuel
 - c. appuyer une fois sur  pour relire le message actuel et deux fois pour lire le message précédent
 - d. appuyer sur  pour ignorer le message suivant
 - e. appuyer sur la touche programmable **Back (Retour)** pour arrêter la lecture et quitter




Remarque : Lorsque vous écoutez vos messages par le biais du combiné, la lecture commence toujours sur le haut-parleur du combiné. Pour basculer sur l'écouteur, appuyez sur . Vous ne pouvez pas basculer entre le haut-parleur et le combiné lorsque vous écoutez les messages en appuyant sur .


Supprimer les messages (supprime TOUS les messages)

1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Message**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Delete All (Tout supprimer)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. L'écran affichera le message « **Confirm ?** » (Confirmer?). Appuyez sur **OK** pour supprimer tous les messages ou appuyez sur la touche programmable **Cancel (Annuler)** pour annuler et quitter.

■ Enregistrer un aide-mémoire

Le téléphone vous permet d'enregistrer des messages aide-mémoire (d'une durée maximale de 3 minutes chacun). Vous pouvez enregistrer un aide-mémoire pour une autre personne ou pour vous-même. Cet aide-mémoire s'écoute comme un message.




1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Message**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **Memo Record (Enregistrer aide-mémoire)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Enregistrez votre annonce après la tonalité. L'enregistrement s'arrête automatiquement après 3 minutes ou vous pouvez confirmer et arrêter l'enregistrement en appuyant sur **OK**. Pendant l'enregistrement, l'écran ACL affiche « **Recording...** » (Enregistrement en cours).

Lorsqu'un aide-mémoire est enregistré,  s'affiche sur l'écran ACL et vous pouvez le lire comme vous le feriez pour un message laissé sur le répondeur téléphonique.

■ Code pour l'accès à distance et Accès à distance

Code pour l'accès à distance

Pour faire fonctionner votre répondeur à distance, vous devez entrer un code d'accès à distance. Il est conseillé de changer ce code (par défaut, 0000) à des fins de sécurité. Pour plus de détails sur l'utilisation de l'accès à distance, consultez la rubrique **Accès à distance** ci-dessous. Pour modifier votre code d'accès à distance :

1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **TAM Setting (Réglage du répondeur téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **Remote Code (Code d'accès à distance)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Votre code d'accès à distance actuel s'affiche à l'écran. Entrez le nouveau code souhaité, puis appuyez sur **OK**.

Accès à distance

La plupart des fonctions de votre répondeur sont accessibles à distance à partir de n'importe quel téléphone à tonalité. Un code d'accès à distance de sécurité à quatre chiffres est requis pour accéder au système. Par défaut, ce code est 0000. Pour accéder à distance au répondeur :

1. Composez votre numéro de téléphone à partir de n'importe quel téléphone à tonalité.
2. Lorsque le message **Announce1 (Annonce 1)/Announce2 (Annonce 2)** commence, vous pouvez entrer le code d'accès à distance pour accéder au répondeur. Si le code saisi est erroné, le répondeur vous demande de le saisir à nouveau. Vous disposez de 2 essais supplémentaires pour entrer correctement le code avant d'être déconnecté.
3. Le système lira alors le menu des commandes disponibles. Suivez les commandes pour réaliser les opérations souhaitées.



Lire le menu principal



Effectuer la lecture de tous les nouveaux messages.



Effectuer la lecture des messages enregistrés





Supprimer tous les messages





Activer et désactiver le répondeur





Enregistrer l'annonce d'accueil

Une fois que vous avez appuyé sur  ou sur  pour lire les messages, vous pouvez :

Appuyer sur  pour relire le message actuel

Appuyer sur  pour arrêter le message actuel

Appuyer sur  pour supprimer le message actuel




Une fois l'annonce d'accueil enregistrée, appuyez sur  ou sur  pour terminer. Le système lit alors l'annonce que vous venez d'enregistrer.

REMARQUE : Il est préférable d'arrêter la lecture des messages avant de raccrocher le téléphone.


Rappel : Le répondeur doit être activé pour que vous puissiez y accéder à distance.

■ Réinitialisation du répondeur téléphonique

Cette fonction vous permet de réinitialiser les réglages du répondeur téléphonique et de rétablir les valeurs initiales. Pour réinitialiser le répondeur téléphonique :

1. Appuyez sur la touche programmable **TAM (Répondeur téléphonique)** pour afficher la liste du menu principal du répondeur téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **TAM Setting (Réglage du répondeur téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **TAM Default (Valeur par défaut du répondeur téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**. Vous serez invité à entrer le NIP.
4. Entrez le NIP (la valeur par défaut est 0000), puis appuyez sur la touche programmable **Reset (Réinitialiser)**. Si le NIP est validé, tous les réglages du répondeur téléphonique seront réinitialisés aux valeurs par défaut. Sinon, les réglages que vous avez programmés seront conservés.
5. Après la réinitialisation, le combiné retourne en mode Veille.

FONCTIONNEMENT DU RÉPERTOIRE

Rappel : Appuyez sur la touche programmable **Back (Retour)** depuis n'importe quel menu pour revenir à l'écran précédent. Pour revenir à l'écran principal, appuyez sur . Dans le cas contraire, le téléphone revient automatiquement à l'écran principal depuis n'importe quel menu si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 1 minute.

Le répertoire intégré vous permet d'enregistrer les numéros que vous utilisez le plus souvent afin d'éviter d'avoir à vous en souvenir ou à les composer. Il peut contenir jusqu'à 50 numéros.

Table des caractères




Pour entrer un caractère alphanumérique, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche correspondante, selon la table ci-dessous (une fois pour le premier caractère, deux fois pour le deuxième et ainsi de suite).

Touche	Caractères								
0	(espace)	0	?	&	/	.	,	!	
1	1	@	_	+	-	"	()	%
2	A	B	C	a	b	c	2		
3	D	E	F	d	e	f	3		
4	G	H	I	g	h	i	4		
5	J	K	L	j	k	l	5		
6	M	N	O	m	n	o	6		
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7
8	T	U	V	t	u	v	8		
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9

Clarification :

- Pour écrire la même lettre deux fois ou une autre lettre sur la même touche, attendez quelques secondes que le curseur se déplace automatiquement, puis sélectionnez la lettre suivante.


■ Ajout d'entrées dans le répertoire

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  bas pour choisir **Phonebook (Répertoire téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **New (Nouveau)**.
4. L'affichage indique « **Name?** » (Nom?). Saisissez le nom, puis appuyez sur la touche **Next** pour confirmer. L'affichage indique « **Number?** » (Numéro?). Saisissez le numéro (jusqu'à 20 chiffres), puis appuyez sur la touche **Next**.
5. Appuyez sur  haut ou  bas pour sélectionner une sonnerie de **Melody 1 à Melody 10**, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**. Si vous voulez définir un numéro VIP, vous devez sélectionner une sonnerie spéciale pour ce numéro. Cette sonnerie doit être différente de la sonnerie EXT que vous avez définie.




6. Répétez la procédure si nécessaire.

REMARQUE : Si vous faites une erreur en saisissant un nom ou un numéro, utilisez la touche **Erase (Effacer)** pour la corriger. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le dernier chiffre est supprimé. Pour effacer tous les chiffres, maintenez la touche **Erase (Effacer)** enfoncée.







■ **Utilisation d'une pause** (lors de la saisie d'une entrée dans le répertoire téléphonique ou des touches de mémoire M1 à M4)

Vous pouvez insérer une pause de 3 secondes dans la composition ou le stockage d'un numéro en mémoire pour accéder aux services personnalisés et de banque en ligne, les appels interurbains, les cartes d'appel, etc. Appuyez sur la touche  droite sur la touche de navigation à l'emplacement voulu dans le numéro pour insérer la pause. La lettre **P** s'affiche.

■ **Consultation du répertoire**







1. En mode Veille, appuyez sur la touche  bas pour accéder au répertoire téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour parcourir la liste jusqu'à l'entrée désirée.

■ **Pour composer un numéro à partir du répertoire**

1. En mode Veille, appuyez sur la touche  bas pour accéder au répertoire téléphonique.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour parcourir la liste jusqu'à l'entrée désirée. Vous pouvez également appuyer sur la première lettre du nom du contact à l'aide du clavier. L'écran ACL affiche la section correspondante de votre répertoire. Il vous suffit ensuite d'appuyer sur la touche  haut ou  bas pour rechercher l'entrée désirée.
3. Appuyez sur  ou sur la touche programmable **Dial (Composer)**.





■ Utilisation des options du répertoire

Modification

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Phonebook (Répertoire téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Edit (Modifier)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche  haut ou  bas jusqu'à ce que l'entrée que vous désirez modifier s'affiche, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**. **Name ? (Nom?)** s'affiche.
5. Si nécessaire, appuyez sur la touche programmable **Erase (Effacer)** pour effacer le nom, puis entrez le nom désiré et appuyez sur la touche programmable **Next (Suivant)**. **Number ? (Numéro?)** s'affiche.
6. Si nécessaire, appuyez sur la touche programmable **Erase (Effacer)** pour effacer le(s) chiffre(s), puis entrez le numéro désiré et appuyez sur la touche programmable **Next (Suivant)** pour sauvegarder.
7. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner la mélodie que vous souhaitez associer à ce numéro, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)** pour confirmer.
8. Répétez la procédure si nécessaire.

Suppression




REMARQUE : Si vous choisissez **Delete All (Tout supprimer)**, toutes les entrées de votre répertoire téléphonique seront supprimées.

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Phonebook (Répertoire téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  bas pour défiler jusqu'à **Delete (Supprimer)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche  haut ou  bas jusqu'à ce que l'entrée que vous désirez effacer s'affiche, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
5. L'affichage indique « **Confirm ?** » (Confirmer?). Vous pouvez appuyer sur la touche programmable **Del (Supprimer)** pour la supprimer ou sur la touche programmable **Cancel (Annuler)** pour quitter.

6. À l'étape 3, si vous choisissez le menu **Delete All (Tout supprimer)** et que vous appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**, l'écran affiche «**Confirm ?**» (Confirmer?). Vous pouvez appuyer sur la touche programmable **Del All (Tout supprimer)** pour supprimer toutes les entrées ou sur la touche **Cancel (Annuler)** pour quitter.

Statut du répertoire téléphonique

Le statut du répertoire téléphonique montre le nombre d'entrées déjà stockées dans le répertoire téléphonique. Pour consulter le statut du répertoire téléphonique :





1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  bas pour sélectionner **Phonebook (Répertoire téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **PB Status (Statut du répertoire téléphonique)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour afficher le statut du répertoire.
4. Appuyez sur **OK** ou appuyez trois fois sur la touche programmable **Back (Retour)** pour revenir au menu principal.



FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

■ Interphone/Conférences téléphoniques

Si plusieurs combinés sont enregistrés sur la même base, vous pouvez passer des appels internes et transférer un appel externe entre les combinés.




Passer un appel interne

1. Appuyez sur  sur la touche de navigation. L'écran ACL affiche . Entrez le numéro du combiné que vous souhaitez appeler.
2. Si le combiné de destination n'est pas valide, le combiné retourne en mode Veille. Si le combiné de destination est valide, le combiné appelé sonne et affiche **HSX Calling (Appel combiné X)**. L'utilisateur du combiné de destination peut appuyer sur  pour répondre à l'appel.
3. À la fin de la conversation, appuyez sur .

REMARQUE : En cas d'appel externe pendant un appel interne, l'écran affiche le numéro de téléphone de l'appelant. Appuyez sur  pour terminer l'appel entrant, puis appuyez sur  pour répondre à l'appel externe.





Transfert d'appel entre combinés

Vous pouvez transférer un appel externe entre combinés enregistrés sur la même base.



1. Pendant un appel externe, appuyez sur  sur la touche de navigation, puis sur le numéro du combiné de destination vers lequel vous voulez transférer l'appel.
2. Si le combiné de destination peut répondre à votre appel, l'utilisateur peut appuyer sur  pour parler avec vous, et vous pouvez annoncer qui est en ligne.
3. Pour terminer le transfert, appuyez sur  ou reposez le combiné sur la base.


Conférence téléphonique à trois

Vous pouvez configurer une conférence téléphonique à trois avec un appel externe et un combiné enregistré sur la base.


1. Pendant un appel externe, appuyez sur  sur la touche de navigation, puis sur le numéro du combiné de destination que vous voulez inviter à une conférence à trois.
2. L'utilisateur du combiné de destination doit appuyer sur  pour répondre.
3. Appuyez sur  pour commencer la conférence téléphonique à trois.
4. L'un ou l'autre des deux combinés internes peut appuyer sur  pour quitter la conférence, et ce, à tout moment. Si l'un des combinés raccroche, les combinés restants poursuivent la conférence.





■ Téléavertisseur

Vous pouvez faire sonner le combiné à partir de la base pour le localiser. Appuyez sur  sur la base (maintenez pendant moins de 5 secondes) et tous les combinés enregistrés sur la base sonneront pendant 1 minute. Pour arrêter, appuyez à nouveau sur  sur la base ou appuyez sur une touche du combiné.

REMARQUE : Si vous maintenez  pendant plus de 5 secondes, la base entre en mode Enregistrement.

■ Verrouillage des touches



Vous pouvez verrouiller toutes les touches du clavier, à l'exception des touches de mémoire **M1** à **M4**. En mode Verrouillage, vous pouvez continuer à répondre sur le combiné en appuyant sur . Lorsque vous raccrochez, le combiné revient en mode Verrouillage.






Pour verrouiller le clavier, en mode Veille, maintenez  enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche «**HS Locked**» (Combiné verrouillé) et que l'icône  s'affiche. Pour déverrouiller le clavier, maintenez  enfoncé jusqu'à ce que l'icône  disparaisse.

En mode verrouillé, si vous appuyez sur une touche, le téléphone émet une tonalité d'avertissement et l'écran affiche «**HS Locked**» (Combiné verrouillé).


■ Alarme

Vous pouvez définir une alarme sur le combiné (l'alarme prend également en charge la fonction de rappel d'alarme). Pour régler l'alarme :

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour afficher la liste du menu principal.
2. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour défiler jusqu'à **HS Settings (Réglages du combiné)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**.
3. Appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)** pour sélectionner **Alarm (Alarme)**. L'écran affiche la configuration actuelle.

4. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **On (Activé)** ou **Off (Désactivé)**, puis appuyez sur la touche programmable **Select (Sélectionner)**. Si vous sélectionnez **On (Activé)**, vous êtes invité à entrer l'heure au format **HH:MM**.
5. Utilisez le clavier pour entrer l'heure. (Si vous avez opté pour le format **12 – Hour (12 heures)**, vous devrez encore entrer l'heure au format **24 – Hour (24 heures)**). Appuyez sur la touche programmable **Next (Suivant)**.
6. L'écran affiche **Snooze On/Off (Rappel d'alarme activé/désactivé)**. Appuyez sur la touche  haut ou  bas pour sélectionner **Snooze On (Rappel d'alarme activé)** ou **Snooze Off (Rappel d'alarme désactivé)**, puis appuyez sur la touche programmable **Save (Sauvegarder)**.
7. Quand l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quelle touche pour l'arrêter. Si vous avez sélectionné **Snooze On (Rappel d'alarme activé)**, l'alarme sonnera toutes les 11 minutes.
Pour arrêter le rappel d'alarme, appuyez sur  pour mettre un terme au rappel d'alarme. La fonction Rappel d'alarme bascule automatiquement vers **Snooze Off (Rappel d'alarme désactivé)**. Vous devrez à nouveau sélectionner **Snooze On (Rappel d'alarme activé)** si vous voulez réactiver cette fonction la prochaine fois que vous utiliserez l'alarme.

■ Lampe torche

Si vous activez cette fonction, l'indicateur visuel de sonnerie du téléphone restera allumé et peut être utilisé comme lampe torche. Pour activer ou désactiver cette fonction, en mode Veille, maintenez  enfoncé jusqu'à ce que la lumière s'allume ou s'éteigne.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Pas de tonalité

1. Assurez-vous que tous les cordons téléphoniques et l'adaptateur a.c. sont bien branchés dans le téléphone, la prise murale et la prise électrique.
2. Assurez-vous que les piles sont correctement installées et sont chargées (pages 13 et 14).
3. Assurez-vous que le téléphone est réglé sur le mode de numérotation approprié : Tone (tonalité) ou Pulse (impulsion) (page 23).
4. Branchez un autre téléphone dans la prise téléphonique murale pour vous assurer que votre service téléphonique fonctionne convenablement.

Rien n'apparaît à l'écran

1. Assurez-vous que les piles sont correctement installées et sont chargées.
2. Assurez-vous que le combiné est allumé (page 20).

La pile du combiné semble avoir une durée de vie courte

1. Vérifiez les contacts de charge
2. Assurez-vous d'avoir installé les piles appropriées. (N'utilisez jamais de piles alcalines! Utilisez exclusivement des piles rechargeables NiMH AAA.)
3. Une durée de vie des piles régulièrement trop courte indique que les piles doivent être remplacées.

La sonnerie est inaudible

1. Assurez-vous que la sonnerie est activée (page 19).
2. Vérifiez le niveau de volume de la sonnerie (page 19).
3. Assurez-vous que l'adaptateur c.a. est bien branché dans le téléphone et dans la prise électrique.
4. Il se peut que vous ayez un trop grand nombre de postes reliés à la ligne. Essayez de débrancher quelques appareils.

La sonnerie visuelle et le vibreur ne s'activent pas

1. Assurez-vous que la fonction sonnerie visuelle et vibreur du combiné est activée (page 20).

Pas d'amplification

1. Assurez-vous que le volume a été augmenté (pages 18 et 29).
2. Assurez-vous que l'adaptateur c.a., qui est indispensable, est branché dans la prise murale et dans la prise du téléphone adéquate.

Volume du combiné ou du haut-parleur insuffisant

1. Vérifiez les réglages du récepteur ou du haut-parleur (pages 18 et 29).

Votre interlocuteur ne vous entend pas

1. Assurez-vous que tous les cordons téléphoniques sont bien connectés à l'appareil et à la prise murale.

Bruit, brouillage, parasites durant l'utilisation du téléphone

1. Un filtre peut être requis pour votre domicile lorsque vous êtes abonné à un service DSL, ou lorsque vous résidez à proximité d'antennes radio.
2. Assurez-vous que l'adaptateur c.a. n'est pas branché dans la prise murale avec d'autres appareils électroniques.
3. Essayez de déplacer le téléphone.

Aucun numéro n'est composé lorsqu'on appuie sur une touche de mise en mémoire

1. Aucun numéro n'a été enregistré sur cette touche de mise en mémoire (page 30).

2. Assurez-vous que le numéro de téléphone a bien été programmé et enregistré (page 30).
3. Assurez-vous que la programmation est faite dans le mode de numérotation approprié (tonalité ou impulsion).

Les données de l'identification de l'appelant ne s'affichent pas

1. Assurez-vous que vous êtes bien abonné au service Identification de l'appelant auprès de votre opérateur téléphonique.
2. Laissez le téléphone sonner quelques fois, car la réception des informations sur l'identification de l'appelant peut demander un peu de temps.

Aucune donnée sur l'identité de l'appelant ne s'affiche pendant un appel

1. Assurez-vous que le service auquel vous êtes abonné fournit les données d'identification de l'appelant en cours d'appel. Ce service est parfois appelé « Identificateur de l'appelant sur appel en attente » ou « Identificateur de l'appelant de type II ».
2. Le téléphone ne peut pas afficher ces informations si un autre téléphone fonctionne sur la même ligne.

Conseils de dépannage pour le répondeur téléphonique

1. Si vous ne parvenez pas à entendre les messages, réglez le volume (pages 8 et 29).
2. Si le système ne lit que Annonce2 (Annonce 2), il se peut que la mémoire des messages soit pleine. Effacer quelques messages.
3. Si les messages entrants sont incomplets, cela signifie que la mémoire des messages est pleine. Effacer quelques messages.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Numéro général : A300

Amplification : Jusqu'à 25 dB en entrant

Alimentation

Adaptateur de courant alternatif :

Entrée de la base : 7,5 V, 300 mA

Entrée du combiné : Ni-MH 1,2 V x 3 800 mAh

Temps de charge : 15 heures

Poids (livres) : Base 0,32 Combiné : 0,28

Dimensions (po) Base 5,1x3,9x2,7 Combiné : 6,6x2,3x1,5

Prise : Casque 2,5 mm

Les fonctionnalités et caractéristiques sont susceptibles de changer sans notification préalable.

Achat d'accessoires pour votre téléphone ClearSounds :

Collier en option : CS-CLA7V2 (se branche facilement sur la prise casque 2,5 mm du téléphone pour une conversation en mode mains libres). Nécessite des prothèses auditives ou cochléaires équipées d'un phonocapteur.



Casque en option : CS-900HS (se branche facilement sur la prise casque 2,5 mm du téléphone pour une conversation en mode mains libres).



Pour plus d'informations, contactez ClearSounds au 1-800-965-9043 ou consultez le site www.clearsounds.com

LA FCC DÉSIRE VOUS INFORMER

1. Cet appareil est conforme à la section 68 de la réglementation FCC ainsi qu'aux normes adoptées par l'ACTA. En dessous de l'appareil se trouve une étiquette qui présente, entre autres renseignements, l'identificateur du produit. Ce numéro doit être fourni sur demande à la compagnie de téléphone.
2. Si le téléphone sans fil **ClearSounds® A300 DECT 6.0 avec amplification** perturbe le réseau téléphonique, l'opérateur vous notifiera à l'avance si une interruption temporaire du service est requise. Cependant, si cet avis préalable s'avère impossible, l'opérateur notifiera l'abonné le plus tôt possible. Parallèlement, vous serez informé de vos droits en matière de plainte auprès du FCC, si vous estimez qu'une plainte s'impose.
3. La compagnie de téléphone peut modifier ses installations, son matériel, son fonctionnement ou ses procédés, ce qui peut avoir une incidence sur le fonctionnement de votre équipement. Le cas échéant, la compagnie de téléphone vous transmettra un avis préalable afin que vous puissiez apporter les modifications nécessaires au maintien du service sans interruption.

4. En cas de difficultés avec cet équipement, débranchez-le du réseau jusqu'à ce que le problème ait été corrigé ou jusqu'à ce que vous soyez certain qu'il fonctionne correctement.
5. Veuillez suivre les directives si vous devez réparer l'appareil (par ex., la section sur le remplacement des piles); sinon, évitez de modifier ou de réparer quelque pièce que ce soit de l'appareil, sauf en suivant la procédure spécifiée.
6. La connexion à un service de ligne partagée est assujettie aux tarifs établis dans chaque région. Pour plus d'informations, contactez les autorités de votre région responsables des services publics.
7. Si votre opérateur téléphonique vous demande quel type d'équipement est connecté sur son réseau, fournissez-lui les informations suivantes :
 - a) Numéro de téléphone associé à cet appareil,
 - b) Numéro d'équivalence de la sonnerie
 - c) Prise USOC requise [RJ11C]
 - d) Numéro d'enregistrement FCCLes éléments (b) et (d) sont précisés sur l'étiquette. Le numéro d'équivalence de la sonnerie (REN) permet de déterminer le nombre d'appareils pouvant être branchés sur votre ligne téléphonique. Dans la plupart des régions, le total des REN de l'ensemble des périphériques branchés sur une même ligne ne doit pas dépasser cinq (5.0). Si trop d'appareils sont branchés, ils risquent de ne pas sonner correctement.

Conditions de dépannage

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, toutes les réparations doivent être réalisées par notre entreprise ou par un agent agréé. L'utilisateur est tenu de signaler le problème à notre entreprise ou à l'un de nos agents agréés. Le dépannage peut être géré par le biais de nos bureaux :

ClearSounds Communications, Inc.
1743 Quincy Avenue, Suite 155
Naperville, IL 60540

ÉNONCÉ CS03 D'INDUSTRIE CANADA

Ce produit respecte les spécifications techniques d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste cette conformité. Le sigle « IC » devant le numéro d'enregistrement signifie que l'enregistrement s'est effectué conformément à la déclaration de conformité indiquant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Il n'implique pas qu'Industrie Canada a approuvé l'équipement.

Avant d'installer ce matériel, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de le raccorder aux installations de l'entreprise locale de télécommunication. Le matériel doit également être installé en suivant une méthode acceptée de raccordement. L'abonné ne doit pas oublier qu'il est possible que la conformité aux conditions énoncées ci-dessus n'empêche pas la dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations de matériel homologué doivent être effectuées par un centre d'entretien canadien autorisé désigné par le fournisseur. La compagnie de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher un appareil à la suite de réparations ou de modifications effectuées par l'utilisateur ou à cause de mauvais fonctionnement.

MISE EN GARDE! L'utilisateur ne doit pas tenter de faire ces raccordements lui-même; il doit avoir recours à un service d'inspection des installations électriques, ou à un électricien, selon le cas.

MISE EN GARDE : Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) attribué à chaque appareil terminal indique le nombre maximum de terminaux que l'on peut brancher à une interface téléphonique.

Le raccordement à une interface peut consister en une combinaison quelconque d'appareils dans la mesure où la somme des numéros d'équivalence de sonnerie (REN) de tous les appareils ne dépasse pas cinq. Une autre indication du REN est le numéro de chargement. Ce numéro devrait être divisé par 20 pour s'approcher du REN équivalent. Le nombre REN de cette unité est indiqué sous votre téléphone.

Si votre résidence est dotée d'un système d'alarme à câblage spécial relié à la ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation du A300 ne neutralise pas votre dispositif d'alarme. Si vous avez des questions à ce sujet, consultez votre fournisseur de téléphone ou un installateur qualifié.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Ce produit est garanti par ClearSounds contre toute défectuosité de matériel ou de main-œuvre dans des conditions normales d'utilisation pour un (1) an à partir de la date d'achat. Si vous éprouvez un problème, communiquez avec notre service à la clientèle ou visitez notre site Web à l'adresse www.clearsounds.com.

Veillez à conserver votre coupon de caisse comme preuve de date d'achat, au cas où vous auriez besoin de recourir au service de la garantie.

Votre téléphone A300 bénéficie d'une garantie limitée d'un (1) an à compter de la date d'achat. Ce produit est garanti par ClearSounds contre toute défectuosité de matériel ou de main-œuvre dans des conditions normales d'utilisation. En cas de dysfonctionnement de cet appareil lié à une défectuosité de matériel ou de main-œuvre dans l'année qui suit la date d'achat, renvoyez-le (port payé) avec la preuve d'achat (coupon de caisse ou bordereau d'emballage uniquement) à ClearSounds Communications. ClearSounds Communications réparera ou remplacera l'appareil (par un appareil réusiné ou dans un état identique) et vous le renverra (transport terrestre par UPS/USPS) gratuitement. La réparation ou le remplacement sera garanti pour une période de 90 jours ou pour la durée résiduelle de la garantie (à partir de la date d'achat), selon celle de ces deux périodes qui est la plus longue.

La garantie ne couvre pas les accidents, la négligence ou la casse de l'une ou l'autre des pièces. Cela comprend les dommages liés au transport, le défaut de se conformer aux directives, la mauvaise utilisation, les incendies, les inondations, l'utilisation d'accessoires incompatibles,

les catastrophes naturelles, ou la défaillance du service téléphonique de votre fournisseur. Le produit ne doit pas être modifié ni démonté par quiconque, sauf par un représentant autorisé de ClearSounds Communications®. Le fait de modifier l'appareil sans autorisation entraînera l'annulation de toute garantie écrite ou implicite.

En cas de panne couverte par la garantie, contactez rapidement un représentant du service à la clientèle par téléphone ou connectez-vous sur www.clearsounds.com pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions concernant l'expédition avant de nous renvoyer ce produit. Tout colis reçu sans numéro d'autorisation de retour sera refusé et vous sera renvoyé à vos frais. Tous les produits retournés après autorisation doivent être accompagnés de la preuve d'achat et d'une brève description du problème.

Pour les réparations et services d'entretien hors garantie, veuillez contacter notre Service d'assistance à la clientèle qui vous fournira les instructions appropriées. La réparation sera garantie pendant 90 jours.

IMPORTANT : VOTRE COUPON DE CAISSE FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE VOTRE GARANTIE ET DOIT DONC ÊTRE CONSERVÉ ET PRÉSENTÉ LORS D'UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE.

Pour un dépannage aux États-Unis et au Canada, contactez :

ClearSounds Communications
Attention: Repair Center
1743 Qunicy Avenue, Suite 155
Naperville, IL 60540
USA
+1 800-965-9043

Consultez notre site Web à l'adresse www.clearsounds.com pour obtenir de plus amples renseignements et pour télécharger des manuels et des renseignements supplémentaires.